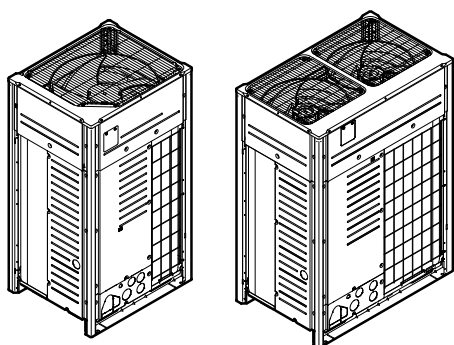




Instrukcja montażu i obsługi

Urządzenie VRV IV+ z odzyskiem ciepła



VRV IV⁺

REYQ8U7Y1B
REYQ10U7Y1B
REYQ12U7Y1B
REYQ14U7Y1B
REYQ16U7Y1B
REYQ18U7Y1B
REYQ20U7Y1B

REMQ5U7Y1B

Instrukcja montażu i obsługi
Urządzenie VRV IV+ z odzyskiem ciepła

polski

[illegible][illegible]

REYQ8U7Y1B*, REYQ10U7Y1B*, REYQ12U7Y1B*, REYQ14U7Y1B*, REYQ16U7Y1B*, REYQ18U7Y1B*, REYQ20U7Y1B*,

$$x = 1, 2, 3, \dots, 9$$
[illegible][illegible]

<A>	DAIKIN.TCF.030B/4/12-2018	<A> дакин тсф.030б/4/12-2018	<A> дакин тсф.030б/4/12-2018
	TÜV (NB0197)	 түв (нб0197)	 түв (нб0197)
<C>	60128402	<C> 60128402	<C> 60128402
<D>	Daikin.TCFP.001	<D> дакин тсфп.001	<D> дакин тсфп.001
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)	<E> винçотте нв (нб0026)	<E> винçотте нв (нб0026)
<F>	D1	<F> d1	<F> d1
<G>	—	<G> —	<G> —
<H>	II	<H> II	<H> II

[illegible]

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHAZIONE-DE-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - DECLARAZIONE DI CONFORMITA
CE - KONFORMITÄTSEKLERUNG
CE - CONFORMITEITSEKLERING

01 continuation of previous page
02 Fortsetzung der vorherigen Seite:
03 Continuation of the page preceding:
04 vervolg van vorige pagina:

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates:
02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 Specifications of conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration:
04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración:
06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:

01 Maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
Maximum maximum allowable pressure (TS):
Tsmr: Minimum temperature at low pressure side <L> °C
Tsmx: Maximum temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
Refrigerant: <R>
Setting of pressure safety device: <P> (bar)
Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
Maximal zulassung Druck (PS): <P> (bar)
Minimalmaxima zulassung Temperatur (TS):
Tsmr: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite <L> °C
Tsmx: Stützungstemperatur auf der maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <P> (bar)
Kältemittel: <R>
Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
Herstellungsnr. und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

03 Pressure maxima admiss (PS): <P> (bar)
Temperatura minimum/maximum admiss (TS):
Tsmr: Temperature minimum oltre bassa pressione: <L> °C
Tsmx: Temperature saturée correspondant à la pression maximale admiss (PS): <P> (bar)
Refrigerant: <R>
Temperatura minima e massima permissa (TS):
Tsmr: Temperatura minima en baja presión: <L> °C
Tsmx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permissa (PS): <P> (bar)
Refrigerante: <R>
Regulagem do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar)
Número de fabricação e ano de fabricação: se reportar à pequena sigla/etiqueta do modelo

04 Minimalmaximal toelatinge temperatuur (TS):
Tsmr: Minimumtemperatuur aan laagdrukzijde <L> °C
Tsmx: Verzekerdetemperatuur die overeenkomst met de maximal toelatinge druk (PS): <P> (bar)
Koudemiddel: <R>
Instelling van druedveiligheid <P> (bar)
Fabricage nummer en fabricagejaar: zie naamplaat model
Pression maxima admissible (PS): <P> (bar)
Température minimale maximale admissible (TS):
Tsmr: Température minimale en l'alto de baja presión: <L> °C
Tsmx: Température saturada correspondente à la pression máxima admissible (PS): <P> (bar)
Refrigerante: <R>
Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar)
Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas de modelo

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>
02 Name and address der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilte: <Q>
03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>
04 Naam en adres van de aangewezen instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>
05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>

DAIKIN



Hiromitsu Iwasaki
Director

Ostend, 1st of March 2019

CE - ERKLÄRUNG ÜBER SÄMISVAR
CE - LIKUTUIS YHDEMUKSUUSDEUSTA
CE - PROHLÁŠENÍ SHODĚ
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE

12 continuation of the page anterior:
13 jatka edellisellä sivulla:
14 pokračování z předchozí strany:
15 voortzetting van het voorgaande:

13 Tästä ilmoitusta koskevien mallien rakennemuunnokset:
14 Specificaciones de diseño de los modelos a los que se aplica esta declaración:
15 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft:
16 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración:
17 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:
18 Konstruktionsspezifikationen für die Modelle, auf die sich diese Erklärung bezieht:
19 Specificatie van ontwerp van de modellen, waaraan deze verklaring betrekking heeft:

15 Najvyší dovolená tlak (PS): <P> (bar)
Maximum maximum allowable pressure (TS):
Tsmr: Minimum temperature at low pressure side <L> °C
Tsmx: Maximum temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
Refrigerant: <R>
Setting of pressure safety device: <P> (bar)
Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
Maximal tilatit tlak (PS): <P> (bar)
Minimalmaximala tilatit tlak (TS):
Tsmr: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite <L> °C
Tsmx: Stützungstemperatur auf der maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <P> (bar)
Kältemittel: <R>
Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
Herstellungsnr. und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

17 Maksymalna dopuszczalna ciśnienie (PS): <P> (bar)
Temperatura minimum/maximum admiss (TS):
Tsmr: Temperatura minimum oltre bassa pressione: <L> °C
Tsmx: Temperature saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <P> (bar)
Refrigerant: <R>
Temperatura minima e massima permissa (TS):
Tsmr: Temperatura minima en baja presión: <L> °C
Tsmx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permissa (PS): <P> (bar)
Refrigerante: <R>
Regulagem do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar)
Número de fabricação e ano de fabricação: consulte a pequena sigla/etiqueta do modelo

16 A nyomozható berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló megjelölést a berendezés neve és címe: <Q>
17 Naam en adres van de aangewezen instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>
18 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>

19 Nme in rasby organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil skladnost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>
20 Tenzionul operei, la care este în conformitate cu cerințele Directivei privind echipamentele sub presiune, este: <Q>
21 Naam en adres van de aangewezen instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>
22 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTANUSKELARITUSOON
CE - DEKLARACIJA ZGODNOSTI
CE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

19 nastavljanje s prethodne stranice:
20 edsmis eileküllä järg:
21 pokračovanie z predchádzajúcej strany:
22 voortzetting van het voorgaande:

20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispeetifikatsioonid:
21 Dvoenné označenie modelov, na ktoré sa týka táto deklarácia:
22 Konstruktsionnye spetsifikatsii modelov, kurye soglye sa etia deklaratsiya:
23 To modelu dritana spetsifikatsiya, iz kurayn atikas etia deklaratsiya:
24 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft:
25 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración:
26 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:

24 Maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
Maximum maximum allowable pressure (TS):
Tsmr: Minimum temperature at low pressure side <L> °C
Tsmx: Maximum temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <P> (bar)
Refrigerant: <R>
Setting of pressure safety device: <P> (bar)
Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate
Maximal tilatit tlak (PS): <P> (bar)
Minimalmaximala tilatit tlak (TS):
Tsmr: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite <L> °C
Tsmx: Stützungstemperatur auf der maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <P> (bar)
Kältemittel: <R>
Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar)
Herstellungsnr. und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells

25 Vyrobné číslo a rok výroby: náde na výrobnom štítku modelu
26 Izin verlen minimummaksimum basing (PS): <P> (bar)
27 Izin verlen minimummaksimum basing (TS):
28 Tsmr: Druk basing laagdrukzijde minimum scaklik: <L> °C
29 Tsmx: Izin verlen maksimum basing (PS) karyi gelen doyma scaklik: <P> (bar)
30 Koudemiddel: <R>
31 Basing emmetyl dizeninin ayar: <P> (bar)
32 Inmetl numaras ve inmetlyi: modelin ünite plakasina takın

<K>	PS	40 bar
<L>	Tsmr	–30 °C
<M>	Tsmx	63 °C
<N>		R410A
<P>		40 bar

24 Názov a adresa certifikujúceho úradu, ktorý klame posúdi zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q>
25 Basorji Tenzion Dredline iugunlik hususnida alumu darak degelerdeni Oraylamj kuluşun ad ve adresi: <Q>

<Q> VINÇOTTE NV
Jan Ollieslaegerslaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium

DAIKIN

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordstraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Spis treści

1	Informacje o dokumentacji	5
1.1	Informacje o tym dokumencie	5
2	Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora	5
Dla użytkownika 7		
3	Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika	7
3.1	Informacje ogólne	7
3.2	Instrukcje dotyczące bezpiecznej eksploatacji	8
4	Informacje dotyczące systemu	9
4.1	Układ systemu	9
5	Interfejs komunikacji z użytkownikiem	10
6	Obsługa	10
6.1	Zakres pracy	10
6.2	Eksploatacja systemu	10
6.2.1	Informacje dotyczące eksploatacji systemu	10
6.2.2	Praca w trybie chłodzenia, ogrzewania, nawiewu i automatycznym	10
6.2.3	Informacje na temat trybu ogrzewania	10
6.2.4	Eksploatacja systemu (BEZ zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia)	11
6.2.5	Eksploatacja systemu (ZE zdalnym przełącznikiem ogrzewania/chłodzenia)	11
6.3	Korzystanie z programu osuszania	11
6.3.1	Informacje na temat programu osuszania	11
6.3.2	Korzystanie z programu osuszania (BEZ zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia)	11
6.3.3	Korzystanie z programu osuszania (ZE zdalnym przełącznikiem ogrzewania/chłodzenia)	11
6.4	Ustawianie kierunku przepływu powietrza	12
6.4.1	Informacje na temat klapy sterującej przepływem powietrza	12
6.5	Ustawianie nadrzędnego interfejsu użytkownika	12
6.5.1	Informacje na temat ustawiania nadrzędnego interfejsu użytkownika	12
7	Czynności konserwacyjne i serwisowe	12
7.1	Informacje dotyczące czynnika chłodniczego	13
7.2	Posprzedażne czynności serwisowe i gwarancja	13
7.2.1	Okres gwarancji	13
7.2.2	Zalecana częstotliwość przeprowadzania przeglądów i konserwacji	13
8	Rozwiązywanie problemów	13
8.1	Kody błędów: Opis	14
8.2	Objawy, które NIE świadczą o niesprawności systemu	15
8.2.1	Objaw: System nie działa	15
8.2.2	Objaw: Nie można przełączyć między ogrzewaniem a chłodzeniem	15
8.2.3	Objaw: Możliwa jest praca wentylatora, ale chłodzenie ani ogrzewanie nie działają	15
8.2.4	Objaw: Prędkość wentylatora jest niezgodna z ustawieniem	15
8.2.5	Objaw: Kierunek nawiewu jest niezgodny z ustawieniem	15
8.2.6	Objaw: Z urządzenia wydobywa się biała para (urządzenie wewnętrzne)	15
8.2.7	Objaw: Z urządzenia wydobywa się biała para (urządzenie wewnętrzne, urządzenie zewnętrzne)	16
8.2.8	Objaw: Na interfejsie użytkownika pojawia się kod "U4" lub "U5" i urządzenie zatrzymuje się, ale po kilku minutach ponownie się uruchamia	16

8.2.9	Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie wewnętrzne)	16
8.2.10	Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie wewnętrzne, urządzenie zewnętrzne)	16
8.2.11	Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie zewnętrzne)	16
8.2.12	Objaw: Z urządzenia wydostaje się kurz	16
8.2.13	Objaw: Z urządzeń mogą wydobywać się nieprzyjemne zapachy	16
8.2.14	Objaw: Nie obraca się wentylator urządzenia zewnętrznego	16
8.2.15	Objaw: Wyświetlacz wskazuje "88"	16
8.2.16	Objaw: Sprężarka urządzenia zewnętrznego nie zatrzymuje się po krótkotrwałym chłodzeniu	16
8.2.17	Objaw: Wnętrze urządzenia wewnętrznego nagrzewa się, mimo że urządzenie jest zatrzymane ...	16
8.2.18	Objaw: Po zatrzymaniu urządzenia wewnętrznego wyczuwalne jest ciepłe powietrze	16

9 Zmiana miejsca montażu 16

10 Utylizacja 16

Dla instalatora 17

11 Informacje o opakowaniu 17

11.1	Informacje 	17
11.2	Odlaczanie akcesoriów od jednostki zewnętrznej	17
11.3	Dodatkowe rury: Średnice	17
11.4	Demontaż podpórek transportowych (tylko w przypadku 14+16 HP)	17
11.5	Demontaż podpórek transportowych (tylko w przypadku 18+20 HP)	18

12 Informacje o jednostkach i opcjach 18

12.1	Informacje dotyczące urządzenia zewnętrznego	18
12.2	Układ systemu	18

13 Montaż urządzenia 19

13.1	Przygotowanie miejsca montażu	19
13.1.1	Wymagania dotyczące miejsca instalacji jednostki zewnętrznej	19
13.1.2	Dodatkowe wymagania dotyczące miejsca instalacji jednostki zewnętrznej dla obszarów o chłodnym klimacie	19
13.2	Otwieranie urządzenia	19
13.2.1	Otwieranie urządzenia zewnętrznego	19
13.2.2	Otwórz skrzynkę podzespołów elektrycznych urządzenia zewnętrznego	19
13.3	Montaż jednostki zewnętrznej	20
13.3.1	Przygotowywanie konstrukcji do montażu	20

14 Instalacja przewodów rurowych 20

14.1	Przygotowanie przewodów rurowych czynnika chłodniczego	20
14.1.1	Wymagania dotyczące przewodów czynnika chłodniczego	20
14.1.2	Wybór średnic przewodów	20
14.1.3	Wybór zestawów odgałęzień czynnika chłodniczego ..	22
14.1.4	Wiele urządzeń zewnętrznych: Możliwe układy	22
14.2	Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego	23
14.2.1	Prowadzenie przewodów czynnika chłodniczego	23
14.2.2	Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego do jednostki zewnętrznej	23
14.2.3	Podłączanie zestawu łączącego wiele urządzeń	23
14.2.4	Podłączanie zestawu rozgałęzień przewodów czynnika chłodniczego	24
14.2.5	Ochrona przed zanieczyszczeniami	24
14.2.6	Korzystanie z zaworu odcinającego gazowego i otworu serwisowego	24
14.2.7	Odlaczanie przewodów przykręcanych	25
14.3	Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego	26
14.3.1	Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego	26

14.3.2	Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego: Wskazówki ogólne	26
14.3.3	Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego: Setup.....	26
14.3.4	Przeprowadzanie próby szczelności	27
14.3.5	Przeprowadzanie odsysania próżniowego.....	27
14.3.6	Izolowanie przewodów czynnika chłodniczego.....	27
14.4	Napełnianie czynnikiem chłodniczym	28
14.4.1	Środki ostrożności przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym	28
14.4.2	Informacje dotyczące napełniania czynnikiem chłodniczym	28
14.4.3	Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego	28
14.4.4	Napełnianie czynnikiem chłodniczym: Schemat przepływu.....	30
14.4.5	Napełnianie czynnikiem chłodniczym	32
14.4.6	Krok 6a: Automatyczne napełnianie czynnikiem chłodniczym	33
14.4.7	Krok 6b: Ręczne napełnianie czynnikiem chłodniczym	34
14.4.8	Kody błędów przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym	34
14.4.9	Czynności kontrolne po napełnieniu czynnikiem chłodniczym	34
14.4.10	Przyklejanie etykiety informującej o fluorowanych gazach cieplarnianych	35
15	Instalacja elektryczna	35
15.1	Informacje na temat zgodności elektrycznej	35
15.2	Wymagania dotyczące urządzenia zabezpieczającego	36
15.3	Okablowanie w miejscu instalacji: Opis	36
15.4	Prowadzenie i mocowanie okablowania transmisyjnego	36
15.5	Podłączanie przewodów transmisyjnych.....	37
15.6	Prace zakończeniowe przy podłączaniu przewodów transmisyjnych.....	37
15.7	Prowadzenie i mocowanie przewodów zasilających	38
15.8	Podłączanie przewodów zasilających	38
15.9	Sprawdzanie rezystancji izolacji sprężarki	38
16	Konfiguracja	39
16.1	Dokonywanie ustawień w miejscu instalacji	39
16.1.1	Informacje na temat dokonywania ustawień w miejscu instalacji	39
16.1.2	Podzespoły konfiguracji w miejscu instalacji.....	39
16.1.3	Dostęp do podzespołów nastaw w miejscu instalacji..	39
16.1.4	Dostęp do trybów 1 lub 2	40
16.1.5	Korzystanie z trybu 1	40
16.1.6	Korzystanie z trybu 2	40
16.1.7	Tryb 1: Konfiguracja monitorowania	41
16.1.8	Tryb 2: Konfiguracja w miejscu instalacji	41
16.1.9	Podłączanie konfiguratora PC do urządzenia zewnętrznego.....	43
16.2	Korzystanie z funkcji wykrywania nieszczelności.....	43
16.2.1	Informacje na temat automatycznego wykrywania nieszczelności	43
17	Przekazanie do eksploatacji	43
17.1	Środki ostrożności podczas przekazywania do eksploatacji	43
17.2	Lista kontrolna przed rozruchem	43
17.3	Informacje o pracy w trybie testowym	44
17.4	Praca w trybie testowym	44
17.5	Eliminacja nieprawidłowości po zakończeniu testowania z wynikiem negatywnym	45
18	Przekazanie użytkownikowi	45
19	Rozwiązywanie problemów	45
19.1	Rozwiązywanie problemów w oparciu o kody błędów.....	45
19.2	Kody błędów: Opis	45
20	Dane techniczne	50
20.1	Wymagana przestrzeń serwisowa: Urządzenie zewnętrzne	50

20.2	Schemat prowadzenia przewodów rurowych: Jednostka zewnętrzna	52
20.3	Schemat okablowania: Jednostka zewnętrzna	54
21	Utylizacja	56

1 Informacje o dokumentacji

1.1 Informacje o tym dokumencie

Czytelnik docelowy



INFORMACJA

To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez specjalistów lub przeszkolonych użytkowników w sklepach, pomieszczeniach zakładów przemysłu lekkiego oraz w gospodarstwach rolnych, lub do użytku komercyjnego przez osoby bez specjalnych kwalifikacji.

Zestaw dokumentacji

Niniejszy dokument jest częścią zestawu dokumentacji. Pełen zestaw składa się z następujących elementów:

- **Ogólne środki ostrożności:**
 - Instrukcja bezpieczeństwa, którą należy przeczytać przed przystąpieniem do instalacji
 - Format: Papierowa (w opakowaniu jednostki zewnętrznej)
- **Instrukcja montażu i obsługi jednostki zewnętrznej:**
 - Instrukcja montażu i instrukcja obsługi
 - Format: Papierowa (w opakowaniu jednostki zewnętrznej)
- **Podręcznik instalatora i podręcznik referencyjny użytkownika:**
 - Przygotowanie do instalacji, dane referencyjne,...
 - Szczegółowe instrukcje krok-po-kroku oraz podstawowe informacje dotyczące zastosowań podstawowych i zaawansowanych
 - Format: Pliki cyfrowe na stronie <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Najnowsze wersje dostarczonej dokumentacji mogą być dostępne na regionalnej stronie internetowej firmy Daikin lub u przedstawiciela handlowego.

Oryginalna dokumentacja została napisana w języku angielskim. Dokumentacja we wszystkich pozostałych językach jest tłumaczeniem.

Dane techniczne

- **Podzbiór** najbardziej aktualnych danych technicznych jest dostępny w regionalnej witrynie WWW Daikin (ogólnodostępnej).
- **Kompletny zestaw** aktualnych danych technicznych jest dostępny w serwisie internetowym Daikin Business Portal (wymagane jest uwierzytelnienie).

2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora

Zawsze należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa i przepisów.

2 Szczegółowe instrukcje bezpieczeństwa dla instalatora



OSTRZEŻENIE

Rozedrzeć i wyrzucić torby plastikowe, tak aby nikt, a w szczególności dzieci, się nimi nie bawił. Możliwe ryzyko: uduszenie.



PRZESTROGA

Urządzenie niedostępne dla ogółu; należy instalować w miejscu chronionym przed dostępem osób postronnych.

Urządzenie – zarówno jednostka wewnętrzna, jak i zewnętrzna – nadaje się do montażu w obiektach użytkowych i przemysłowych (przemysł lekki).



PRZESTROGA

Nadmierne stężenie czynnika w zamkniętej przestrzeni może doprowadzić do niedoboru tlenu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

NIE NALEŻY pozostawiać urządzenia bez nadzoru, o ile zdjęto panel serwisowy.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO POPARZENIA/ODMROŻENIA



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM



OSTRZEŻENIE

W przypadku wycieku czynnika chłodniczego należy podjąć odpowiednie środki ostrożności. Jeśli ulatnia się czynnik chłodniczy w stanie gazowym, należy niezwłocznie przewietrzyć otoczenie. Możliwe ryzyko:

- Nadmierne stężenie czynnika chłodniczego w zamkniętej przestrzeni może doprowadzić do niedoboru tlenu.
- W wypadku kontaktu par czynnika chłodniczego z ogniem może dojść do wydzielania toksycznych gazów.



OSTRZEŻENIE

Należy ZAWSZE odzyskać czynnik chłodniczy. NIE WOLNO uwalniać ich bezpośrednio do środowiska. Instalacja musi być opróżniana za pomocą pompy próżniowej.



OSTRZEŻENIE

Podczas prób szczelności NIGDY nie należy poddawać produktu działaniu ciśnienia wyższego niż maksymalne dopuszczalne (podane na tabliczce znamionowej urządzenia).



PRZESTROGA

Gazów tych nie wolno uwalniać do atmosfery.



OSTRZEŻENIE

Pozostałości gazu lub oleju w zaworze odcinającym mogą wydostawać się z przewodów przykręcanych.

NIEPRZESTRZEGANIE tych instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała, które mogą, w zależności od okoliczności, okazać się bardzo poważne w skutkach.



OSTRZEŻENIE



NIGDY nie należy usuwać przewodów skręcanych przez lutowanie.

Pozostałości gazu lub oleju w zaworze odcinającym mogą wydostawać się z przewodów skręcanych.



OSTRZEŻENIE

- Należy stosować WYŁĄCZNIE czynnik chłodniczy R410A. Użycie innych substancji może doprowadzić do wybuchu lub wypadku.
- Czynnik chłodniczy R410A zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Jego współczynnik ocieplenia globalnego (GWP) wynosi 2087,5. Gazów tych NIE WOLNO uwalniać do atmosfery.
- Podczas napełniania czynnikiem chłodniczym należy ZAWSZE nosić rękawice ochronne i okulary.



PRZESTROGA

NIE WOLNO wypychać do urządzenia nadmiernych długości przewodów w jednostce.



OSTRZEŻENIE

- Niepodłączenie lub nieprawidłowe podłączenie fazy N może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Należy zapewnić dobre uziemienie. NIE NALEŻY uziemiać urządzenia do rur, ochronnika przepięciowego lub uziemienia telefonicznego. Nieprawidłowe uziemienie może być przyczyną porażenia elektrycznego.
- Należy zainstalować wymagane bezpieczniki lub wyłączniki automatyczne.
- Kable elektryczne należy zamocować za pomocą opasek, aby NIE stykały się z ostrymi krawędziami ani rurami, zwłaszcza po stronie wysokiego ciśnienia.
- NIE używać przewodów gwintowanych, przewodów linkowych, przedłużaczy ani połączeń z rozgałęźników. Mogą one doprowadzić do przegrzania, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- NIE instalować kondensatora przesuwającego fazę, ponieważ ta jednostka wyposażona jest w inwerter. Kondensator przesuwający fazę zmniejszy jej wydajność i może doprowadzić do wypadków.



OSTRZEŻENIE

- Okablowanie MUSI być wykonane przez autoryzowanego elektryka i MUSI być zgodne z odpowiednimi przepisami.
- Połączenia elektryczne należy podłączać do okablowania stałego.
- Wszystkie elementy pozyskane na miejscu oraz wszelkie konstrukcje elektryczne MUSZĄ być zgodne z obowiązującymi przepisami.



OSTRZEŻENIE

Jako przewody zasilające ZAWSZE należy używać przewodów wielożyłowych.



PRZESTROGA

- Podłączając zasilanie: przed wykonaniem połączeń prądowych należy podłączyć kabel uziemiający.
- Odcinając zasilanie: przed odłączeniem połączenia uziemiającego należy odłączyć połączenia prądowe.
- Długość przewodów między mocowaniem przewodu zasilającego a listwą zaciskową MUSI być taka, aby w razie poluzowania przewodu w mocowaniu połączenia prądowe uległy naprężeniu jako pierwsze, przed przewodem uziemiającym.



PRZESTROGA

Podczas testowania urządzeń NIE wolno przeprowadzać żadnych prac na urządzeniach wewnętrznych.

W trakcie testowania uruchomione zostanie NIE tylko urządzenie zewnętrzne, ale również podłączone urządzenia wewnętrzne. Prowadzenie prac na urządzeniu wewnętrznym w trakcie testowania jest niebezpieczne.



PRZESTROGA

NIE wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. NIE wolno zdejmować osłony wentylatora. Może to spowodować obrażenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.

Dla użytkownika

3 Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika

Należy przestrzegać następujących instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i przepisów.

3.1 Informacje ogólne



OSTRZEŻENIE

W przypadku braku pewności co do sposobu obsługi urządzenia należy skontaktować się z instalatorem.



OSTRZEŻENIE

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku lat 8 i więcej oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby bez specjalnej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna lub zostaną one poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i powiadomione o związanych z tym zagrożeniach.

Należy dopilnować, aby dzieci NIE bawiły się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja NIE mogą być wykonywana przez dzieci bez nadzoru.



OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub pożaru:

- Jednostki NIE WOLNO zwilżać.
- NIE WOLNO obsługiwać jednostki mokrymi rękami.
- Na jednostce NIE WOLNO umieszczać żadnych przedmiotów czy innego sprzętu.



PRZESTROGA

- Na urządzeniu NIE WOLNO umieszczać żadnych przedmiotów czy innego sprzętu.
- NIE WOLNO siadać, wspinać się ani stawać na urządzeniu.

- Jednostki zostały oznaczone następującym symbolem:



Oznacza to, że urządzenia elektryczne i elektroniczne należy usuwać osobno, NIE zaś z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych. NIE NALEŻY podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż układu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów MUSZĄ przebiegać zgodnie z właściwymi przepisami i MUSZĄ być przeprowadzone przez autoryzowanego instalatora.

Urządzenia MUSZĄ być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu pozwala zapobiec ewentualnym ujemnym dla środowiska i zdrowia ludzi skutkom. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnym urzędem.

3 Instrukcje bezpieczeństwa dla użytkownika

- Baterie zostały oznaczone następującym symbolem:



Oznacza to, że baterie muszą być usuwane osobno, NIE zaś z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych. Jeśli poniżej tego symbolu umieszczony jest symbol pierwiastka chemicznego, oznacza to, że bateria zawiera metale ciężkie w stężeniu przekraczającym pewien próg.

Możliwe symbole substancji chemicznych to: Pb: ołów (>0,004%).

Zużyte baterie MUSZĄ być przetwarzane w wyspecjalizowanych placówkach w celu ich ponownego wykorzystania. Zapewnienie prawidłowej utylizacji odpadów bateryjnych pozwala zapobiec ewentualnym negatywnym dla środowiska i zdrowia ludzi skutkom.

3.2 Instrukcje dotyczące bezpiecznej eksploatacji

PRZESTROGA

- NIGDY nie dotykać wewnętrznych części sterownika.
- NIE zdejmować przedniego panelu. Dotknięcie niektórych części wewnętrznych jest niebezpieczne; może też spowodować usterkę urządzenia. Aby skontrolować i wyregulować części wewnętrzne, należy skontaktować się z dealerem.

PRZESTROGA

Systemu NIE należy uruchamiać, jeśli w pomieszczeniu używany jest środek przeciw owadom unoszący się w powietrzu. Nagromadzenie się środków chemicznych w urządzeniu może spowodować zagrożenie dla zdrowia osób nadwrażliwych na chemikalia.

PRZESTROGA

Długotrwałe przebywanie w strumieniu powietrza jest szkodliwe dla zdrowia.

PRZESTROGA

Jeśli wraz z systemem używane jest urządzenie z palnikiem, w celu uniknięcia niedoboru tlenu należy wystarczająco przewietrzyć pomieszczenie.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie zawiera części elektryczne, które mogą się nagrzewać.

OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy upewnić się, że instalacja została wykonana przez specjalistyczną firmę monterską.

OSTRZEŻENIE

Nie należy nigdy dotykać wylotu powietrza ani poziomych łopatek, gdy kierownica porusza się ruchem wahadłowym. Grozi to zranieniem palców lub uszkodzeniem urządzenia.

PRZESTROGA

NIE wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. NIE wolno zdejmować osłony wentylatora. Może to spowodować obrażenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.

PRZESTROGA: Należy uważać na wentylator!

Dokonywanie przeglądów urządzenia przy działającym wentylatorze jest niebezpieczne.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych zatrzymaj pracę wyłącznikiem głównym.

PRZESTROGA

Po dłuższej eksploatacji należy sprawdzić, czy podstawa i mocowanie urządzenia nie uległy uszkodzeniu. W przypadku uszkodzenia może nastąpić upadek urządzenia, co może spowodować obrażenia.

OSTRZEŻENIE

Wymieniając przepalony bezpiecznik, należy ZAWSZE stosować bezpiecznik o właściwej wartości nominalnej. Użycie zamiast bezpiecznika przewodu miedzianego lub innego może spowodować zniszczenie urządzenia lub pożar.

**OSTRZEŻENIE**

- NIE NALEŻY samodzielnie przerabiać, rozmontowywać, demontować, ponownie montować ani naprawiać urządzenia, ponieważ nieprawidłowo przeprowadzony demontaż i montaż może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.
- Jeśli dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego nie należy dopuścić do kontaktu czynnika z otwartym płomieniem. Sam czynnik chłodniczy jest całkowicie bezpieczny, nietoksyczny i niepalny, jednak jeśli przedostanie się do pomieszczenia, w którym występuje otwarty płomień (grzejnika, kuchenki itp.), dojdzie do wydzielania toksycznych gazów. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy ZAWSZE zlecić specjalście naprawę nieszczelności i przeprowadzenie kontroli.

**OSTRZEŻENIE**

W razie wystąpienia nietypowych zjawisk (zapach spalenizny itp.) konieczne jest zatrzymanie urządzenia i ODŁĄCZENIE zasilania.

Pozostawienie urządzenia pracującego w takich warunkach może prowadzić do jego uszkodzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.

**OSTRZEŻENIE**

Czynnik chłodniczy używany w systemie jest bezpieczny i w normalnych warunkach nie wycieka z urządzenia. W przypadku wycieku czynnika do pomieszczenia, kontaktu z

ogniem pieca, grzałką lub kuchenką może spowodować powstanie groźnych gazów.

Wyłączyć wszystkie urządzenia grzewcze działające na zasadzie spalania, przewietrzyć pomieszczenie i skontaktować się z dealerem, u którego dokonano zakupu.

Do momentu potwierdzenia zakończenia napraw elementów, z których nastąpił wyciek, nie należy korzystać z systemu.

**PRZESTROGA**

NIGDY nie należy narażać małych dzieci, roślin lub zwierząt na bezpośrednie działanie strumienia powietrza.

**PRZESTROGA**

Nie należy dotykać ożebrowania wymiennika ciepła. Żebra mogą mieć ostre krawędzie i spowodować przecięcie.

4 Informacje dotyczące systemu

Urządzenie wewnętrzne stanowiące część systemu z odzyskiem ciepła VRV IV może służyć zarówno do ogrzewania, jak i chłodzenia. Typ urządzenia wewnętrznego, którego można użyć, zależy od serii urządzeń zewnętrznych.

**UWAGA**

Na potrzeby przyszłych modyfikacji lub rozbudowy systemu:

W danych technicznych zamieszczono pełen przegląd dozwolonych kombinacji (na potrzeby przyszłej rozbudowy) — należy zapoznać się z ich treścią. W celu uzyskania dalszych informacji oraz profesjonalnej porady należy skontaktować się z instalatorem.

4.1 Układ systemu

Urządzenie zewnętrzne VRV IV z serii z odzyskiem ciepła może być jednym z następujących modeli:

Model	Opis
REYQ8~20	Model z odzyskiem ciepła do użytku pojedynczego lub wielokrotnego
REMQ5	Model z odzyskiem ciepła tylko do użytku wielokrotnego

W zależności od typu wybranego urządzenia zewnętrznego niektóre funkcje mogą być niedostępne. Dostępność tych funkcji wyłącznie w wybranych modelach zostanie zaznaczona w niniejszej instrukcji obsługi.

5 Interfejs komunikacji z użytkownikiem

Cały system można podzielić na kilka podsystemów. Te podsystemy są w 100% niezależne pod względem wyboru operacji chłodzenia i ogrzewania, a każdy z nich obejmuje jedną pojedynczą jednostkę BS albo jeden pojedynczy zestaw odgałęzień dla wielu jednostek BS, a także wszystkie urządzenia wewnętrzne połączone za rozgałęzieniem. W przypadku użycia selektora trybu chłodzenia/ogrzewania należy wykonać podłączenie do jednostki BS.

5 Interfejs komunikacji z użytkownikiem



PRZESTROGA

- NIGDY nie dotykać wewnętrznych części sterownika.
- NIE zdejmować przedniego panelu. Dotknięcie niektórych części wewnętrznych jest niebezpieczne; może też spowodować usterkę urządzenia. Aby skontrolować i wyregulować części wewnętrzne, należy skontaktować się z dealerem.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera niepełny przegląd głównych funkcji systemu.

Szczegółowe informacje dotyczące wymaganych czynności w celu realizacji pewnych funkcji można znaleźć w odpowiedniej instrukcji montażu i obsługi urządzenia wewnętrznego.

Odpowiednie informacje podano w zainstalowanym interfejsie użytkownika.

6 Obsługa

6.1 Zakres pracy

Aby zagwarantować bezpieczną i efektywną eksploatację, należy używać systemu w podanych niżej przedziałach temperatury i wilgotności.

	Chłodzenie	Ogrzewanie
Temperatura zewnętrzna	-5~43°C t.such.	-20~20°C t.such. -20~15,5°C t.wilg.
Temperatura w pomieszczeniu	21~32°C t.such. 14~25°C t.wilg.	15~27°C t.such.
Wilgotność w pomieszczeniu	≤80% ^(a)	

^(a) Aby uniknąć kondensacji i wyciekania wody z urządzenia. W temperaturze lub wilgotności spoza podanych przedziałów mogą uaktywnić się urządzenia zabezpieczające i klimatyzator może nie działać.

Powyższy zakres pracy obowiązuje wyłącznie w przypadku urządzeń wewnętrznych z bezpośrednim odparowaniem, podłączonych do systemu VRV IV.

W przypadku korzystania z modułów wodnych lub AHU obowiązują specjalne zakresy pracy. Można je znaleźć w instrukcji montażu/obsługi dedykowanego urządzenia. Najnowsze informacje można znaleźć w danych technicznych.

6.2 Eksploatacja systemu

6.2.1 Informacje dotyczące eksploatacji systemu

- Sposób obsługi różni się w zależności od zastosowanej konfiguracji urządzenia zewnętrznego i interfejsu użytkownika.

- W celu odpowiedniego zabezpieczenia urządzenia, należy włączyć je za pomocą głównego wyłącznika zasilania na 6 godzin przed uruchomieniem.
- W przypadku wyłączenia zasilania wyłącznikiem głównym podczas pracy, urządzenie zostanie automatycznie ponownie uruchomione po włączeniu zasilania.

6.2.2 Praca w trybie chłodzenia, ogrzewania, nawiewu i automatycznym

- Gdy na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik „change-over under centralized control” (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem), nie jest możliwe przełączanie między ogrzewaniem a chłodzeniem (Więcej informacji można znaleźć w instrukcjach montażu/obsługi interfejsu użytkownika).
- Gdy na wyświetlaczu miga wskaźnik "change-over under centralized control" (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem), należy zapoznać się z treścią punktu "6.5.1 Informacje na temat ustawiania nadrzędnego interfejsu użytkownika" [p. 12].
- Wentylator może działać jeszcze przez około 1 minutę po wyłączeniu ogrzewania.
- W zależności od temperatury w pomieszczeniu szybkość przepływu powietrza może zmieniać się automatycznie, możliwe jest także natychmiastowe wyłączenie wentylatora. Nie jest to usterka.

6.2.3 Informacje na temat trybu ogrzewania

W przypadku ogrzewania ogólne osiągnięcie ustawionej temperatury może potrwać dłużej niż w przypadku chłodzenia.

Poniższe czynności mają na celu eliminację ryzyka spadku wydajności grzewczej lub nawiewu do pomieszczenia chłodnego powietrza.

Tryb odszraniania

W trybie ogrzewania zamarzanie chłodzonej powietrzem węzownicy urządzenia zewnętrznego nasila się z czasem, blokując wymianę ciepła. Wydajność grzewcza zmniejsza się, zaś system wymaga przełączenia do trybu odszraniania celem usunięcia szronu z węzownicy urządzenia zewnętrznego. W trakcie odszraniania wydajność grzewcza urządzenia wewnętrznego jest tymczasowo obniżona, aż do zakończenia tej operacji. Po odszronieniu system odzyskuje pełną wydajność grzewczą.

W przypadku	Działanie
Wiele modeli REYQ10~54	Urządzenie wewnętrzne będzie kontynuować pracę w trybie ogrzewania z obniżoną wydajnością podczas odszraniania. Zapewni to odpowiedni poziom komfortu w pomieszczeniu.
Pojedyncze modele REYQ8~20	Praca urządzenia wewnętrznego zostanie przerwana, kierunek przepływu czynnika ulegnie odwróceniu i energia z wnętrza budynku zostanie użyta do odszraniania węzownicy urządzenia zewnętrznego.

Na wyświetlaczu urządzenia wewnętrznego będzie widniała informacja o trwającym odszranianiu.

Eliminacja nawiewu zimnego powietrza podczas rozruchu

Aby zapobiec wydmuchiowaniu zimnego powietrza z urządzenia wewnętrznego bezpośrednio po włączeniu ogrzewania, wentylator wewnętrzny jest automatycznie wyłączany. Na wyświetlaczu interfejsu użytkownika wyświetlany jest symbol . Wentylator może uruchamiać się z opóźnieniem. Nie jest to usterka.

6.2.4 Eksploatacja systemu (BEZ zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia)

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru trybu pracy z interfejsu użytkownika i wybierz żądany tryb.

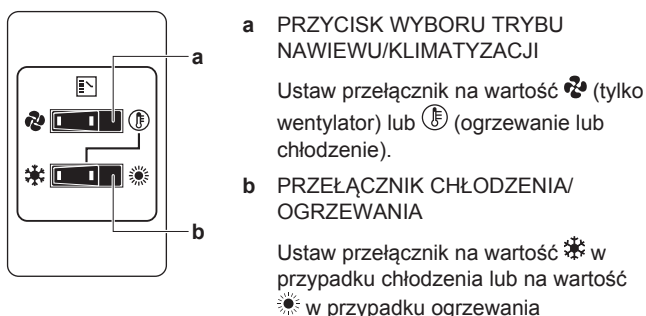
- ❄ Chłodzenie
- ☀ Ogrzewanie
- 🌀 Tylko nawiew

- 2 Naciśnij przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zapali się i urządzenie zacznie działać.

6.2.5 Eksploatacja systemu (ZE zdalnym przełącznikiem ogrzewania/chłodzenia)

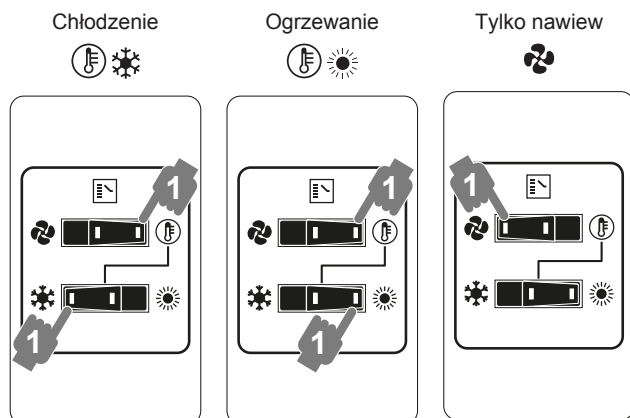
Przegląd informacji dotyczących przełącznika trybu ogrzewania/chłodzenia



Uwaga: Jeśli stosowany jest zdalny przełącznik ogrzewania/chłodzenia, przełącznik DIP nr 1 (DS1-1) na głównej płycie drukowanej należy przestawić w położenie ON.

Uruchamianie

- 1 Za pomocą przełącznika ogrzewania/chłodzenia wybierz tryb pracy w następujący sposób:



- 2 Naciśnij przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zapali się i urządzenie zacznie działać.

Wyłączanie

- 3 Naciśnij ponownie przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zgaśnie i urządzenie przestanie działać.



UWAGA

Nie wyłączaj zasilania natychmiast po zatrzymaniu urządzenia – odczekaj co najmniej 5 minut.

Regulacja

Procedurę programowania temperatury, prędkości wentylatora i kierunku przepływu powietrza zawiera instrukcja obsługi interfejsu użytkownika.

6.3 Korzystanie z programu osuszania

6.3.1 Informacje na temat programu osuszania

- Program ten służy do obniżania wilgotności w pomieszczeniu przy jak najmniejszym spadku temperatury (minimalnym wychłodzeniu pomieszczenia).
- Mikrokomputer automatycznie określa temperaturę i obroty wentylatora (nie można ustawić tych parametrów za pośrednictwem interfejsu użytkownika).
- System nie uruchomi się, jeśli w pomieszczeniu panuje niska temperatura ($<20^{\circ}\text{C}$).

6.3.2 Korzystanie z programu osuszania (BEZ zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia)

Uruchamianie

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru trybu na wyświetlaczu interfejsu użytkownika i wybierz 🌀 (program osuszania).
 - 2 Naciśnij przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.
- Wynik:** Lampka wskaźnika pracy zapali się i urządzenie zacznie działać.
- 3 Naciśnij przycisk ustawiania kierunku przepływu powietrza (dotyczy tylko urządzeń z podwójnym przepływem, wielokrotnym przepływem, narożnych, podsufitowych i montowanych na ścianie). Szczegółowe informacje zawiera "6.4 Ustawianie kierunku przepływu powietrza" [p. 12].

Wyłączanie

- 4 Naciśnij ponownie przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zgaśnie i urządzenie przestanie działać.



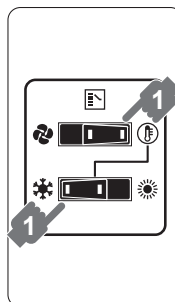
UWAGA

Nie wyłączaj zasilania natychmiast po zatrzymaniu urządzenia – odczekaj co najmniej 5 minut.

6.3.3 Korzystanie z programu osuszania (ZE zdalnym przełącznikiem ogrzewania/chłodzenia)

Uruchamianie

- 1 Za pomocą zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia wybierz tryb chłodzenia.



- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru trybu na wyświetlaczu interfejsu użytkownika i wybierz 🌀 (program osuszania).
- 3 Naciśnij przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

7 Czynności konserwacyjne i serwisowe

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zapali się i urządzenie zacznie działać.

- 4 Naciśnij przycisk ustawiania kierunku przepływu powietrza (dotyczy tylko urządzeń z podwójnym przepływem, wielokrotnym przepływem, narożnych, podsufitowych i montowanych na ścianie). Szczegółowe informacje zawiera "6.4 Ustawianie kierunku przepływu powietrza" [p. 12].

Wyłączanie

- 5 Naciśnij ponownie przycisk ON/OFF na interfejsie użytkownika.

Wynik: Lampka wskaźnika pracy zgaśnie i urządzenie przestanie działać.

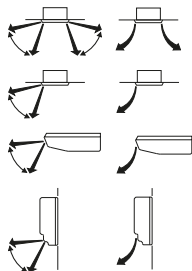
! UWAGA

Nie wyłączaj zasilania natychmiast po zatrzymaniu urządzenia – odczekaj co najmniej 5 minut.

6.4 Ustawianie kierunku przepływu powietrza

Odpowiednie informacje podano w instrukcji obsługi interfejsu użytkownika.

6.4.1 Informacje na temat klapy sterującej przepływem powietrza



Urządzenia z podwójnym i wielokrotnym przepływem

Urządzenia narożne

Urządzenia do montażu podsufitowego

Urządzenia do montażu na ścianie

W warunkach opisanych poniżej kierunkiem przepływu powietrza steruje mikrokomputer, a zatem kierunek ten może być inny, niż pokazany na wyświetlaczu.

Chłodzenie	Ogrzewanie
Gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa od ustawionej.	- Podczas uruchamiania urządzenia. - Gdy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa od ustawionej. - Podczas odszraniania.
- Podczas ciągłej pracy z poziomym kierunkiem przepływu powietrza. - W przypadku urządzeń podsufitowych lub montowanych na ścianie, podczas pracy ciągłej z nadmuchem powietrza w dół w trybie chłodzenia, sterowanie kierunkiem nadmuchu powietrza może odbywać się za pośrednictwem mikrokomputera; zmieni się wtedy również wskazanie na pilocie.	

Kierunek przepływu powietrza może być regulowany w następujący sposób.

- Położenie kierownicy sterującej przepływem dobierane jest automatycznie.
- Kierunek przepływu powietrza może być ustalony przez użytkownika.
- Pozycja automatyczna  i żądana .



OSTRZEŻENIE

Nie należy nigdy dotykać wylotu powietrza ani poziomych łopatek, gdy kierownica porusza się ruchem wahadłowym. Grozi to zranieniem palców lub uszkodzeniem urządzenia.

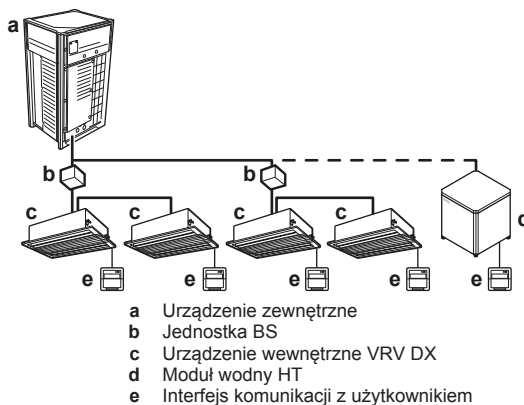


UWAGA

- Zakres ruchu kierownicy jest zmienny. Szczegółowe informacje można uzyskać od dealera. (dotyczy tylko urządzeń z podwójnym przepływem, wielokrotnym przepływem, podsufitowych i montowanych na ścianie).
- Należy unikać eksploatacji urządzenia z kierownicą ustawioną poziomo . Może to powodować osadzanie się rosy i kurzu na suficie lub kierownicy.

6.5 Ustawianie nadrzędnego interfejsu użytkownika

6.5.1 Informacje na temat ustawiania nadrzędnego interfejsu użytkownika



- a Urządzenie zewnętrzne
- b Jednostka BS
- c Urządzenie wewnętrzne VRV DX
- d Moduł wodny HT
- e Interfejs komunikacji z użytkownikiem

Gdy system jest zainstalowany w sposób przedstawiony na rysunku powyżej, dla każdego podsystemu konieczne jest wyznaczenie jednego z interfejsów do roli nadrzędnego interfejsu użytkownika.

Na wyświetlaczach interfejsów użytkownika urządzeń podrzędnych widoczny jest symbol  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem). Interfejsy urządzeń podrzędnych automatycznie dostosowują się do trybu wybranego w urządzeniu nadrzędnym.

Tryb ogrzewania lub chłodzenia można wybrać wyłącznie za pomocą nadrzędnego interfejsu użytkownika.

7 Czynności konserwacyjne i serwisowe



UWAGA

NIGDY nie należy dokonywać samodzielnych przeglądów ani napraw urządzenia. Należy w tym celu wezwać wykwalifikowanego technika serwisu.



OSTRZEŻENIE

Wymieniając przepalony bezpiecznik, należy ZAWSZE stosować bezpiecznik o właściwej wartości nominalnej. Użycie zamiast bezpiecznika przewodu miedzianego lub innego może spowodować zniszczenie urządzenia lub pożar.

**PRZESTROGA**

NIE wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. NIE wolno zdejmować osłony wentylatora. Może to spowodować obrażenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.

**PRZESTROGA**

Po dłuższej eksploatacji należy sprawdzić, czy podstawa i mocowanie urządzenia nie uległy uszkodzeniu. W przypadku uszkodzenia może nastąpić upadek urządzenia, co może spowodować obrażenia.

**UWAGA**

NIE należy przecierać panelu operacyjnego pilota benzyną, rozpuszczalnikiem, chemicznym środkiem odkurzającym, itp. Panel może wyblaknąć lub może zostać starta powierzchnia pokrycia. W przypadku silnego zabrudzenia należy zwilżyć ściereczkę neutralnym środkiem czyszczącym rozcieńczonym wodą, wykręcić i wytrzeć panel. Należy wytrzeć go inną, suchą ściereczką.

7.1 Informacje dotyczące czynnika chłodniczego

Niniejszy produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Gazów tych NIE WOLNO uwalniać do atmosfery.

Rodzaj czynnika chłodniczego: R410A

Wartość wskaźnika odzwierciedlającego potencjał tworzenia efektu cieplarnianego (GWP): 2087,5

**UWAGA**

Przepisy prawa dotyczące **fluorowanych gazów cieplarnianych** wymagają, aby ilość czynnika chłodniczego, jaką napełnione jest urządzenie, podana była zarówno jako masa, jak i w postaci ekwiwalentu CO₂.

Wzór na obliczenie ilości wyrażonej w tonach ekwiwalentu CO₂: Wartość GWP czynnika chłodniczego × łączne napełnienie czynnikiem [w kg]/1000

Więcej informacji można uzyskać od montera.

**OSTRZEŻENIE**

Czynnik chłodniczy używany w systemie jest bezpieczny i w normalnych warunkach nie wycieka z urządzenia. W przypadku wycieku czynnika do pomieszczenia, kontaktu z ogniem pieca, grzałką lub kuchenką może spowodować powstanie groźnych gazów.

Wyłączyć wszystkie urządzenia grzewcze działające na zasadzie spalania, przewietrzyć pomieszczenie i skontaktować się z dealerem, u którego dokonano zakupu.

Do momentu potwierdzenia zakończenia napraw elementów, z których nastąpił wyciek, nie należy korzystać z systemu.

7.2 Posprzedażne czynności serwisowe i gwarancja

7.2.1 Okres gwarancji

- Do produktu dołączona jest karta gwarancyjna wypełniana przez dealera w trakcie montażu. Wypełniona karta powinna zostać sprawdzona przez klienta i zachowana.
- W przypadku konieczności naprawy produktu w okresie gwarancyjnym należy skontaktować się ze sprzedawcą i trzymać kartę gwarancyjną pod ręką.

7.2.2 Zalecana częstotliwość przeprowadzania przeglądów i konserwacji

Ponieważ po upływie kilku lat użytkowania urządzenia w klimatyzatorze gromadzi się kurz, powoduje to pewien spadek wydajności. Ponieważ do zdemontowania i wyczyszczenia wnętrza urządzeń niezbędne jest odpowiednie doświadczenie techniczne, zalecamy podpisanie umowy na czynności konserwacyjne i przeglądy, które będą wykonywane obok normalnej konserwacji. Sieć naszych sprzedawców posiada dostęp do materiałów i komponentów wymaganych do utrzymania urządzenia w dobrej kondycji przez możliwie najdłuższy okres. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z dealerem.

Zwracając się do dealera o interwencję, należy zawsze podawać:

- pełną nazwę modelu urządzenia;
- numer seryjny (podany na tabliczce znamionowej urządzenia);
- datę montażu;
- objawy usterek i szczegóły awarii.

**OSTRZEŻENIE**

- NIE NALEŻY samodzielnie przerabiać, rozmontowywać, demontować, ponownie montować ani naprawiać urządzenia, ponieważ nieprawidłowo przeprowadzony demontaż i montaż może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.
- Jeśli dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego nie należy dopuścić do kontaktu czynnika z otwartym płomieniem. Sam czynnik chłodniczy jest całkowicie bezpieczny, nietoksyczny i niepalny, jednak jeśli przedostanie się do pomieszczenia, w którym występuje otwarty płomień (grzejnika, kucharki itp.), dojdzie do wydzielania toksycznych gazów. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy zawsze zlecić specjalistę naprawę nieszczelności i przeprowadzenie kontroli.

8 Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi jedna z poniższych usterek, należy podjąć środki zaradcze opisane poniżej i skontaktować się z dealerem.

**OSTRZEŻENIE**

W razie wystąpienia nietypowych zjawisk (zapach spalenizny itp.) konieczne jest zatrzymanie urządzenia i ODŁĄCZENIE zasilania.

Pozostawienie urządzenia pracującego w takich warunkach może prowadzić do jego uszkodzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Należy skontaktować się z dealerem.

System MUSI zostać naprawiony przez wykwalifikowanego technika serwisu.

Usterka	Środek zaradczy
Jeśli często uaktywnia się urządzenie zabezpieczające, takie jak bezpiecznik, wyłącznik awaryjny lub detektor prądu upływowego albo wyłącznik NIE działa prawidłowo.	Wyłącz zasilanie wyłącznikiem głównym.
Jeśli z urządzenia cieknie woda.	Wyłącz urządzenie.
Wyłącznik urządzenia NIE działa prawidłowo.	Wyłącz zasilanie.
Jeśli na wyświetlaczu pojawia się numer urządzenia, lampka wskaźnika pracy pulsuje i wyświetlany jest kod usterki.	Powiadom instalatora, podając mu kod usterki.

8 Rozwiązywanie problemów

Jeśli system NIE działa prawidłowo (poza przypadkiem opisanym powyżej) i nie można jednoznacznie stwierdzić żadnej z wymienionych wyżej usterek, należy skontrolować system, postępując według poniższych procedur.

Usterka	Środek zaradczy
Jeśli system w ogóle nie działa.	- Sprawdź, czy nie wystąpiła przerwa w zasilaniu. Poczekać do ponownego włączenia zasilania. Jeśli wystąpi przerwa w zasilaniu podczas pracy, system automatycznie uruchomi się ponownie natychmiast po ponownym włączeniu zasilania. - Sprawdź, czy nie przepalił się bezpiecznik albo czy nie zadziałał wyłącznik awaryjny. W razie potrzeby wymień bezpiecznik albo ustaw wyłącznik awaryjny.
Jeśli system działa tylko w trybie nawiewu, ale wyłącza się natychmiast po włączeniu ogrzewania lub chłodzenia.	- Sprawdź, czy nic nie blokuje wlotów lub wylotów powietrza urządzenia zewnętrznego lub wewnętrznego. Usuń przeszkodę i zapewnij dopływ powietrza. - Sprawdź, czy na wyświetlaczu interfejsu nie pojawił się wskaźnik " " (pora wyczyścić filtr powietrza). (Patrz punkt "7 Czynności konserwacyjne i serwisowe" [► 12] i "Konserwacja" w instrukcji obsługi urządzenia wewnętrznego.)
System działa, ale wydajność chłodzenia lub ogrzewania nie jest wystarczająca.	- Sprawdź, czy nic nie blokuje wlotów lub wylotów powietrza urządzenia zewnętrznego lub wewnętrznego. Usuń przeszkodę i zapewnij dopływ powietrza. - Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zablokowany (zob. punkt "Konserwacja" w instrukcji urządzenia wewnętrznego). - Sprawdź ustawienie temperatury. - Sprawdź prędkość wentylatora wybraną za pomocą interfejsu. - Sprawdź, czy nie są otwarte drzwi lub okna. Zamknij drzwi i okna, aby zapobiec przedostawaniu się podmuchów wiatru do pomieszczenia. - Sprawdź, czy podczas chłodzenia w pomieszczeniu nie przebywa zbyt wiele osób. Sprawdź, czy pomieszczenie zanadto się nie nagrzewa (podczas chłodzenia). - Sprawdź, czy do wnętrza pomieszczenia nie wpadają promienie słoneczne. Użyj żaluzji lub zasłon. - Sprawdź, czy kąt przepływu powietrza jest prawidłowy.

Jeśli po wykonaniu wszystkich powyższych czynności sprawdzających nie będzie możliwe samodzielne wyeliminowanie problemu, należy skontaktować się z instalatorem, opisać objawy, podać pełną nazwę modelu urządzenia (jeśli to możliwe wraz z numerem fabrycznym) oraz datę montażu (może być podana na karcie gwarancyjnej).

8.1 Kody błędów: Opis

W przypadku pojawienia się kodu usterki na interfejsie urządzenia wewnętrznego należy skontaktować się z instalatorem i poinformować go o tym fakcie, podając typ urządzenia i numer seryjny (informacje te można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia).

Do celów informacyjnych dostępna jest lista kodów usterek. W zależności od poziomu istotności kodu usterki można zresetować kod, naciskając przycisk ON/OFF. W przeciwnym razie należy zwrócić się o poradę do instalatora.

Kod główny	Spis treści
<i>R0</i>	Aktywowane zostało zewnętrzne urządzenie zabezpieczające
<i>R1</i>	Awaria EEPROM (urządzenie wewnętrzne)
<i>R3</i>	Usterka systemu odprowadzania skroplin (urządzenie wewnętrzne)
<i>R5</i>	Usterka silnika wentylatora (urządzenie wewnętrzne)
<i>R7</i>	Usterka silnika kierownic powietrza (urządzenie wewnętrzne)
<i>R9</i>	Usterka zaworu rozprężnego (urządzenie wewnętrzne)
<i>RF</i>	Usterka układu odprowadzania skroplin (urządzenie wewnętrzne)
<i>RH</i>	Usterka komory filtra przeciwpyłowego (urządzenie wewnętrzne)
<i>RI</i>	Usterka ustawienia wydajności (urządzenie wewnętrzne)
<i>E1</i>	Usterka dotycząca transmisji między główną płytką drukowaną a podrzędną płytką drukowaną (urządzenie wewnętrzne)
<i>E4</i>	Usterka termistora wymiennika ciepła (urządzenie wewnętrzne; przewód cieczowy)
<i>E5</i>	Usterka termistora wymiennika ciepła (urządzenie wewnętrzne; przewód gazowy)
<i>E9</i>	Usterka termistora powietrza na ssaniu (urządzenie wewnętrzne)
<i>ER</i>	Usterka termistora powietrza na tłoczeniu (urządzenie wewnętrzne)
<i>EE</i>	Usterka detektora ruchu lub czujnika temperatury podłogi (urządzenie wewnętrzne)
<i>EJ</i>	Usterka termistora interfejsu użytkownika (urządzenie wewnętrzne)
<i>E1</i>	Usterka płytki drukowanej (urządzenie zewnętrzne)
<i>E2</i>	Aktywowano detektor prądu upływowego (urządzenie zewnętrzne)
<i>E3</i>	Aktywowano wyłącznik wysokociśnieniowy
<i>E4</i>	Usterka po stronie niskiego ciśnienia (urządzenie zewnętrzne)
<i>E5</i>	Wykrywanie blokady sprężarki (urządzenie zewnętrzne)
<i>E7</i>	Usterka silnika wentylatora (urządzenie zewnętrzne)
<i>E9</i>	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (urządzenie zewnętrzne)
<i>F3</i>	Usterka czujnika temperatury na tłoczeniu (urządzenie zewnętrzne)
<i>F4</i>	Nieprawidłowa temperatura na ssaniu (urządzenie zewnętrzne)
<i>F5</i>	Wykryto nadmierną ilość czynnika chłodniczego
<i>H3</i>	Usterka wyłącznika wysokociśnieniowego
<i>H4</i>	Usterka wyłącznika niskociśnieniowego
<i>H7</i>	Usterka silnika wentylatora (urządzenie zewnętrzne)
<i>H9</i>	Usterka czujnika temperatury otoczenia (urządzenie zewnętrzne)
<i>J1</i>	Usterka czujnika ciśnienia
<i>J2</i>	Usterka czujnika prądu

Kod główny	Spis treści
J3	Usterka czujnika temperatury tłoczenia (urządzenie zewnętrzne)
J4	Usterka czujnika temperatury przewodu gazowego wymiennika ciepła (urządzenie zewnętrzne)
J5	Usterka czujnika temperatury ssania (urządzenie zewnętrzne)
J6	Usterka czujnika temperatury odszraniania (urządzenie zewnętrzne)
J7	Usterka czujnika temperatury cieczy (za wymiennikiem dochładzania HE) (urządzenie zewnętrzne)
J8	Usterka czujnika temperatury cieczy (węzownica) (urządzenie zewnętrzne)
J9	Usterka czujnika temperatury gazu (za wymiennikiem dochładzania HE) (urządzenie zewnętrzne)
JR	Usterka czujnika wysokiego ciśnienia (S1NPH)
JL	Usterka czujnika niskiego ciśnienia (S1NPL)
L1	Nieprawidłowe działanie płytki drukowanej INV
L4	Nieprawidłowa temperatura ożebrowania
L5	Usterka płytki drukowanej inwertera
L8	Wykryto nadmiarowy prąd sprężarki
L9	Blokada sprężarki (rozruch)
LC	Transmisja urządzenie zewnętrzne - inwerter: Problem z transmisją INV
P1	Nie zrównoważone napięcie zasilania INV
P2	Dot. operacji automatycznego napełniania
P4	Błąd termistora żebra
P8	Dot. operacji automatycznego napełniania
P9	Dot. operacji automatycznego napełniania
PE	Dot. operacji automatycznego napełniania
PJ	Usterka ustawienia wydajności (urządzenie zewnętrzne)
U0	Nietypowy spadek ciśnienia, uszkodzony zawór rozprężny
U1	Usterka związana z odwróceniem faz zasilania
U2	Brak zasilania INV
U3	Nie wykonano jeszcze procedury pracy w trybie testowym
U4	Uszkodzone okablowanie urządzenia wewnętrznego/zewnętrznego
U5	Nieprawidłowy interfejs użytkownika - komunikacja w pomieszczeniu
U7	Uszkodzone okablowanie urządzenie zewnętrzne/urządzenie zewnętrzne
U8	Nieprawidłowa komunikacja między nadrzędnym a podrzędnym interfejsem użytkownika
U9	Niezgodność systemów. Nieprawidłowy typ urządzeń wewnętrznych. Usterka urządzenia wewnętrznego.
UR	Usterka połączenia między urządzeniami wewnętrznymi lub niezgodność typów
UL	Scentralizowane powielanie adresu
UE	Usterka w komunikacji scentralizowane urządzenie sterujące - urządzenie wewnętrzne
UF	Usterka automatycznego przydzielania adresów (niespójność)
UH	Usterka automatycznego przydzielania adresów (niespójność)

8.2 Objawy, które NIE świadczą o niesprawności systemu

Poniżej wymieniono objawy, które NIE są objawami niesprawności:

8.2.1 Objaw: System nie działa

- Klimatyzator nie uruchamia się niezwłocznie po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania interfejsu. Jeśli lampka wskaźnika pracy świeci, to system znajduje się w normalnym stanie. Aby zapobiec przeciążeniu silnika sprężarki, klimatyzator uruchamia się po 5 minutach od ponownego włączenia, jeśli tuż przedtem został wyłączony. To samo opóźnienie występuje po użyciu przycisku wyboru trybu.
- W przypadku wyświetlenia na pilocie zdalnego sterowania komunikatu o centralnym sterowaniu po naciśnięciu przycisku pracy wyświetlacz będzie migać przez kilka sekund. Migotanie wyświetlacza oznacza, że nie można użyć interfejsu użytkownika.
- System nie włącza się natychmiast po włączeniu zasilania. Należy odczekać jedną minutę, aż mikrokomputer będzie gotów do działania.

8.2.2 Objaw: Nie można przełączyć między ogrzewaniem a chłodzeniem

- Wskaźnik  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem) na wyświetlaczu oznacza, że dany interfejs jest interfejsem podrzędnym.
- Po zainstalowaniu zdalnego przełącznika ogrzewania/chłodzenia, na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik  (scentralizowane sterowanie ogrzewaniem/chłodzeniem). Jest to spowodowane faktem, że przełączanie między trybami chłodzenia/ogrzewania jest sterowane za pośrednictwem zdalnego przełącznika trybów. Dealer poinformuje o lokalizacji tego przełącznika.

8.2.3 Objaw: Możliwa jest praca wentylatora, ale chłodzenie ani ogrzewanie nie działają

Niezwłocznie po włączeniu zasilania. Mikrokomputer przygotowuje się do pracy i przeprowadza czynności sprawdzające komunikację z wszystkimi urządzeniami wewnętrznymi. Odczekaj 12 minut (maks.) aż do zakończenia procesu.

8.2.4 Objaw: Prędkość wentylatora jest niezgodna z ustawieniem

Intensywność nawiewu nie ulega zmianie nawet po naciśnięciu przycisku regulacji obrotów wentylatora. Podczas pracy w trybie ogrzewania, po osiągnięciu w pomieszczeniu zadanej temperatury urządzenie zewnętrzne wyłącza się, a intensywność nawiewu urządzenia wewnętrznego jest przełączana na najcichszą. Zapobiega to nawiewowi chłodnego powietrza bezpośrednio na obecnych w pomieszczeniu. Obroty wentylatora nie zmieniają się nawet, jeśli inne urządzenie działa w trybie ogrzewania, jeśli zostanie naciśnięty ten przycisk.

8.2.5 Objaw: Kierunek nawiewu jest niezgodny z ustawieniem

Kierunek nawiewu jest niezgodny z ustawieniem na wyświetlaczu interfejsu. Kierunek nawiewu wentylatora nie odchyła się. Dzieje się tak, ponieważ urządzenie jest sterowane przez mikrokomputer.

8.2.6 Objaw: Z urządzenia wydobywa się biała para (urządzenie wewnętrzne)

- Podczas chłodzenia panuje duża wilgotność. Jeśli wewnątrz urządzenia wewnętrznego jest silnie zanieczyszczony, rozkład temperatury wewnątrz pomieszczenia staje się nierównomierny. Należy wyczyścić wnętrze urządzenia wewnętrznego.

9 Zmiana miejsca montażu

Szczegółowe informacje na temat czyszczenia urządzenia można uzyskać od dealera. Operację tę powinien wykonywać wykwalifikowany technik serwisu.

- Natychmiast po wyłączeniu chłodzenia i przy niskiej temperaturze oraz wilgotności w pomieszczeniu. Ciepły gazowy czynnik chłodniczy wraca do urządzenia wewnętrznego i wytwarza parę.

8.2.7 Objaw: Z urządzenia wydobywa się biała para (urządzenie wewnętrzne, urządzenie zewnętrzne)

Po przełączeniu w tryb ogrzewania po zakończeniu operacji odszraniania. Wilgoć powstała w wyniku odszraniania zamienia się w parę i ulatnia się.

8.2.8 Objaw: Na interfejsie użytkownika pojawia się kod "U4" lub "U5" i urządzenie zatrzymuje się, ale po kilku minutach ponownie się uruchamia

Sytuacja taka jest spowodowana przechwyceniem przez interfejs zakłóceń z urządzeń elektrycznych innych niż klimatyzator. Hałas ten uniemożliwia komunikację między urządzeniami i powoduje ich zatrzymanie. Gdy zakłócenia ustępują, urządzenia wznowiają pracę.

8.2.9 Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie wewnętrzne)

- Wizg słyszalny bezpośrednio po włączeniu zasilania. Elektroniczny zawór rozprężny w urządzeniu wewnętrznym zaczyna działać i wytwarza ten dźwięk. Jego natężenie zmniejszy się po upływie około jednej minuty.
- Ciągły, niski szum słyszalny w trybie chłodzenia lub po wyłączeniu. Ten dźwięk wytwarza działająca pompa do skroplin (wyposażenie opcjonalne).
- Popiskiwanie słyszalne po zatrzymaniu systemu, który działał w trybie ogrzewania. Dźwięk ten jest spowodowany rozszerzaniem się i kurczeniem plastikowych elementów pod wpływem zmian temperatury.
- Niski szum i chrobot słyszalny w czasie wyłączania urządzenia wewnętrznego. Ten dźwięk jest słyszalny, gdy działa inne urządzenie wewnętrzne. Aby zapobiec zatrzymywaniu się oleju i czynnika chłodniczego w systemie, podtrzymywany jest przepływ niewielkiej ilości czynnika.

8.2.10 Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie wewnętrzne, urządzenie zewnętrzne)

- Ciągłe, niskie szyczenie w trybie chłodzenia lub podczas operacji odszraniania. Jest to dźwięk gazowego czynnika chłodniczego przepływającego przez urządzenia wewnętrzne i zewnętrzne.
- Szyczenie słyszalne zaraz po uruchomieniu lub po wyłączeniu albo po zakończeniu odszraniania. Jest to dźwięk spowodowany zatrzymywaniem lub zmianami przepływu czynnika chłodniczego.

8.2.11 Objaw: Dźwięki wydawane przez klimatyzatory (urządzenie zewnętrzne)

Zmiana wysokości dźwięku słyszalnego podczas pracy. Jest to spowodowane zmianą częstotliwości.

8.2.12 Objaw: Z urządzenia wydostaje się kurz

Jeśli urządzenie zostało uruchomione po raz pierwszy od dłuższego czasu. Przyczyną jest kurz, który dostał się do wnętrza urządzenia.

8.2.13 Objaw: Z urządzeń mogą wydobywać się nieprzyjemne zapachy

Urządzenie może absorbować zapachy pochodzące z pomieszczeń, mebli, papierosów itp., a następnie je wydzielać.

8.2.14 Objaw: Nie obraca się wentylator urządzenia zewnętrznego

Podczas pracy. Prędkość wentylatora jest sterowana w celu optymalizacji eksploatacji urządzenia.

8.2.15 Objaw: Wyświetlacz wskazuje "88"

Dzieje się tak natychmiast po włączeniu zasilania wyłącznikiem głównym; oznacza to, że interfejs użytkownika funkcjonuje normalnie. Stan taki trwa przez 1 minutę.

8.2.16 Objaw: Sprężarka urządzenia zewnętrznego nie zatrzymuje się po krótkotrwałym chłodzeniu

Zapobiega to zastojowi czynnika chłodniczego w sprężarce. Urządzenie wyłączy się po 5 – 10 minutach.

8.2.17 Objaw: Wnętrze urządzenia wewnętrznego nagrzewa się, mimo że urządzenie jest zatrzymane

Dzieje się tak, ponieważ grzejnik podgrzewa obudowę sprężarki, co umożliwia jej płynne uruchomienie.

8.2.18 Objaw: Po zatrzymaniu urządzenia wewnętrznego wyczuwalne jest ciepłe powietrze

W jednym systemie działa kilka urządzeń wewnętrznych. Podczas pracy innego urządzenia niewielka ilość czynnika chłodniczego wciąż przepływa przez urządzenie.

9 Zmiana miejsca montażu

W przypadku konieczności demontażu lub ponownego montażu całego urządzenia należy skontaktować się z dealerm. Zmiana miejsca instalacji urządzeń wymaga przygotowania technicznego.

10 Utylizacja

W urządzeniu zastosowano fluorowęglowodór. W razie utylizacji urządzenia należy skontaktować się z dealerm.



UWAGA

NIE należy podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż układu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów MUSZĄ przebiegać zgodnie z właściwymi przepisami. Jednostki MUSZĄ być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku.

Dla instalatora

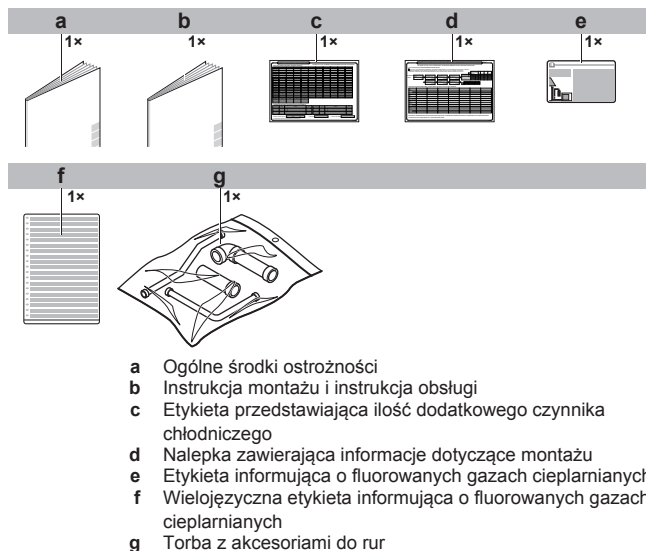
11 Informacje o opakowaniu

11.1 Informacje

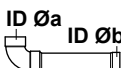
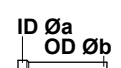
LOOP stanowi część szerszego kontekstu Daikin w zakresie zaangażowania na rzecz ograniczenia wpływu na środowisko. **LOOP** pozwala na zapewnienie gospodarki obiegu czynnika chłodniczego. Jednym z możliwych sposobów jest ponowne użycie czynnika chłodniczego z odzysku w urządzeniach VRV produkowanych i sprzedawanych w Europie. Więcej informacji na temat krajów objętych tymi działaniami można znaleźć pod adresem: <http://www.daikin.eu/loop-by-daikin>.

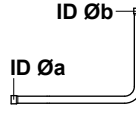
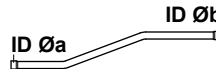
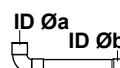
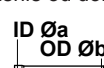
11.2 Odłączanie akcesoriów od jednostki zewnętrznej

Upewnij się, że wszystkie akcesoria są dostępne w urządzeniu.



11.3 Dodatkowe rury: Średnice

Dodatkowe rury (mm)	HP	Øa	Øb
Przewód gazowy • Połączenie z przodu  • Połączenie od dołu 	5	25,4	19,1
	8		
	10		22,2
	12		
	14		28,6
	16		
	18	31,8	41,4
	20		
	18+20 ^(a)		

Dodatkowe rury (mm)	HP	Øa	Øb
Przewód cieczowy • Połączenie z przodu  • Połączenie od dołu 	5	9,5	9,5
	8		
	10		
	12		
	14	12,7	12,7
	16		
	18		15,9
	20		
Przewód gazowy po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia • Połączenie z przodu  • Połączenie od dołu 	5	19,1	15,9
	8		19,1
	10		
	12		22,2
	14		
	16		28,6
	18		
	20		

(a) Tylko w połączeniu z zestawem przewodów łączących wiele urządzeń dla urządzenia zewnętrznego.

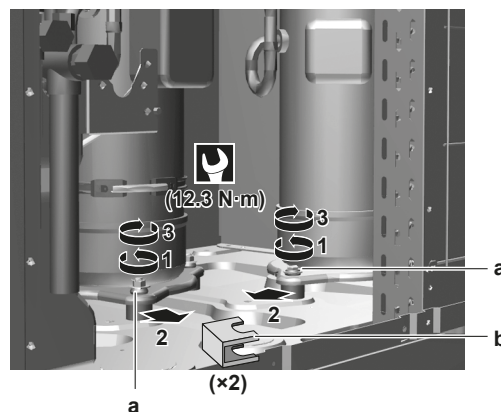
11.4 Demontaż podpórek transportowych (tylko w przypadku 14+16 HP)

Podpórki transportowe służą ochronie urządzenia podczas transportu i po dostawie muszą zostać zdemontowane. Należy postępować zgodnie z rysunkiem i procedurą poniżej:

**UWAGA**

Jeśli urządzenie będzie eksploatowane z zamontowanymi podpórkami transportowymi, może wytwarzać nietypowe wibracje.

- 1 Nieznacznie poluzuj śrubę (a).
- 2 Wyjmij podpórkę transportową (b) zgodnie z rysunkiem poniżej.
- 3 Ponownie dokręć śrubę (a).



12 Informacje o jednostkach i opcjach

11.5 Demontaż podpórek transportowych (tylko w przypadku 18+20 HP)

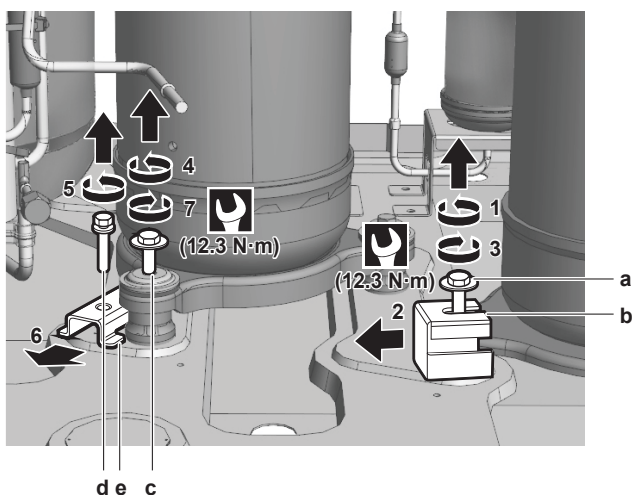
Podpórki transportowe służą ochronie urządzenia podczas transportu i po dostawie muszą zostać zdemonstrowane. Należy postępować zgodnie z rysunkiem i procedurą poniżej:



UWAGA

Jeśli urządzenie będzie eksploatowane z zamontowanymi podpórkami transportowymi, może wytwarzać nietypowe wibracje.

- 1 Nieznacznie poluzuj śrubę (a).
- 2 Wyjmij podpórkę transportową (b) zgodnie z rysunkiem poniżej.
- 3 Ponownie dokręć śrubę (a).
- 4 Nieznacznie poluzuj śrubę (c).
- 5 Wykręć śrubę (d) z podpórki transportowej (e).
- 6 Wyjmij podpórkę transportową (e) zgodnie z rysunkiem poniżej.
- 7 Ponownie dokręć śrubę (c).



12 Informacje o jednostkach i opcjach

12.1 Informacje dotyczące urządzenia zewnętrznego

Ta instrukcja montażu dotyczy modelu VRV IV, w pełni inwerterowego systemu odzysku ciepła.

Dostępne modele systemu to:

Model	Opis
REYQ8~20	Model z odzyskiem ciepła do użytku pojedynczego lub wielokrotnego
REMQ5	Model z odzyskiem ciepła tylko do użytku wielokrotnego

W zależności od typu wybranego urządzenia zewnętrznego niektóre funkcje mogą być niedostępne. Zostanie to odpowiednio zaznaczone w niniejszej instrukcji. Pewne funkcje odnoszą się jedynie do wybranych modeli.

Urządzenia te są przeznaczone do montażu na zewnątrz pomieszczeń, do zastosowań takich jak pompa ciepła typu powietrze–powietrze lub powietrze–woda.

Urządzenia te charakteryzują się wydajnościami grzewczymi wahającymi się w zakresie od 25 do 63 kW oraz wydajnościami chłodniczymi z zakresu od 22,4 do 56 kW. W kombinacji z wieloma urządzeniami moc grzewcza może osiągnąć nawet 168 kW, zaś w trybie chłodzenia do 150 kW.

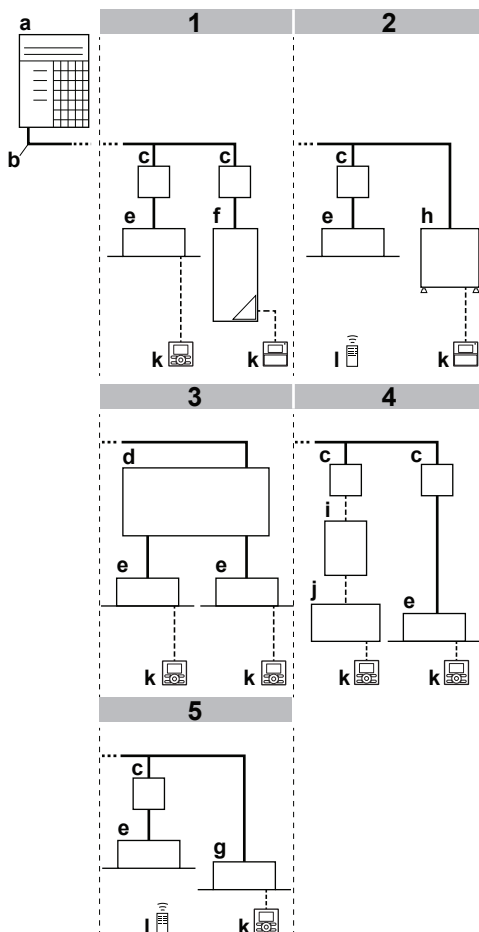
Urządzenie zewnętrzne jest zaprojektowane do pracy w trybie ogrzewania, w temperaturach otoczenia od -20°C t.wilg. do $15,5^{\circ}\text{C}$ t.wilg. oraz w trybie chłodzenia, w temperaturach otoczenia od -5°C t.such. do 43°C t.such.

12.2 Układ systemu



UWAGA

System nie powinien być projektowany dla temperatur poniżej -15°C .



- a Urządzenie zewnętrzne
- b Przewody czynnika chłodniczego
- c Moduł urządzenia wyboru odgałęzienia (BS*)
- d Moduł urządzenia wyboru wielu odgałęzień (BS*)
- e Urządzenie wewnętrzne VRV DX
- f Niska temperatura (LT) Moduł wodny
- g Urządzenie wewnętrzne VRV działające tylko w trybie chłodzenia
- h Wysoka temperatura (HT) Moduł wodny
- i Zestaw EKEXV
- j Centrala klimatyzacyjna (AHU)
- k Interfejs użytkownika
- l Bezprzewodowy interfejs komunikacji z użytkownikiem

13 Montaż urządzenia

13.1 Przygotowanie miejsca montażu

13.1.1 Wymagania dotyczące miejsca instalacji jednostki zewnętrznej

Należy pamiętać o wskazówkach dotyczących odstępów między urządzeniami. Zob. rozdział "Dane techniczne".



PRZESTROGA

Urządzenie niedostępne dla ogółu; należy instalować w miejscu chronionym przed dostępem osób postronnych.

Urządzenie – zarówno jednostka wewnętrzna, jak i zewnętrzna – nadaje się do montażu w obiektach użytkowych i przemysłowych (przemysł lekki).



UWAGA

Jest to produkt klasy A. W otoczeniu domowym produkt ten może powodować zakłócenia radiowe, w przypadku których użytkownik może być zmuszony do podjęcia stosownych środków zaradczych.

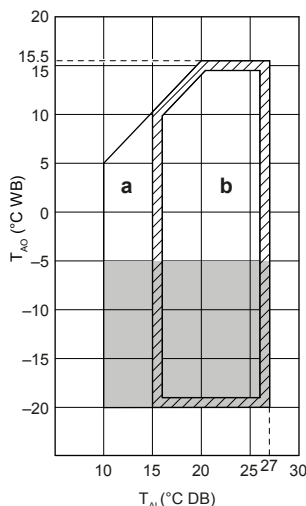
13.1.2 Dodatkowe wymagania dotyczące miejsca instalacji jednostki zewnętrznej dla obszarów o chłodnym klimacie



UWAGA

W przypadku eksploatacji urządzenia w niskich temperaturach zewnętrznych przy wysokiej wilgotności należy podjąć czynności zabezpieczające otwory spustowe przed zablokowaniem, stosując przy tym odpowiednie narzędzia.

W trybie ogrzewania:



a Zakres pracy w trybie ogrzewania

b Zakres pracy

T_{Ai} Temperatura otoczenia (wewnętrzna)

T_{AO} Temperatura otoczenia (zewnętrzna)

■ Jeśli urządzenie ma działać przez 5 dni w takim obszarze o wysokiej wilgotności (>90%), Daikin zaleca instalację opcjonalnego zestawu taśmy grzejnej (EKBPH012TA lub EKBPH020TA) chroniącego otwory spustowe przed zablokowaniem.

13.2 Otwieranie urządzenia

13.2.1 Otwieranie urządzenia zewnętrznego



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO
PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

RYZYO

PORAŻENIA

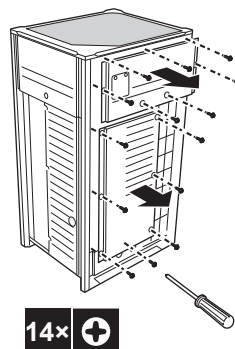


NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO
ODMROŻENIA

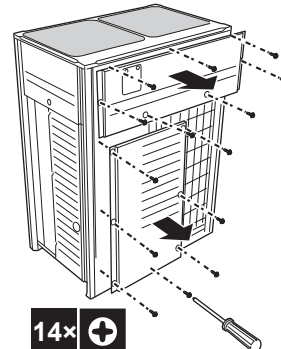
RYZYO

POPARZENIA/
ODMROŻENIA

5~12 HP



14~20 HP



Po otwarciu przednich płyt możliwy jest łatwy dostęp do skrzynki podzespołów elektrycznych. Patrz "[13.2.2 Otwórz skrzynkę podzespołów elektrycznych urządzenia zewnętrznego](#)" [p. 19].

Ze względów serwisowych konieczne jest zapewnienie dostępu do przycisków na głównej płycie drukowanej skrzynki. Aby uzyskać dostęp do tych przycisków nie trzeba zdejmować pokrywy skrzynki podzespołów elektrycznych. Patrz "[16.1.3 Dostęp do podzespołów nastaw w miejscu instalacji](#)" [p. 39].

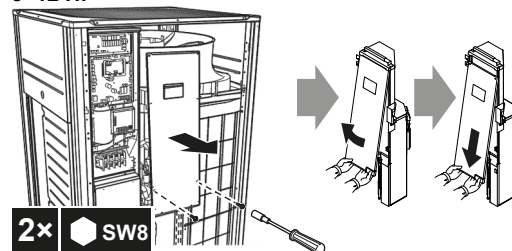
13.2.2 Otwórz skrzynkę podzespołów elektrycznych urządzenia zewnętrznego



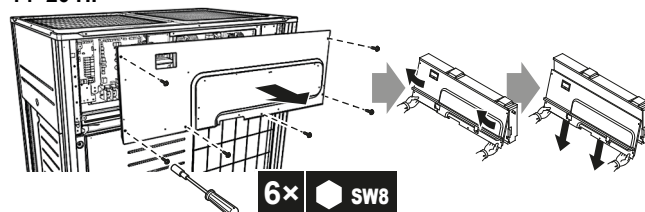
UWAGA

Podczas otwierania pokrywy skrzynki podzespołów elektrycznych NIE wolno wywierać nadmiernego nacisku. Nadmierny nacisk może spowodować odkształcenie pokrywy, skutkując przedostaniem się do wnętrza wody i uszkodzeniem podzespołów.

5~12 HP



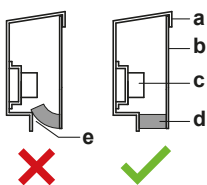
14~20 HP



UWAGA

Zamykając pokrywę skrzynki podzespołów elektrycznych, należy upewnić się, że materiał uszczelniający u dołu z tyłu pokrywy NIE został przytrzaśnięty ani zagięty do środka (patrz rysunek poniżej).

14 Instalacja przewodów rurowych



- a Pokrywa skrzynki podzespołów elektrycznych
- b Przód
- c Listwa zaciskowa zasilania
- d Materiał uszczelniający
- e Może dojść do wnikięcia wilgoci i zanieczyszczeń
- X NIEDOZWOLONE
- ✓ DOZWOLONE

13.3 Montaż jednostki zewnętrznej

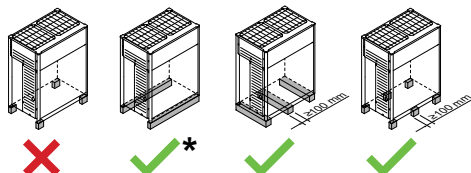
13.3.1 Przygotowywanie konstrukcji do montażu

Należy dopilnować montażu urządzenia w poziomie, na podstawie o wystarczającej wytrzymałości celem eliminacji wibracji i hałasu.



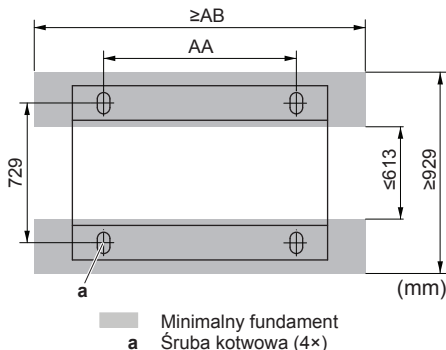
UWAGA

- Jeśli konieczne jest zwiększenie wysokości montażu urządzeń, NIE wolno korzystać z podpór wyłącznie do podpierania w narożnikach.
- Postumenty pod urządzeniem muszą mieć szerokość co najmniej 100 mm.



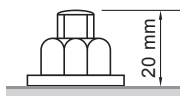
- X NIEDOZWOLONE
- ✓ Dozwolone (* = preferowany sposób montażu)

- Urządzenie wymaga posadowienia na wysokości co najmniej 150 mm powyżej poziomu podłoża. W miejscach charakteryzujących się dużymi opadami śniegu wysokość tę można zwiększyć w zależności od wybranego miejsca montażu i warunków.
- Preferowany jest montaż na litym, podłużnym fundamencie (ramie ze stalowych belek lub bloku betonowym). Fundament musi mieć powierzchnię większą niż obszar zakreślony na szaro.



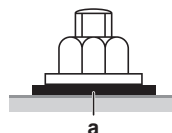
HP	AA	AB
5~12	766	992
14~20	1076	1302

- Zamocuj urządzenie za pomocą czterech śrub kotwowych M12. Śruby fundamentowe najlepiej jest wkręcać w taki sposób, by wystawały na 20 mm powyżej powierzchni fundamentu.



UWAGA

- Wokół fundamentu należy przygotować kanał odpływowy, służący do odprowadzania wody ściekającej z urządzenia. W trybie ogrzewania oraz w sytuacji, gdy temperatury zewnętrzne są ujemne, woda odprowadzana z urządzenia zewnętrznego będzie zamarzać. Jeśli zignoruje się potrzebę zabezpieczenia odpływu skroplin, wówczas obszar wokół urządzenia może stać się bardzo śliski.
- W przypadku instalacji w środowisku o właściwościach żrących należy stosować nakrętki z tworzywa sztucznego (a) w celu zabezpieczenia części dokręcanej nakrętki przed korozją.



14 Instalacja przewodów rurowych

14.1 Przygotowanie przewodów rurowych czynnika chłodniczego

14.1.1 Wymagania dotyczące przewodów czynnika chłodniczego



UWAGA

Z czynnikiem chłodniczym R410A należy obchodzić się ze szczególną ostrożnością, aby utrzymać układ w czystości i uniknąć zawilgoceń. Nie należy dopuścić, by do układu dostały się czynniki obce (w tym oleje mineralne i woda).



UWAGA

Przewody rurowe i inne podzespoły pod ciśnieniem powinny być przystosowane do danego czynnika chłodniczego. Należy stosować rury miedziane bez szwu, z miedzi beztlenowej odtlenione kwasem fosforowym.

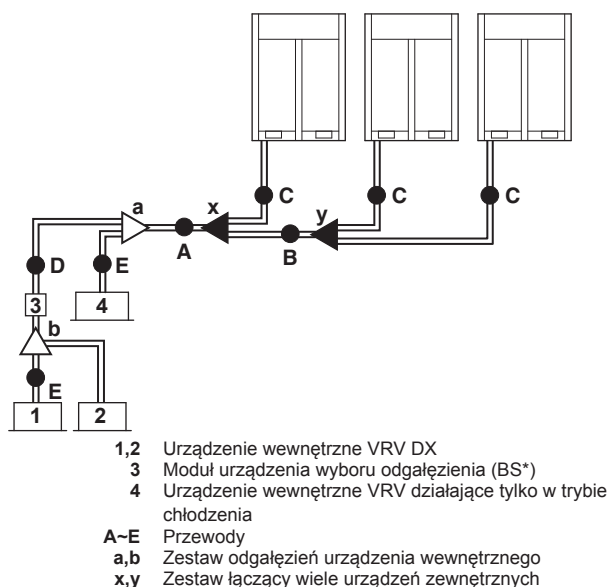
- Należy stosować wyłącznie rury bez szwu z miedzi beztlenowej odtlenionej kwasem fosforowym.
- Ilość obcych substancji wewnątrz przewodów (w tym olejów używanych przy produkcji) nie może przekraczać 30 mg/10 m.
- Stopień odpuszczenia: należy użyć przewodów o stopniu odpuszczenia zależnym od średnicy przewodu, podanym w tabeli poniżej.

Ø przew. rurowego	Stopień odpuszczenia materiału na przewody
≤15,9 mm	O (wyżarzony)
≥19,1 mm	1/2H (półtwardy)

- Uwzględnione zostały wszystkie długości rur i odległości (zob. Informacje na temat długości przewodów rurowych w podręczniku referencyjnym instalatora).

14.1.2 Wybór średnic przewodów

Właściwą średnicę należy określić na podstawie poniższej tabeli oraz rysunków referencyjnych (mają charakter tylko orientacyjny).



A, B, C: Przewody między urządzeniem zewnętrznym a (pierwszym) zestawem odgałęzień przewodów czynnika chłodniczego

Należy dokonać wyboru z poniższej tabeli odpowiednio do łącznej wydajności urządzeń zainstalowanych za rozgałęzieniem.

Klasa HP	Średnica zewnętrzna przewodu (mm)		
	Przewód cieczowy	Przewód gazowy ssawny	Przewód gazowy po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia
5~8	9,5	19,1	15,9
10	9,5	22,2	19,1
12	12,7	28,6	19,1
14~16	12,7	28,6	22,2
18	15,9	28,6	22,2
20~22	15,9	28,6	28,6
24	15,9	34,9	28,6
26~34	19,1	34,9	28,6
36	19,1	41,3	28,6
38~54	19,1	41,3	34,9

D: Przewód między zestawami odgałęzień przewodów czynnika chłodniczego albo między zestawem odgałęzień przewodów czynnika chłodniczego a jednostką BS

Należy dokonać wyboru z poniższej tabeli odpowiednio do łącznej wydajności urządzeń wewnętrznych zainstalowanych za rozgałęzieniem. Nie wolno dopuszczać, by przewód łączący przekraczał rozmiar przewodu czynnika wybranego według ogólnej nazwy modelu układu.

Wydajność urządzenia wewnętrznego	Średnica zewnętrzna przewodu (mm)		
	Przewód cieczowy	Przewód gazowy ssawny	Przewód gazowy po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia
<150	9,5	15,9	12,7
150≤x<200		19,1	15,9
200≤x<290		22,2	19,1
290≤x<420	12,7	28,6	28,6
420≤x<640	15,9		
640≤x<920	19,1		
≥920		41,3	

Przykład:

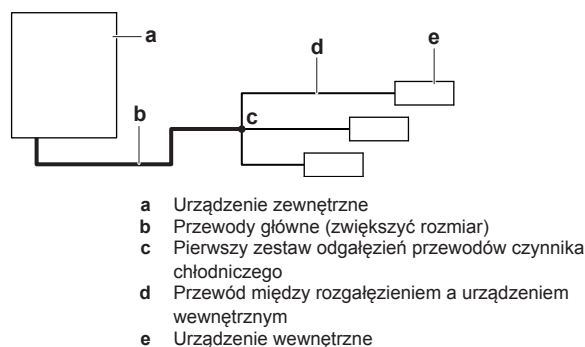
- Pojemność za rozgałęzieniem dla E=[indeks wydajności urządzenia 1]
- Pojemność za rozgałęzieniem dla D=[indeks wydajności urządzenia 1]+[indeks wydajności urządzenia 2]

E: Przewód między rozgałęzieniem lub jednostką BS a urządzeniem wewnętrznym

W przypadku bezpośredniego połączenia z urządzeniem wewnętrznym średnica przewodu musi odpowiadać średnicy króćca urządzenia wewnętrznego (w przypadku, gdy urządzeniem wewnętrznym jest model VRV DX lub moduł wodny).

Wydajność urządzenia wewnętrznego	Średnica zewnętrzna przewodu (mm)	
	Przewód gazowy	Przewód cieczowy
15~50	12,7	6,4
63~140	15,9	9,5
200	19,1	
250	22,2	

- Jeśli wymagany jest przewód o większym rozmiarze, informacje zawiera tabela poniżej.



Rozmiar większy	
Klasa HP	Średnica zewnętrzna przewodu cieczowego (mm)
5~8	9,5 → 12,7
10	
12+14	12,7 → 15,9
16	
18~22	15,9 → 19,1
24	
26~34	19,1 → 22,2
36~54	

14 Instalacja przewodów rurowych

- Grubości przewodów czynnika chłodniczego powinny odpowiadać właściwym przepisom. Minimalna grubość przewodów dla czynnika R410A musi być zgodna z danymi zamieszczonymi w tabeli poniżej.

Ø przewodu (mm)	Minimalna grubość t (mm)
6,4/9,5/12,7	0,80
15,9	0,99
19,1/22,2	0,80
28,6	0,99
34,9	1,21
41,3	1,43

- Jeśli nie są dostępne przewody o odpowiednich średnicach (wyrażonych w calach), dopuszczalne jest użycie przewodów o innych średnicach (wyrażonych w milimetrach), pod warunkiem, że uwzględnione zostaną następujące zalecenia:
 - Należy wybrać przewód o średnicy najbliższej wymaganej.
 - Przy połączeniach przewodów o średnicach calowych z przewodami o średnicach milimetrowych należy używać odpowiednich przejściówek (nie należą do wyposażenia).
 - Konieczne jest skorygowanie obliczeń dodatkowej ilości czynnika chłodniczego, zgodnie z punktem "14.4.3 Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego" [p. 28].

14.1.3 Wybór zestawów odgałęzień czynnika chłodniczego

Trójniki refnet instalacji czynnika chłodniczego

Przykład instalacji rurowej zawiera sekcja "14.1.2 Wybór średnic przewodów" [p. 20].

- Gdy trójniki refnet są stosowane na pierwszym odgałęzieniu licząc od strony urządzenia zewnętrznego, należy dokonać wyboru z poniższej tabeli zgodnie z wydajnością urządzenia zewnętrznego (przykład: trójnik refnet a).

Klasa HP	3 przewody
8+10	KHRQ23M29T9
12~22	KHRQ23M64T
24~54	KHRQ23M75T

- W przypadku połączeń trójników refnet innych niż pierwsze rozgałęzienie (przykładowe połączenie trójników refnet: b) należy dobrać odpowiedni zestaw w oparciu o wskaźnik całkowitej wydajności wszystkich urządzeń wewnętrznych za rozgałęzieniem.

Wydajność urządzenia wewnętrznego	3 przewody
<200	KHRQ23M20T
200≤x<290	KHRQ23M29T9
290≤x<640	KHRQ23M64T
≥640	KHRQ23M75T

- Jeśli chodzi o rozdzielacze refnet, należy dokonać wyboru z poniższej tabeli zgodnie z całkowitą wydajnością urządzeń wewnętrznych podłączonych do rozdzielacza.

Wydajność urządzenia wewnętrznego	3 przewody
<200	KHRQ23M29H
200≤x<290	
290≤x<640	KHRQ23M64H ^(a)
≥640	KHRQ23M75H

(a) Jeśli średnica przewodu powyżej rozdzielacza refnet przekracza Ø34,9, wymagane jest zastosowanie modułu KHRQ23M75H.



INFORMACJA

Do rozdzielacza można podłączyć maksymalnie 8 odgałęzień.

- Sposób wybierania zestawu przewodów łączących wiele urządzeń zewnętrznych. Należy dokonać wyboru z poniższej tabeli zgodnie z ilością urządzeń zewnętrznych.

Liczba urządzeń zewnętrznych	Nazwa zestawu rozgałęzień
2	BHFQ23P907
3	BHFQ23P1357



INFORMACJA

Reduktory i złącza T nie należą do wyposażenia.

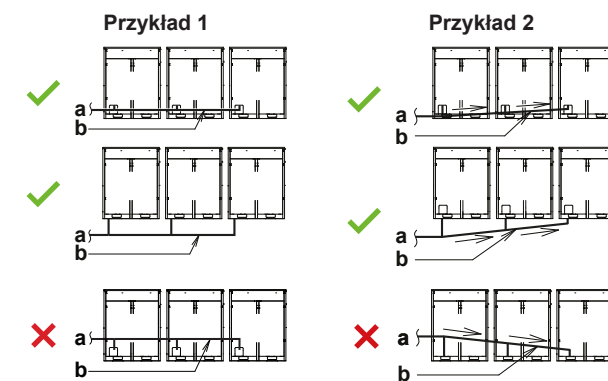


UWAGA

Zestawy odgałęzień czynnika można stosować tylko w przypadku czynnika R410A.

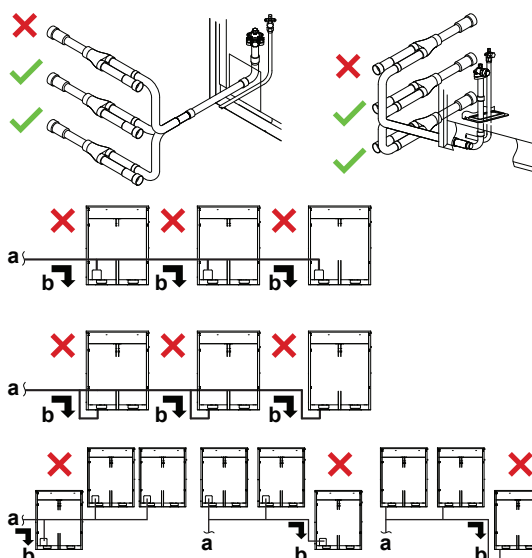
14.1.4 Wiele urządzeń zewnętrznych: Możliwe układy

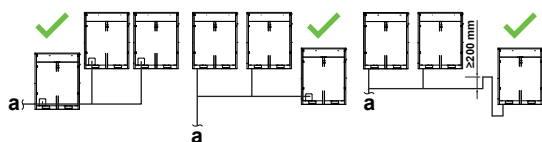
- Przewody między urządzeniami zewnętrznymi należy prowadzić poziomo lub lekko w górę, aby zapobiec zatrzymywaniu oleju w przewodach.



a Do urządzenia wewnętrznego
b Przewody między urządzeniami zewnętrznymi
NIEDOZWOLONE (olej pozostaje w przewodach)
Dozwolone

- Aby uniknąć niebezpieczeństwa pozostawiania oleju po stronie skrajnych urządzeń zewnętrznych, należy zawsze podłączać zawór odcinający i przewody łączące urządzenia zewnętrzne tak, jak podano na 4 przykładach na rysunku poniżej.





- a Do urządzenia wewnętrznego
b Po zatrzymaniu układu olej gromadzi się w skrajnym urządzeniu zewnętrznym
NIEDOZWOLONE (olej pozostały w przewodach)
Dozwolone

- Jeśli długość przewodów między urządzeniami zewnętrznymi przekracza 2 m, po stronie ssawnej oraz po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia należy na długości przewodu gazowego mniejszej niż 2 m od zestawu utworzyć odcinek wznoszący na wysokość co najmniej 200 mm.

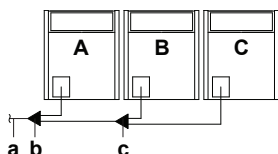
Sytuacja	Działanie
≤2 m	a Do urządzenia wewnętrznego b Przewody między urządzeniami zewnętrznymi
>2 m	a Do urządzenia wewnętrznego b Przewody między urządzeniami zewnętrznymi

- a Do urządzenia wewnętrznego
b Przewody między urządzeniami zewnętrznymi



UWAGA

Istnieją ograniczenia dotyczące przyłączy przewodów czynnika chłodniczego między urządzeniami zewnętrznymi podczas instalacji w przypadku układu z wieloma urządzeniami zewnętrznymi. Podczas instalacji należy przestrzegać następujących ograniczeń. Wydajności urządzeń zewnętrznych A, B i C muszą spełniać następujące ograniczenia: $A \geq B \geq C$.

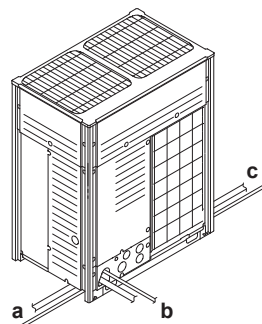


- a Do urządzeń wewnętrznych
b Zestaw przewodów łączący wiele urządzeń zewnętrznych (pierwsze rozgałęzienie)
c Zestaw przewodów łączący wiele urządzeń zewnętrznych (drugie rozgałęzienie)

14.2 Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego

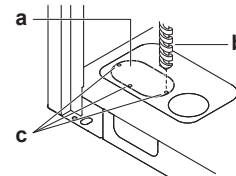
14.2.1 Prowadzenie przewodów czynnika chłodniczego

Przewody czynnika chłodniczego można podłączyć z przodu lub z boku (w przypadku wyprowadzenia z dołu), tak jak pokazano na rysunku poniżej.



- a Połączenie z lewej strony
b Połączenie z przodu
c Połączenie z prawej strony

W przypadku wyboru połączenia z boku należy usunąć zaślepkę otworu do wybijania na płycie dolnej:



- a Wybity otwór, duży
b Wiertło
c Punkty wiercenia



UWAGA

Środki ostrożności podczas wybijania otworów:

- Unikać uszkodzenia obudowy.
- Po wybiciu otworów zalecane jest usunięcie zadziórów i zamalowanie krawędzi i obszaru wokół nich farbą zabezpieczającą, aby zapobiec ich korozji.
- Podczas prowadzenia przewodów elektrycznych przez wybite otwory należy owinać je taśmą ochronną, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

14.2.2 Podłączanie przewodów czynnika chłodniczego do jednostki zewnętrznej



UWAGA

- Podczas montażu zewnętrznego należy koniecznie stosować dostarczone dodatkowe przewody.
- Przewody zewnętrzne nie mogą stykać się z innymi przewodami, panelem dolnym ani bocznym. Należy zabezpieczyć przewody odpowiednią izolacją, chroniąc przez zetknięciem z obudową; dotyczy to szczególnie połączeń z dołu i z boku.

Połączyć zawory odcinające z przewodami w miejscu instalacji z użyciem przewodów dodatkowych (dostarczonych z urządzeniem).

Za połączenia z zestawami odgałęzień odpowiada monter (jest to instalacja zewnętrzna).

14.2.3 Podłączanie zestawu łączącego wiele urządzeń

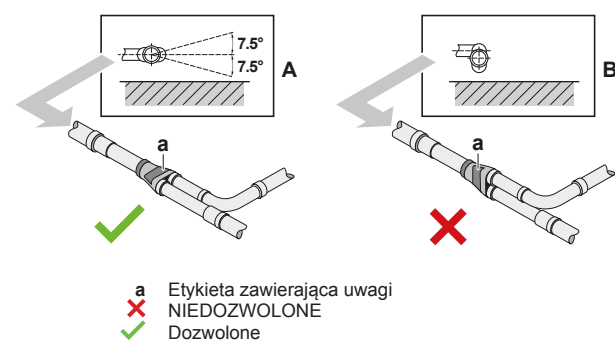


UWAGA

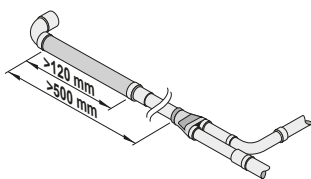
Nieprawidłowe przeprowadzenie instalacji może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia zewnętrznego.

- Zainstalować złącza w poziomie, tak aby zamocowana do niego etykieta ostrzegawcza (a) była skierowana w górę.
- Złącze nie może być nachylone o więcej niż 7,5° (zob. widok A).
- Złącza nie wolno instalować w pionie (zob. widok B).

14 Instalacja przewodów rurowych



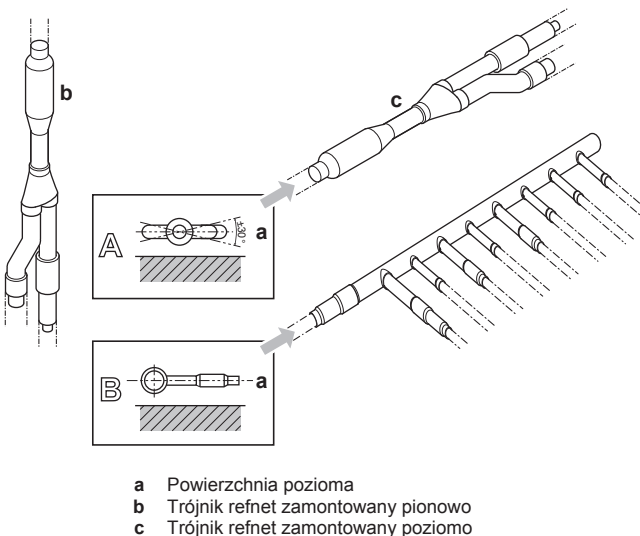
- Należy upewnić się, że przewody podłączone do złącza biegną prosto na długości ponad 500 mm. Odcinek prosty o długości ponad 500 mm należy zapewnić wyłącznie, jeśli podłączany w miejscu instalacji odcinek przekracza 120 mm.



14.2.4 Podłączanie zestawu rozgałęzień przewodów czynnika chłodniczego

Informacje na temat montażu kompletu odgałęzień można znaleźć w instrukcji montażu dołączonej do kompletu.

- Zamontować trójnik refnet tak, aby jego rozgałęzienia biegły poziomo lub pionowo.
- Zamontować rozdzielacz refnet, tak aby jego rozgałęzienia biegły poziomo.



- a Powierzchnia pozioma
- b Trójnik refnet zamontowany pionowo
- c Trójnik refnet zamontowany poziomo

14.2.5 Ochrona przed zanieczyszczeniami

Uszczelnić materiałem uszczelniającym (nie należy do wyposażenia) wszystkie otwory na przewody rurowe i okablowanie. W przeciwnym wypadku wydajność urządzenia spadnie, a do jego wnętrza mogą przedostawać się małe zwierzęta.

14.2.6 Korzystanie z zaworu odcinającego gazowego i otworu serwisowego

Obsługa zaworu odcinającego

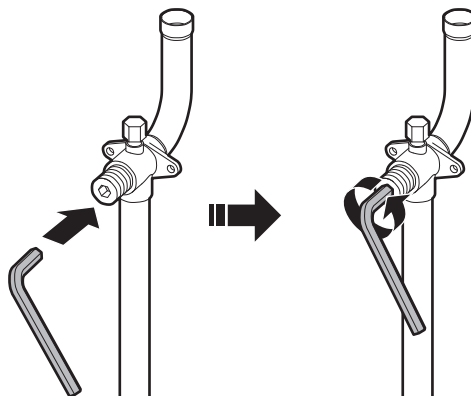
Należy wziąć pod uwagę następujące zalecenia:

- Podczas pracy wszystkie zawory odcinające muszą być otwarte.

- Zawory odcinające — gazowy i cieczowy — są fabrycznie zamknięte.
- NIE wolno wywierać na zawór odcinający nadmiernego nacisku. Takie postępowanie spowoduje uszkodzenie korpusu zaworu.

Otwieranie zaworu odcinającego

- Zdejmij pokrywę zaworu odcinającego.
- Włóż klucz sześciokątny do zaworu odcinającego i przekręć zawór odcinający w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



- Jeśli nie da się obrócić zaworu odcinającego dalej, zatrzymaj obracanie.
- Założ pokrywę zaworu odcinającego.

Wynik: Zawór jest teraz otwarty.

Aby całkowicie otworzyć zawór odcinający $\varnothing 19,1 \sim \varnothing 25,4$ mm, przekręć klucz sześciokątny aż do uzyskania momentu obrotowego o wartości od 27 do 33 N·m.

Niewystarczający moment obrotowy może spowodować wyciek czynnika chłodniczego i uszkodzenie zaślepki zaworu odcinającego.

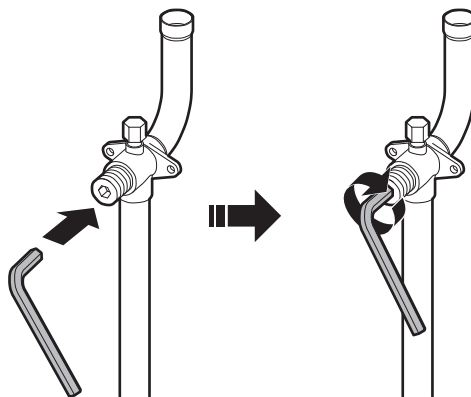


UWAGA

Należy zwrócić uwagę, że wymieniony zakres wartości momentu obrotowego dotyczy wyłącznie otwierania zaworów odcinających na przewodach gazowych $\varnothing 19,1 \sim \varnothing 25,4$ mm.

Zamykanie zaworu odcinającego

- Zdejmij pokrywę zaworu odcinającego.
- Włóż klucz sześciokątny do zaworu odcinającego i przekręć zawór odcinający w kierunku ruchu wskazówek zegara.

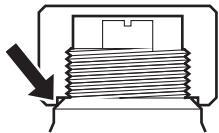


- Jeśli nie da się obrócić zaworu odcinającego dalej, zatrzymaj obracanie.
- Założ pokrywę zaworu odcinającego.

Wynik: Zawór jest teraz zamknięty.

Obsługa osłony zaworu odcinającego

- Pokrywa zaworu odcinającego jest uszczelniona w miejscu wskazanym strzałką. NIE wolno jej uszkodzić.
- Po zakończeniu pracy przy zaworze odcinającym należy dobrze dokręcić pokrywę zaworu i upewnić się, że nie występuje wyciek czynnika chłodniczego. Momenty dokręcania zawiera tabela poniżej.



Obsługa otworu serwisowego

- Zawsze należy używać węża do napełniania wyposażonego w trzpień z uwagi na fakt, że otwór serwisowy ma konstrukcję zaworu Schradera.
- Po zakończeniu obsługi otworu serwisowego należy upewnić się, że pokrywa otworu serwisowego jest pewnie dokręcona. Momenty dokręcania zawiera tabela poniżej.
- Po dokręceniu pokrywy otworu serwisowego należy sprawdzić, czy nie ma wycieków czynnika chłodniczego.

Momenty dokręcania

Rozmiar zaworu odcinającego (mm)	Moment dokręcania (N•m) (przy otwieraniu lub zamykaniu)		
	Korpus zaworu	Klucz sześciokątny	Otwór serwisowy
Ø9,5	5~7	4 mm	10,7~14,7
Ø12,7	8~10		
Ø15,9	14~16	6 mm	
Ø19,1	19~21	8 mm	
Ø25,4			

14.2.7 Odłączanie przewodów przykręcanych



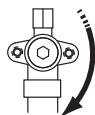
OSTRZEŻENIE

Pozostałości gazu lub oleju w zaworze odcinającym mogą wydostawać się z przewodów przykrecanych.

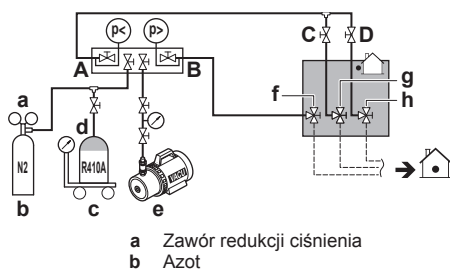
NIEPRZESTRZEGANIE tych instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała, które mogą, w zależności od okoliczności, okazać się bardzo poważne w skutkach.

Odłącz przewody przykręć, postępując zgodnie z poniższą procedurą:

- 1** Upewnij się, że zawory odcinające są całkowicie zamknięte.



- 2** Podłącz urządzenie do odsysania/odzyskiwania czynnika chłodniczego za pośrednictwem kolektora do otworu serwisowego wszystkich zaworów odcinających.



- c Skale wagi
 - d Zbiornik na czynnik R410A (układ z syfonem)
 - e Pompa próżniowa
 - f Zawór odcinający cieczowy
 - g Zawór odcinający gazowy
 - h Zawór odcinający przewodu gazowego po stronie wysokiej/niskiego ciśnienia
- A** Zawór A
- B** Zawór B
- C** Zawór C
- D** Zawór D

- 3** Odessij gaz i olej z przewodów przykręcanych, korzystając z urządzenia do odzyskiwania.



PRZESTROGA

Gazów tych nie wolno uwalniać do atmosfery.

- 4 Po odessaniu całego gazu i oleju z przewodów przykręconych odłącz wąż do napełniania i zamknij otwory serwisowe.
- 5 Odetnij dolną część przewodów rurowych zaworów odcinających przewodów cieczowego, gazowego i po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia wzdłuż czarnej linii. Użyj odpowiedniego narzędzia (np. obcinaka do rur).



OSTRZEŻENIE



NIGDY nie należy usuwać przewodów skręconych przez lutowanie.

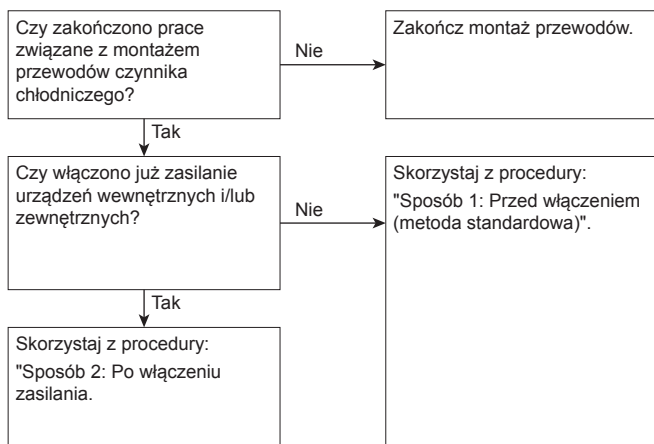
Pozostałości gazu lub oleju w zaworze odcinającym mogą wydostawać się z przewodów skręcanych.

- 6** Przed kontynuowaniem podłączania przewodów zewnętrznych, jeśli nie udało się odzyskać oleju w całości, odczekaj, aż jego resztki wypłyną z urządzenia.

14 Instalacja przewodów rurowych

14.3 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego

14.3.1 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego



Szczególnie ważne jest, aby wszystkie prace przy przewodach czynnika chłodniczego zostały przeprowadzone przed podłączeniem zasilania do urządzeń (wewnętrznych i/lub zewnętrznych). Włączenie zasilania urządzeń powoduje inicjalizację zaworów rozprężnych. Oznacza to, że zawory zostaną zamknięte.

! UWAGA

W takiej sytuacji przeprowadzenie prób szczelności oraz odessanie próżniowe przewodów instalacji oraz urządzeń wewnętrznych jest niemożliwe.

Sposób 1: Przed włączeniem

Jeśli system nie został jeszcze włączony, do przeprowadzenia testu szczelności i osuszania próżniowego nie są potrzebne żadne specjalne działania.

Sposób 2: Po włączeniu zasilania

Jeśli system został już włączony, uaktywnij ustawienie [2-21] (zob. "16.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" [p. 40]). Ustawienie to spowoduje otwarcie zaworów rozprężnych instalacji zewnętrznej, gwarantując swobodny przepływ czynnika chłodniczego i umożliwiając przeprowadzenie próby szczelności oraz osuszania próżniowego.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM



! UWAGA

Należy upewnić się, że wszystkie podłączone urządzenia wewnętrzne są zasilane.



! UWAGA

Z zastosowaniem ustawienia [2-21] poczekaj, aż zakończy się inicjalizacja urządzenia zewnętrznego.

Test szczelności i osuszanie próżniowe

Sprawdzenie przewodów czynnika chłodniczego obejmuje między innymi:

- Sprawdzenie, czy nie ma wycieków z instalacji czynnika chłodniczego.
- Przeprowadzenie odsysania próżniowego w celu usunięcia wilgoci i powietrza z przewodów czynnika chłodniczego.

Jeśli istnieje ryzyko, że wilgoć będzie pozostawać w przewodach czynnika chłodniczego (na przykład, jeśli do przewodów mogła przedostać się woda opadowa), należy najpierw przeprowadzić osuszanie próżniowe zgodnie z opisaną poniżej procedurą, aż do usunięcia całej wilgoci.

Wszystkie przewody rurowe wewnątrz urządzenia są poddawane fabrycznie próbie szczelności.

Sprawdzenia wymagają wyłącznie przewody instalacji zewnętrznej. Dlatego przed przystąpieniem do testów szczelności lub osuszania próżniowego należy upewnić się, że zawory odcinające urządzenia zewnętrznego są pewnie zamknięte.



! UWAGA

Należy upewnić się, że wszystkie (nie należące do wyposażenia) zawory przewodów instalacji są OTWARTE (nie dotyczy to zaworów odcinających urządzenia zewnętrznego!) przed przystąpieniem do prób szczelności i odsysania.

W celu uzyskania dalszych informacji na temat stanu zaworów należy zapoznać się z treścią sekcji "14.3.3 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego: Setup" [p. 26].

14.3.2 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego: Wskazówki ogólne

Należy podłączyć pompę próżniową do króćca serwisowego wszystkich zaworów odcinających w celu zwiększenia efektywności (zob. "14.3.3 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego: Setup" [p. 26]).



! UWAGA

Należy użyć 2-stopniowej pompy próżniowej z zaworem bezzwrotnym lub elektromagnetycznym, która może wytworzyć podciśnienie -100,7 kPa (-1,007 bara) (5 Torr ciśnienia bezwzględnego).



! UWAGA

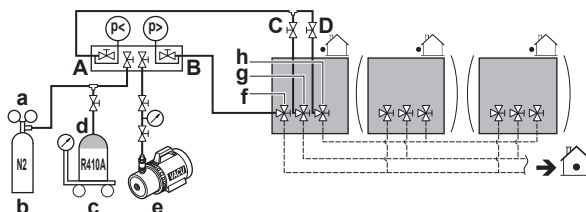
Przy wyłączonej pompie próżniowej olej nie może wracać do układu.



! UWAGA

Powietrza NIE należy usuwać przy użyciu czynników chłodniczych. Instalacja musi być opróżniana za pomocą pompy próżniowej.

14.3.3 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego: Setup



- a Zawór redukcji ciśnienia
- b Azot
- c Skale wagi
- d Zbiornik na czynnik R410A (układ z syfonem)
- e Pompa próżniowa
- f Zawór odcinający cieczowy
- g Zawór odcinający gazowy
- h Zawór odcinający przewodu gazowego po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia
- A Zawór A
- B Zawór B
- C Zawór C
- D Zawór D

Zawór	Stan zaworu
Zawór A	Otwieranie
Zawór B	Otwieranie
Zawór C	Otwieranie
Zawór D	Otwieranie
Zawór odcinający cieczowy	Zamykanie

Zawór	Stan zaworu
Zawór odcinający gazowy	Zamykanie
Zawór odcinający przewodu gazowego po stronie wysokiego/ niskiego ciśnienia	Zamykanie



UWAGA

Połączenia z urządzeniami wewnętrznymi oraz urządzenia wewnętrzne również należy poddać próbom szczelności i odsysaniu. Wszystkie zawory na przewodach instalacji (nie należące do wyposażenia) powinny być, o ile to tylko możliwe, stale otwarte.

Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji montażu urządzenia wewnętrznego. Próby szczelności oraz odsysanie próżniowe należy przeprowadzić przed podłączeniem zasilania do urządzenia. W przeciwnym razie należy także zapoznać się ze schematem zamieszczonym wcześniej w tym rozdziale (zob. "14.3.1 Sprawdzanie przewodów czynnika chłodniczego" [p. 26]).

14.3.4 Przeprowadzanie próby szczelności

Próba szczelności musi być zgodna z normą EN378-2.

Sprawdź, czy nie występują wycieki: Próżniowa próba szczelności

- Opróżnij układ z czynnika po stronie cieczowej i gazowej, aż do utrzymania stałej wartości ciśnienia $-100,7 \text{ kPa}$ ($-1,007 \text{ bar}$) (5 Torr ciśnienia bezwzględnego) przez ponad 2 godziny.
- Następnie wyłącz pompę próżniową i sprawdź, czy ciśnienie utrzymuje się na stałym poziomie co najmniej przez 1 minutę.
- Wzrost ciśnienia może oznaczać, że układ zawiera wilgoć (patrz osuszanie próżniowe poniżej) lub nieszczelności.

Sprawdź, czy nie występują wycieki: Ciśnieniowa próba szczelności

- Skontroluj szczelność, nakładając na wszystkie połączenia rurowe roztwór do prób szczelności.
- Całkowicie usuń azot.
- Przerwać próżnię, napełniając układ azotem pod ciśnieniem minimum $0,2 \text{ MPa}$ (2 bar). Nigdy nie ustawiać ciśnienia na wartość wyższą niż maksymalne ciśnienie robocze urządzenia, tj. $4,0 \text{ MPa}$ (40 bar).



UWAGA

ZAWSZE należy stosować roztwór do prób szczelności zalecanego typu.

NIGDY nie należy stosować wody z mydłem:

- Woda z mydłem może powodować pękanie komponentów, takich jak nakrętki kielichowe czy pokrywki zaworów odcinających.
- Woda z mydłem może zawierać sól pochłaniającą wilgoć, która zamarznie po schłodzeniu rur.
- Woda z mydłem zawiera amoniak, który może wywołać korozję połączeń kielichowych (między mosiężną nakrętką kielichową a miedzianym kielichem).

- Sprawdź, czy przy wyłączonej pompie próżniowej, docelowy poziom ciśnienia utrzymuje się na stałym poziomie przez co najmniej 1 godzinę.
- Nieosiągnięcie docelowej wartości próżni w ciągu 2 godzin lub nieutrzymanie ciśnienia na wymaganym poziomie przez co najmniej 1 godzinę może świadczyć o zawartości zbyt dużej ilości wilgoci. W takim przypadku przerwij próżnię gazowym azotem, uzyskując ciśnienie na poziomie $0,05 \text{ MPa}$ ($0,5 \text{ bar}$) i powtórz kroki od 1 do 3 aż do usunięcia całej wilgoci.
- W zależności od tego, czy ma zostać przeprowadzone niezwłoczne napełnienie czynnikiem chłodniczym przez króciec do napełniania, czy też wstępne napełnianie przez przewód cieczowy, należy otworzyć zawory odcinające urządzenia zewnętrznego lub pozostawić je zamknięte. Więcej informacji zawiera sekcja "14.4.2 Informacje dotyczące napełniania czynnikiem chłodniczym" [p. 28].

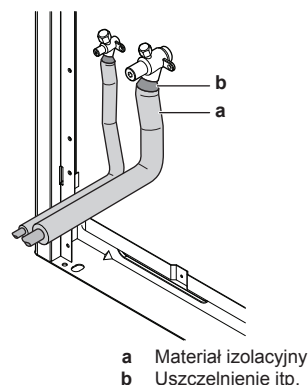
14.3.6 Izolowanie przewodów czynnika chłodniczego

Po zakończeniu testu szczelności i osuszania próżniowego przewody należy zaizolować. Należy przy tym wziąć pod uwagę następujące zalecenia:

- Należy całkowicie zaizolować przewody połączeniowe i zestawy odgałęzień przewodów czynnika chłodniczego.
- Należy zaizolować przewody cieczowe i gazowe (dla wszystkich urządzeń).
- Do izolowania przewodów po stronie cieczowej należy stosować piankę polietylenową odporną na temperaturę 70°C , a do izolowania przewodów po stronie gazowej – piankę polietylenową odporną na temperaturę 120°C .
- Należy wzmocnić izolację przewodów czynnika chłodniczego odpowiednio do parametrów otoczenia.

Temperatura otoczenia	Wilgotność	Minimalna grubość
$\leq 30^\circ\text{C}$	od 75% do 80% wilg. wzgl.	15 mm
$> 30^\circ\text{C}$	$\geq 80\%$ wilg. wzgl.	20 mm

- Jeśli istnieje możliwość, że skropliny mogą ściekać z zaworu odcinającego do urządzenia wewnętrznego przez otwory w izolacji i przewodach, gdyż urządzenie zewnętrzne jest zamontowane wyżej, niż urządzenie wewnętrzne, należy je zabezpieczyć, uszczelniając połączenia. Patrz rysunek poniżej.



14.3.5 Przeprowadzanie odsysania próżniowego

Aby usunąć całą wilgoć z układu, postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej:

- Opróżniaj układ przez co najmniej 2 godziny, aż do osiągnięcia poziomu ciśnienia docelowego $-100,7 \text{ kPa}$ ($-1,007 \text{ bar}$) (5 Torr ciśnienia bezwzględnego).

14 Instalacja przewodów rurowych

14.4 Napełnianie czynnikiem chłodniczym

14.4.1 Środki ostrożności przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym



OSTRZEŻENIE

- Należy stosować WYŁĄCZNIE czynnik chłodniczy R410A. Użycie innych substancji może doprowadzić do wybuchu lub wypadku.
- Czynnik chłodniczy R410A zawiera fluorowane gazy cieplarniane. Jego współczynnik ocieplenia globalnego (GWP) wynosi 2087,5. Gazów tych NIE WOLNO uwalniać do atmosfery.
- Podczas napełniania czynnikiem chłodniczym należy ZAWSZE nosić rękawice ochronne i okulary.



UWAGA

Jeśli zasilanie niektórych urządzeń jest wyłączone, procedura napełniania może nie zostać ukończona poprawnie.



UWAGA

W przypadku układu z wieloma urządzeniami zewnętrznymi należy włączyć zasilanie wszystkich urządzeń zewnętrznych.



UWAGA

Aby zapewnić dopływ zasilania do grzałki w skrzyni korbowej w celu ochrony sprężarki, zasilanie urządzenia należy włączyć na 6 godzin przed jego uruchomieniem.



UWAGA

W przypadku uruchomienia pracy w ciągu 12 minut od włączenia urządzeń wewnętrznych i zewnętrznych sprężarka nie zostanie uruchomiona, zanim między urządzeniami zewnętrznymi i wewnętrznymi nie zostanie nawiązana właściwa komunikacja.



UWAGA

Przed przystąpieniem do procedury napełniania sprawdź, czy wskazanie na wyświetlaczu 7-segmentowym płytki drukowanej A1P urządzenia zewnętrznego jest normalne (zob. "16.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" [p. 40]). W przypadku wystąpienia kodu usterki zob. "19.1 Rozwiązywanie problemów w oparciu o kody błędów" [p. 45].



UWAGA

Upewnij się, że wszystkie podłączone urządzenia wewnętrzne są rozpoznawane (zob. [1-10] i [1-39] w punkcie "16.1.7 Tryb 1: Konfiguracja monitorowania" [p. 41]).



UWAGA

Zamknij panel przedni przed przystąpieniem do napełniania czynnikiem chłodniczym. Jeśli panel przedni urządzenia nie zostanie założony, nie będzie możliwe prawidłowe oszacowanie poprawności pracy urządzenia.



UWAGA

Podczas konserwacji, jeśli system (urządzenie zewnętrzne + przewody rurowe w miejscu instalacji + urządzenie wewnętrzne) nie zawiera już czynnika chłodniczego (np. po operacji odzyskiwania czynnika), urządzenie wymaga napełnienia oryginalną ilością czynnika chłodniczego (zob. tabliczka znamionowa urządzenia) przez wstępne napełnienie przed przystąpieniem do właściwej procedury napełniania.

14.4.2 Informacje dotyczące napełniania czynnikiem chłodniczym

Po zakończeniu odsysania można rozpocząć procedurę napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego.

Istnieją dwie metody napełniania urządzeń dodatkową ilością czynnika chłodniczego.

Sposób postępowania	Zob.
Automatyczne napełnianie	"14.4.6 Krok 6a: Automatyczne napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p. 33]
Ręczne napełnianie	"14.4.7 Krok 6b: Ręczne napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p. 34]



INFORMACJA

Adding refrigerant using the automatic refrigerant charging function is not possible when Hydrobox units are connected to the system.

W celu przyspieszenia procesu napełniania czynnikiem w dużych układach zalecane jest uprzednie wstępne napełnienie przez przewód cieczowy, a następnie uzupełnienie z wykorzystaniem funkcji napełniania automatycznego lub ręcznego. Krok ten uwzględniono w poniższej procedurze (patrz "14.4.5 Napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p. 32]). Operację tę można pominąć, lecz w takim przypadku procedura napełniania zajmie więcej czasu.

Dostępny jest schemat ilustrujący możliwe opcje i czynności do podjęcia (zob. "14.4.4 Napełnianie czynnikiem chłodniczym: Schemat przepływu" [p. 30]).

14.4.3 Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego



INFORMACJA

Więcej informacji na temat końcowej regulacji napełnienia w warunkach testowych można uzyskać, kontaktując się z lokalnym dealerem.



UWAGA

Ilość czynnika chłodniczego w układzie nie może przekraczać 100 kg. Oznacza to, że w przypadku, gdy obliczona łączna ilość czynnika chłodniczego wynosi 95 kg lub więcej, należy rozdzielić układ z wieloma urządzeniami zewnętrznymi na kilka mniejszych, niezależnie działających układów, tak aby ilość czynnika w żadnym z nich nie przekraczała 95 kg. Informacje dotyczące fabrycznego napełnienia urządzenia czynnikiem chłodniczym podano na tabliczce znamionowej urządzenia.

Wzór:

$$R = [(X_1 \times \text{Ø22,2}) \times 0,37 + (X_2 \times \text{Ø19,1}) \times 0,26 + (X_3 \times \text{Ø15,9}) \times 0,18 + (X_4 \times \text{Ø12,7}) \times 0,12 + (X_5 \times \text{Ø9,5}) \times 0,059 + (X_6 \times \text{Ø6,4}) \times 0,022] \times 1,04 + (A + B + C)$$

R Dodatkowa ilość czynnika chłodniczego [w kg i zaokrągleniu do 1 miejsca po przecinku]

X_{1...6} Całkowita długość [m] przewodu cieczowego o średnicy

Øa

A~C Parametry A~C (patrz poniżej)

**INFORMACJA**

- W przypadku układu z wieloma urządzeniami zewnętrznymi należy dodać sumę współczynników napełniania poszczególnych urządzeń zewnętrznych.
- Jeśli liczba używanych jednostek BS jest większa niż jedna, należy dodać sumę współczynników napełniania poszczególnych jednostek BS.

- **Parametr A:** Jeśli łączny współczynnik połączenia dla całkowitej wydajności urządzeń chłodniczych (CR) > 100%, należy zwiększyć ilość czynnika chłodniczego w każdym urządzeniu zewnętrznym o 0,5 kg.

- **Parametr B:** Współczynniki napełniania urządzeń zewnętrznych

Model	Parametr B
REMQ5+REYQ8~12	0 kg
REYQ14	1,3 kg
REYQ16	1,4 kg
REYQ18	4,7 kg
REYQ20	4,8 kg

- **Parametr C:** Współczynniki napełniania pojedynczej jednostki BS

Model	Parametr C
BS1Q10	0,05 kg
BS1Q16	0,1 kg
BS1Q25	0,2 kg
BS4Q	0,3 kg
BS6Q	0,4 kg
BS8Q	0,5 kg
BS10Q	0,7 kg
BS12Q	0,8 kg
BS16Q	1,1 kg

Przewód metryczny. W przypadku stosowania metrycznych przewodów rurowych należy zastąpić współczynniki masy ze wzoru współczynnikami z poniższej tabeli:

Przewód calowy		Przewód metryczny	
Przewody	Współczynnik masy	Przewody	Współczynnik masy
Ø6,4 mm	0,022	Ø6 mm	0,018
Ø9,5 mm	0,059	Ø10 mm	0,065
Ø12,7 mm	0,12	Ø12 mm	0,097
Ø15,9 mm	0,18	Ø15 mm	0,16
		Ø16 mm	0,18
Ø19,1 mm	0,26	Ø18 mm	0,24
Ø22,2 mm	0,37	Ø22 mm	0,35

14 Instalacja przewodów rurowych

14.4.4 Napełnianie czynnikiem chłodniczym: Schemat przepływu

Więcej informacji zawiera punkt "14.4.5 Napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p. 32].

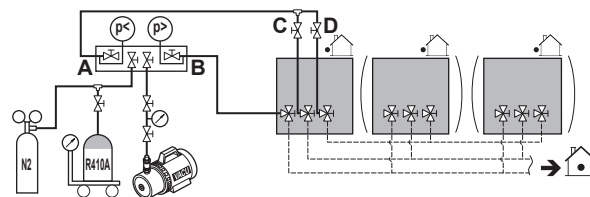
Wstępne napełnianie czynnikiem chłodniczym

Krok 1

Oblicz dodatkową ilość napełnienia czynnikiem chłodniczym: R (kg)

Krok 2+3

- Zamknij zawory C, D i A
- Otwórz zawór B do przewodu cieczowego
- Przeprowadź wstępne napełnianie czynnikiem chłodniczym w ilości: Q (kg)
- Odłącz kolektor od przewodu gazowego oraz od przewodu gazowego po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia



$R=Q$

Krok 4a

- Zamknij zawór B
- Koniec napełniania
- Wpisz ilość dodatkowego napełnienia czynnikiem na etykiecie
- Wprowadź dodatkową ilość czynnika chłodniczego (ustawienie [2-14])
- Przejdź do trybu testowego

$R<Q$

Nadmierna ilość czynnika chłodniczego, spuść nadmiar czynnika chłodniczego, aż do poziomu $R=Q$

$R>Q$

Krok 4b

Zamknij zawór B

Ciąg dalszy na następnej stronie >>

Napełnianie czynnikiem chłodniczym

<< Ciąg dalszy z poprzedniej strony

R>Q

Krok 5

- Podłącz zawór A do króćca napełniania czynnikiem chłodniczym (d)
- Otwórz wszystkie zawory odcinające urządzenia zewnętrznego

Krok 6

Postępuj zgodnie z procedurą ręcznego lub automatycznego napełniania

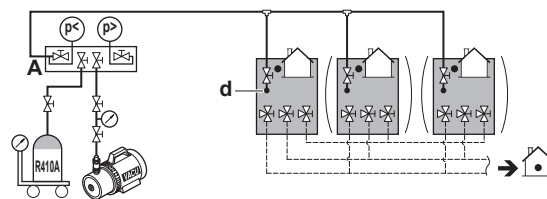
Automatyczne napełnianie

Krok 6a

- Naciśnij jednokrotnie przycisk BS2: "BBB"
- Naciśnij przycisk BS2 i przytrzymaj przez ponad 5 sekund; zostanie przeprowadzone wyrównywanie ciśnienia "LQ I"

W zależności od warunków otoczenia w urządzeniu zostanie przeprowadzona operacja automatycznego napełniania w trybie chłodzenia lub ogrzewania.

Ciąg dalszy na następnej stronie >>



Ręczne napełnianie

Krok 6b

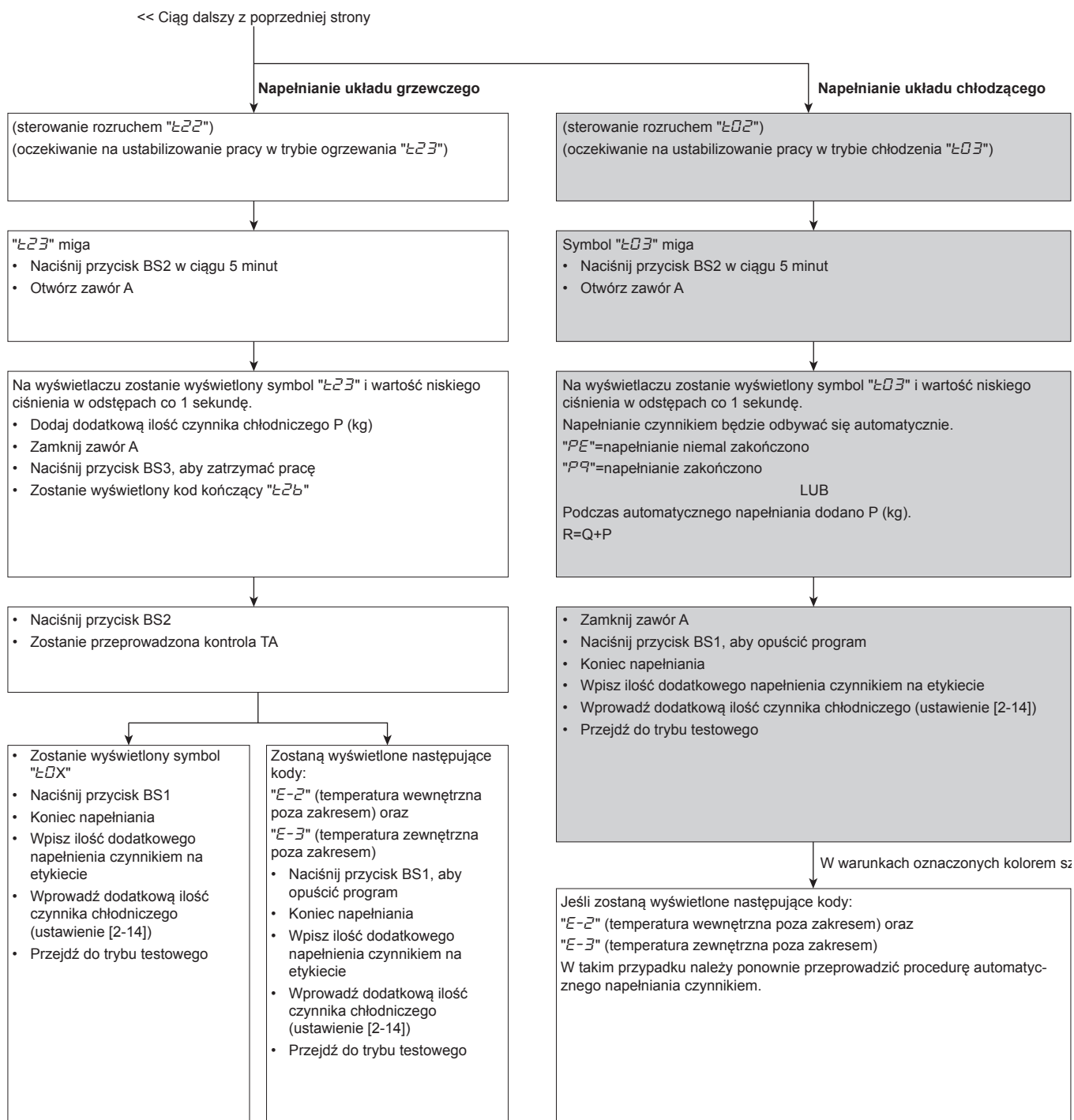
Aktywuj ustawienie w miejscu instalacji [2-20]=1

Urządzenie rozpocznie procedurę ręcznego napełniania czynnikiem chłodniczym.

- Otwórz zawór A
- Napełnij pozostałą ilością czynnika chłodniczego P (kg)
 $R=Q+P$

- Zamknij zawór A
- Naciśnij BS3, aby zatrzymać ręczne napełnianie
- Koniec napełniania
- Wpisz ilość dodatkowego napełnienia czynnikiem na etykiecie
- Wprowadź dodatkową ilość czynnika chłodniczego (ustawienie [2-14])
- Przejdź do trybu testowego

14 Instalacja przewodów rurowych



14.4.5 Napełnianie czynnikiem chłodniczym

Należy postępować zgodnie z krokami opisanymi poniżej, biorąc pod uwagę, czy funkcja automatycznego napełniania ma być używana, czy też nie.

Wstępne napełnianie czynnikiem chłodniczym

- 1 Należy obliczyć dodatkową ilość czynnika chłodniczego do dodania, korzystając ze wzoru wymienionego w sekcji "14.4.3 Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego" [p. 28].
- 2 Pierwsze 10 kg dodatkowej ilości czynnika chłodniczego można dodać bez włączania urządzenia zewnętrznego:

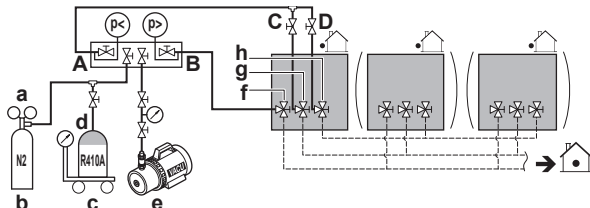
Sytuacja	Działanie
Dodatkowa ilość czynnika chłodniczego jest mniejsza niż 10 kg	Należy wykonać kroki 3~4.
Dodatkowa ilość czynnika chłodniczego jest większa niż 10 kg	Należy wykonać kroki 3~6.

- 3 Wstępne napełnianie można zrealizować bez uruchamiania sprężarki, przez podłączenie butli z czynnikiem chłodniczym wyłącznie do otworu serwisowego zaworu odcinającego przewodu cieczowego (otworzyć zawór B). Należy upewnić się, że wszystkie zawory odcinające urządzenia zewnętrznego, a także zawory A, C i D, są zamknięte.



UWAGA

Wstępne napełnianie urządzenia odbywa się tylko przez przewód cieczowy. Zamknij zawory C, D i A i odłącz kolektor od przewodu gazowego oraz od przewodu gazowego po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia.



- a Zawór redukcji ciśnienia
- b Azot
- c Skala wagi
- d Zbiornik na czynnik R410A (układ z syfonem)
- e Pompa próżniowa
- f Zawór odcinający cieczowy
- g Zawór odcinający gazowy
- h Zawór odcinający przewodu gazowego po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia
- A Zawór A
- B Zawór B
- C Zawór C
- D Zawór D

4 Wykonaj jedną z następujących czynności:

	Sytuacja	Działanie
4a	W przypadku osiągnięcia obliczonej dodatkowej ilości czynnika w wyniku powyższej procedury wstępnego napełniania	Zamknij zawór B i odłącz kolektor od przewodu cieczowego.
4b	Łącznej ilości czynnika chłodniczego nie można dodać w ramach wstępnego napełniania	Zamknij zawór B, odłącz kolektor od przewodu cieczowego i wykonaj kroki 5~6.



INFORMACJA

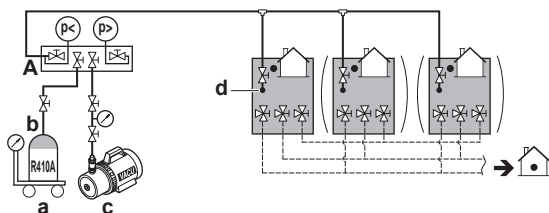
W przypadku osiągnięcia łącznej dodatkowej ilości czynnika w kroku 4 (w samej procedurze napełniania wstępnego) zanotuj dodaną ilość na etykiecie dotyczącej uzupełniania czynnika chłodniczego, dołączonej do urządzenia i zamocuj ją w tylnej części panelu przedniego.

Ponadto wprowadź dodatkową ilość czynnika chłodniczego do systemu (ustawienie [2-14]).

Przeprowadź procedurę testową zgodnie z opisem w punkcie ["17 Przekazanie do eksploatacji"](#) [p. 43].

Napełnianie czynnikiem chłodniczym

- Po ukończeniu wstępnego napełniania podłącz zawór A do króćca do napełniania i przeprowadź napełnianie czynnikiem przez ten króciec. Otwórz wszystkie zawory odcinające urządzenia zewnętrznego. Na tym etapie zawór A musi pozostać zamknięty!



- a Waga
- b Zbiornik na czynnik R410A (układ z syfonem)
- c Pompa próżniowa
- d Króciec czynnika chłodniczego
- A Zawór A



INFORMACJA

W przypadku układu z wieloma urządzeniami zewnętrznymi nie jest wymagane podłączanie wszystkich króćców do zbiornika czynnika chłodniczego.

Czynnik chłodniczy zostanie dodany w ilości ± 22 kg w ciągu 1 godziny w temperaturze otoczenia na poziomie 30°C t.such. lub w ilości ± 6 kg w temperaturze otoczenia 0°C t.such.

Jeśli konieczne jest zwiększenie prędkości przepływu w przypadku układu z wieloma urządzeniami zewnętrznymi, zbiorniki czynnika chłodniczego należy podłączyć do każdego urządzenia zewnętrznego.



UWAGA

- Króciec napełniania czynnikiem chłodniczym jest podłączony do przewodów wewnątrz urządzenia. Przewody wewnętrzne urządzenia są napełnione czynnikiem chłodniczym, dlatego podczas podłączania węża do napełniania należy zachować ostrożność.
- Po uzupełnieniu ilości czynnika chłodniczego nie należy zapomnieć o zamknięciu pokrywy króćca do napełniania. Moment dokręcania pokrywy wynosi od 11,5 do 13,9 N•m.
- W celu zapewnienia równomiernego rozkładu czynnika chłodniczego po uruchomieniu urządzenia, a przed rozruchem sprężarki może upłynąć nawet ± 10 minut. Nie jest to usterka.

6 Wykonaj jedną z następujących czynności:

6a	"14.4.6 Krok 6a: Automatyczne napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p. 33]
6b	"14.4.7 Krok 6b: Ręczne napełnianie czynnikiem chłodniczym" [p. 34]



INFORMACJA

Po napełnieniu czynnikiem chłodniczym:

- Zanotuj dodatkową ilość czynnika na etykiecie dołączonej do urządzenia i zamocuj ją w tylnej części panelu przedniego.
- Wprowadź dodatkową ilość czynnika chłodniczego do systemu (ustawienie [2-14]).
- Przeprowadź procedurę testową zgodnie z opisem w punkcie ["17 Przekazanie do eksploatacji"](#) [p. 43].

14.4.6 Krok 6a: Automatyczne napełnianie czynnikiem chłodniczym



INFORMACJA

Funkcja automatycznego napełniania urządzenia czynnikiem chłodniczym ma ograniczenia zgodnie z opisem poniżej. Po przekroczeniu następujących limitów uruchomienie funkcji automatycznego napełniania nie jest możliwe:

- Temperatura zewnętrzna: $0\sim 43^{\circ}\text{C}$ t.such.
- Temperatura w pomieszczeniu: $10\sim 32^{\circ}\text{C}$ t.such.
- Całkowita wydajność urządzeń wewnętrznych: $\geq 80\%$.

Gdy symbol "ŁŁŁ" lub "ŁŁŁ" zacznie migać (sygnalizując gotowość do napełniania), naciśnij przycisk BS2 w ciągu 5 minut. Otwórz zawór A. Jeśli przycisku BS2 nie naciśnięto w ciągu 5 minut, zostanie wyświetlony kod usterki:

Sytuacja	Działanie
Ogrzewanie	Będzie migał symbol "ŁŁŁ". Naciśnij przycisk BS2, aby ponownie uruchomić procedurę.

14 Instalacja przewodów rurowych

Sytuacja	Działanie
Chłodzenie	Zostanie wyświetlony kod usterki "P2". Naciśnij przycisk BS1, aby przerwać i ponownie uruchomić procedurę.

Aby możliwe było użycie funkcji wykrywania nieszczelności, konieczne jest uruchomienie pracy w trybie testowym, z uwzględnieniem szczegółowej kontroli statusu czynnika chłodniczego. Więcej informacji zawiera punkt ["17 Przekazanie do eksploatacji"](#) [p. 43].

Sytuacja	Działanie
Zostanie wyświetlony symbol "E0", "E1", "E2" lub "E3"	Naciśnij przycisk BS1, aby zakończyć procedurę automatycznego napełniania. Warunki otoczenia sprzyjają pracy w trybie testowym.
Zostanie wyświetlony symbol "E-2" lub "E-3"	Warunki otoczenia NIE sprzyjają pracy w trybie testowym. Naciśnij przycisk BS1, aby zakończyć procedurę automatycznego napełniania.



INFORMACJA

W sytuacji, gdy w trakcie procedury automatycznego napełniania wystąpił kod usterki, urządzenie zatrzymuje się i wyświetla migający symbol "E2E". Naciśnij przycisk BS2, aby ponownie uruchomić procedurę.



INFORMACJA

- W przypadku wykrycia usterki w trakcie procedury (np. w sytuacji zamkniętego zaworu odcinającego) zostanie wyświetlony kod usterki. W takim przypadku należy zapoznać się z punktem ["19.1 Solving problems based on error codes"](#) [p. 45] i rozwiązać problem w odpowiedni sposób. Wskazanie usterki można zresetować za pomocą przycisku BS1. Procedurę można wznowić od kroku ["14.4.6 Krok 6a: Automatyczne napełnianie czynnikiem chłodniczym"](#) [p. 33].
- Przerwanie napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego jest możliwe po naciśnięciu przycisku BS1. Urządzenie zatrzyma się i powróci do stanu bezczynności.

14.4.7 Krok 6b: Ręczne napełnianie czynnikiem chłodniczym



INFORMACJA

Operacja ręcznego napełniania czynnikiem zostanie zatrzymana automatycznie po upływie 30 minut. Jeśli napełnianie nie zostanie zakończone w ciągu 30 minut, należy ponownie wykonać napełnianie dodatkową ilością czynnika chłodniczego.



INFORMACJA

- W przypadku wykrycia usterki w trakcie procedury (np. w sytuacji zamkniętego zaworu odcinającego) zostanie wyświetlony kod usterki. W takim przypadku należy zapoznać się z punktem ["14.4.8 Kody błędów przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym"](#) [p. 34] i rozwiązać problem w odpowiedni sposób. Wskazanie usterki można zresetować za pomocą przycisku BS3. Procedurę można wznowić od kroku ["14.4.7 Krok 6b: Ręczne napełnianie czynnikiem chłodniczym"](#) [p. 34].
- Przerwanie ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego jest możliwe po naciśnięciu przycisku BS3. Urządzenie zatrzyma się i powróci do stanu bezczynności.

14.4.8 Kody błędów przy napełnianiu czynnikiem chłodniczym

Kod	Przyczyna	Rozwiązanie
P2	Nietypowo niskie ciśnienie na przewodzie ssawnym	Niezwłocznie zamknij zawór A. Naciśnij przycisk BS3, aby zresetować. Przed ponowniem procedury automatycznego napełniania sprawdź następujące elementy: - Sprawdź, czy zawory odcinające po stronie gazowej są prawidłowo otwarte. - Sprawdź, czy otwarty jest zawór butli z czynnikiem chłodniczym. - Sprawdź, czy nie są zablokowane wloty i wyloty urządzenia wewnętrznego.
P8	Ochrona przed zamarzaniem urządzenia wewnętrznego	Niezwłocznie zamknij zawór A. Naciśnij przycisk BS3, aby zresetować. Ponów procedurę automatycznego napełniania.
E-2	Urządzenie wewnętrzne jest poza zakresem temperatur wymaganych dla operacji wykrywania nieszczelności	Ponów po spełnieniu warunków otoczenia.
E-3	Urządzenie zewnętrzne jest poza zakresem temperatur wymaganych dla operacji wykrywania nieszczelności	Ponów po spełnieniu warunków otoczenia.
E-5	Wskazuje, że zainstalowano urządzenie wewnętrzne niekompatybilne z funkcją wykrywania nieszczelności (np. moduły wodne...)	Aby móc przeprowadzić operację wykrywania nieszczelności, należy zapoznać się z wymaganiami.
Inne kody usterek	—	Niezwłocznie zamknij zawór A. Potwierdź kod usterki i podejmij stosowne działania, zob. "19.1 Rozwiązywanie problemów w oparciu o kody błędów" [p. 45].

14.4.9 Czynności kontrolne po napełnieniu czynnikiem chłodniczym

- Czy wszystkie zawory odcinające są otwarte?
- Czy dodatkowa ilość czynnika chłodniczego została zapisana na etykiecie informującej o ilości czynnika chłodniczego?

**UWAGA**

Należy upewnić się, że wszystkie zawory odcinające zostały otwarte po wstępnym napełnieniu czynnikiem chłodniczym.

Uruchomienie układu z zamkniętymi zaworami odcinającymi spowoduje uszkodzenie sprężarki.

14.4.10 Przyklejanie etykiety informującej o fluorowanych gazach cieplarnianych

- 1 Wypełnić etykietę zgodnie z poniższymi wytycznymi:

- a Jeśli razem z urządzeniem dostarczona została wielojęzyczna etykieta dotycząca fluorowanych gazów cieplarnianych (patrz wyposażenie dodatkowe), należy odклеić wariant z odpowiednim językiem i nakleić na a.
- b Fabryczne napełnienie czynnikiem: patrz tabliczka znamionowa urządzenia
- c Napełnienie dodatkową ilością czynnika chłodniczego
- d Łączna ilość czynnika chłodniczego
- e Ilość fluorowanych gazów cieplarnianych dla całej instalacji chłodniczej wyrażona w tonach równoważnika CO₂.
- f GWP = wskaźnik odzwierciedlający potencjał tworzenia efektu cieplarnianego

**UWAGA**

Przepisy prawa dotyczące fluorowanych gazów cieplarnianych wymagają, aby ilość czynnika chłodniczego, jaką napełnione jest urządzenie, podana była zarówno jako masa, jak i w postaci ekwiwalentu CO₂.

Wzór na obliczenie ilości wyrażonej w tonach ekwiwalentu CO₂: Wartość GWP czynnika chłodniczego × łączne napełnienie czynnikiem [w kg]/1000

Użyj wartości GWP podanej na etykiecie informującej o ilości czynnika chłodniczego.

- 2 Przyklej etykietę po wewnętrznej stronie jednostki zewnętrznej, w pobliżu gazowego i cieczowego zaworu odcinającego.

15 Instalacja elektryczna



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

**OSTRZEŻENIE**

Jako przewody zasilające ZAWSZE należy używać przewodów wielożyłowych.

**UWAGA**

Jest to produkt klasy A. W otoczeniu domowym produkt ten może powodować zakłócenia radiowe, w przypadku których użytkownik może być zmuszony do podjęcia stosownych środków zaradczych.

15.1 Informacje na temat zgodności elektrycznej

To urządzenie spełnia wymogi:

- normy **EN/IEC 61000-3-11** pod warunkiem, że impedancja systemu Z_{sys} jest mniejsza lub równa wartości Z_{max} w punkcie styku między układem zasilania użytkownika a siecią publiczną.
- EN/IEC 61000-3-11 = Europejska/Międzynarodowa Norma Techniczna nakłada ograniczenia odnośnie skoków, wahań i pulsacji napięcia w układach niskonapięciowych publicznej sieci elektroenergetycznej o prądzie znamionowym ≤ 75 A.
- Na instalatorze lub użytkowniku systemu ciąży odpowiedzialność zapewnienia (a w razie potrzeby także konsultacji z operatorem sieci dystrybucyjnej) podłączenia urządzenia WYŁĄCZNIE do układu zasilania o impedancji Z_{sys} mniejszej lub równej Z_{max} .
- Normy **EN/IEC 61000-3-12** pod warunkiem, że moc zwarcia S_{sc} jest większa lub równa wartości minimalnej S_{sc} w punkcie styku między układem zasilania użytkownika a siecią publiczną.
- EN/IEC 61000-3-12 = Europejska/Międzynarodowa Norma Techniczna nakłada ograniczenia odnośnie prądów harmonicznych wytwarzanych przez sprzęt podłączony do układów niskonapięciowych publicznej sieci elektroenergetycznej o prądzie wejściowym > 16 A i ≤ 75 A na fazę.
- Na instalatorze lub użytkowniku systemu ciąży odpowiedzialność zapewnienia (a w razie potrzeby także konsultacji z operatorem sieci dystrybucyjnej) podłączenia urządzenia WYŁĄCZNIE do układu zasilania o mocy zwarcia S_{sc} większej lub równej wartości minimalnej S_{sc} .

Jedno urządzenie zewnętrzne

Model	$Z_{max}(\Omega)$	Minimalna wartość S_{sc} (kVA)
REMQ5	—	2893
REYQ8	—	2893
REYQ10	—	3954
REYQ12	—	4313
REYQ14	—	4852
REYQ16	—	5391
REYQ18	—	6289
REYQ20	—	7009

Wiele urządzeń zewnętrznych

Model	$Z_{max}(\Omega)$	Minimalna wartość S_{sc} (kVA)
REYQ10	—	5786
REYQ13	—	5786
REYQ16	—	5786
REYQ18	—	6846
REYQ20	—	7206
REYQ22	—	8266
REYQ24	—	8284
REYQ26	—	9165
REYQ28	—	9704
REYQ30	—	10602
REYQ32	—	10781
REYQ34	—	11680
REYQ36	—	12399
REYQ38	—	13495
REYQ40	—	14556
REYQ42	—	14735
REYQ44	—	15094
REYQ46	—	15634
REYQ48	—	16172

Wiele urządzeń zewnętrznych		
Model	$Z_{\max}(\Omega)$	Minimalna wartość S_{sc} (kVA)
REYQ50	—	17071
REYQ52	—	17969
REYQ54	—	18868



INFORMACJA

Urządzenia typu multi należą do kombinacji standardowych.

15.2 Wymagania dotyczące urządzenia zabezpieczającego

Zasilanie musi być w odpowiedni sposób zabezpieczone, tj. wyposażone w wyłącznik główny, bezpiecznik zwłoczny na każdej fazie oraz detektor prądu upływowego, zgodnie z odpowiednimi przepisami.

W przypadku kombinacji standardowych

Dobór i wymiarowanie przewodów należy przeprowadzić zgodnie z odpowiednimi przepisami, w oparciu o informacje wymienione w poniższej tabeli.

Jedno urządzenie zewnętrzne		
Model	Minimalny amperaż obwodu	Zalecane bezpieczniki
REMQ5	16,1 A	20 A
REYQ8	16,1 A	20 A
REYQ10	22,0 A	25 A
REYQ12	24,0 A	32 A
REYQ14	27,0 A	32 A
REYQ16	31,0 A	40 A
REYQ18	35,0 A	40 A
REYQ20	39,0 A	50 A

Dla wszystkich modeli:

- Faza i częstotliwość: 3N~ 50 Hz
- Napięcie: 380~415 V
- Przekrój przewodu transmisyjnego: 0,75~1,25 mm², długość maksymalna to 1000 m. Jeśli łączna długość przewodów transmisyjnych przekracza tę wartość, mogą wystąpić błędy w komunikacji.

W przypadku kombinacji niestandardowych

Obliczyć zalecaną wartość znamionową bezpiecznika.

Wzór	Obliczyć minimalną wartość znamionową obwodu dla każdego użytego urządzenia (zgodnie z tabelą powyżej), mnożąc wynik przez 1,1 i wybierając następną wyższą zalecaną wielkość bezpiecznika.
Przykład	Łączenie modelu REYQ30 z wykorzystaniem modeli REYQ8, REYQ10 i REYQ12. - Minimalny amperaż dla modelu REYQ8=16,1 A - Minimalny amperaż dla modelu REYQ10=22,0 A - Minimalny amperaż dla modelu REYQ12=24,0 A Odpowiednio, minimalny amperaż dla modelu REYQ30=$16,1+22,0+24,0=62,1$ A Pomnożenie powyższego wyniku przez 1,1 daje: $(62,1 \text{ A} \times 1,1)=68,3 \text{ A}$, zatem zalecana wartość znamionowa bezpiecznika to 80 A.



UWAGA

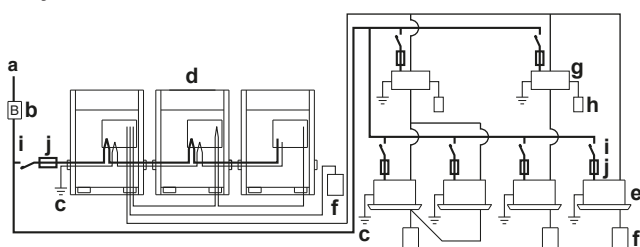
W przypadku używania bezpieczników na prąd resztkowy należy koniecznie korzystać z szybko włączanego prądu resztkowego, 300 mA.

15.3 Okablowanie w miejscu instalacji: Opis

Okablowanie elektryczne składa się z następujących elementów:

- przewodów zasilających (z przewodem uziemiającym);
- przewodów transmisyjnych DIII między modulem komunikacyjnym a urządzeniem zewnętrznym;
- przewodów transmisyjnych RS-485 między modulem komunikacyjnym a systemem monitorowania.

Przykład:

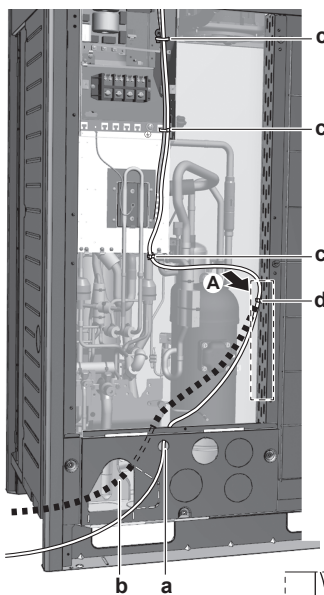


- a Detektor prądu upływowego z wyłącznikiem (nie należy do wyposażenia)
- b Wyłącznik główny
- c Uziemienie
- d Urządzenie zewnętrzne
- e Urządzenie wewnętrzne
- f Interfejs komunikacji z użytkownikiem
- g Jednostka BS
- h Selektor trybu chłodzenia/ogrzewania
- i Wyłącznik
- j Bezpiecznik
- Zasilanie 3 N~ 50 Hz
- Zasilanie 1~ 50 Hz
- Uziemienie

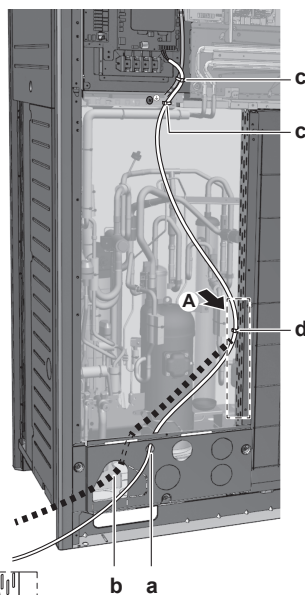
15.4 Prowadzenie i mocowanie okablowania transmisyjnego

Przewody transmisyjne mogą być prowadzone tylko od przodu.
Należy zamocować je w górnym otworze montażowym.

5~12 HP



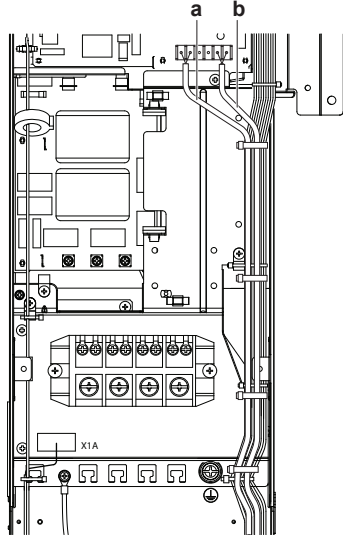
14~20 HP



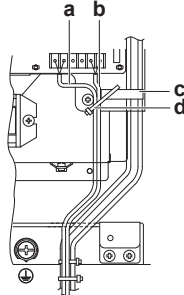
- a Przewody transmisyjne (możliwość 1)^(a)
 b Przewody transmisyjne (możliwość 2)^(a). Należy zamocować do izolacji rurowej za pomocą opasek.
 c Opaska. Zamocować do fabrycznie montowanych przewodów niskonapięciowych.
 d Opaska.

(a) Konieczne jest usunięcie otworu do wybicia. Otwór należy zablokować, aby uniemożliwić przedostawanie się do wnętrza zanieczyszczeń oraz niewielkich zwierząt.

5~12 HP



14~20 HP



Zamocuj do wskazanych klamer plastikowych za pomocą opaski zaciskowej nie należącej do wyposażenia.

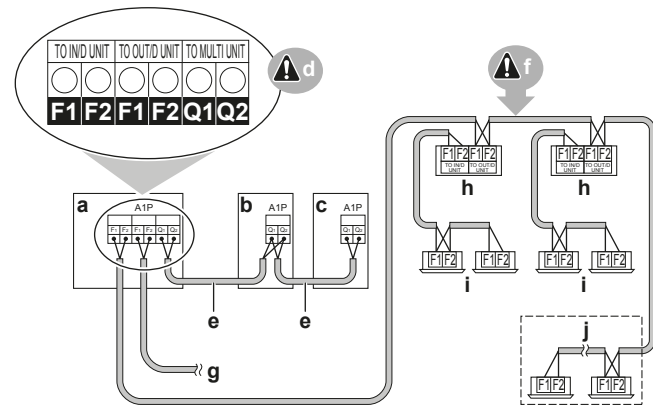
- a Przewody między urządzeniami (wewnętrzne – zewnętrzne) (F1/F2, lewa strona)
 b Przewody transmisyjne między urządzeniami (Q1/Q2)
 c Plastikowa klamra
 d Zaciski (nie należą do wyposażenia)

15.5 Podłączanie przewodów transmisyjnych

Przewody elektryczne z urządzeń wewnętrznych należy podłączyć do zacisków F1/F2 (We–Wy) na płytce drukowanej w urządzeniu zewnętrznym.

Moment dokręcania śrub zacisków przewodów transmisyjnych:

Rozmiar śruby	Moment dokręcania (N•m)
M3,5 (A1P)	0,8~0,96



- a Urządzenie A (nadrzędne urządzenie zewnętrzne)
 b Urządzenie B (podrzędne urządzenie zewnętrzne)
 c Urządzenie C (podrzędne urządzenie zewnętrzne)
 d Płytkę drukowaną urządzenia zewnętrznego (A1P)
 e Przewody transmisyjne między urządzeniami nadrzędnymi/ podrzędnymi (Q1/Q2)
 f Przewody transmisyjne między urządzeniami wewnętrznymi/zewnętrznymi (F1/F2)
 g Przewody transmisyjne między urządzeniem zewnętrznym a innymi systemami (F1/F2)
 h Jednostka BS
 i Urządzenie wewnętrzne
 j Urządzenie wewnętrzne VRV tylko do chłodzenia/Moduł wodny tylko do ogrzewania



INFORMACJA

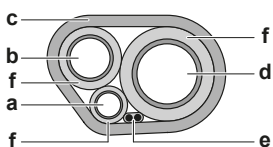
Urządzenia z serii U nie mogą być stosowane w tym samym obwodzie czynnika chłodniczego co urządzenia z serii T. Jednak pod względem elektrycznym urządzenia z serii U i T mogą być połączone za pośrednictwem F1/F2.

- Przewody połączeniowe między urządzeniami zewnętrznymi podłączonymi do tej samej linii należy podłączyć do zacisków Q1/Q2 (Out Multi). Podłączenie przewodów do zacisków F1/F2 spowoduje nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Przewody elektryczne innych układów należy podłączyć do zacisków F1/F2 (Out-Out) na płytce drukowanej urządzenia zewnętrznego, do której podłączone są przewody połączeniowe urządzeń wewnętrznych.
- Urządzenie podstawowe stanowi urządzenie zewnętrzne, do którego podłączane są przewody połączeniowe urządzeń wewnętrznych.

15.6 Prace zakończeniowe przy podłączaniu przewodów transmisyjnych

Po zainstalowaniu przewodów transmisyjnych wewnątrz urządzenia owiń je taśmą wraz z przewodami zewnętrznymi czynnika chłodniczego za pomocą taśmy wykończeniowej, tak jak pokazano na rysunku poniżej.

15 Instalacja elektryczna



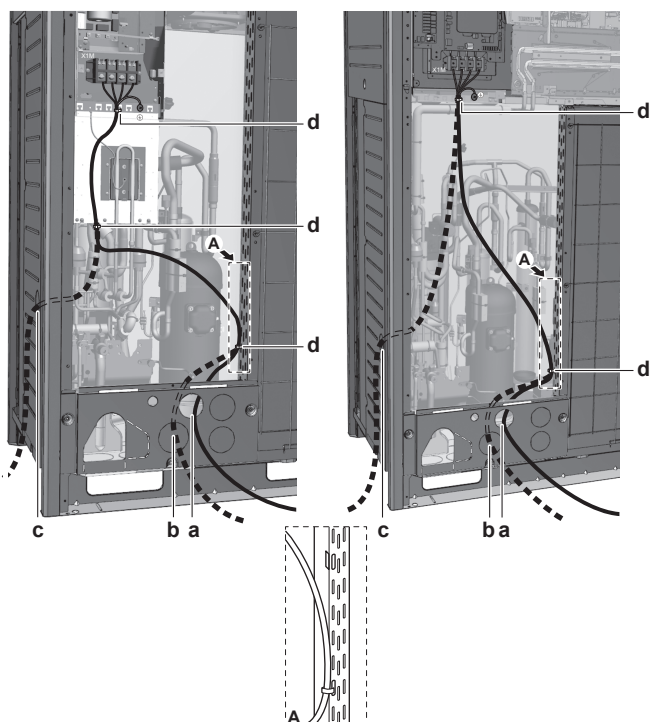
- a Przewód cieczowy
- b Przewód gazowy
- c Taśma wykończeniowa
- d Przewód gazowy po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia
- e Przewody transmisyjne (F1/F2)
- f Izolator

15.7 Prowadzenie i mocowanie przewodów zasilających

Przewody zasilające można prowadzić z przodu i z lewej strony urządzenia. Należy zamocować je w dolnym otworze montażowym.

5~12 HP

14~20 HP



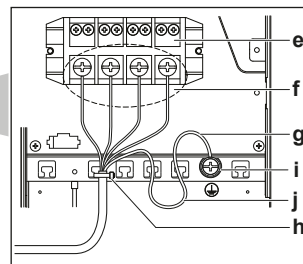
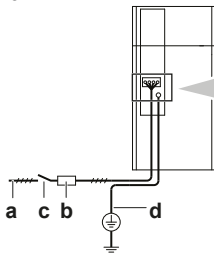
- a Zasilanie (możliwość 1)^(a)
- b Zasilanie (możliwość 2)^(a)
- c Zasilanie (możliwość 3)^(a) Należy użyć przewodu elektrycznego.
- d Opaska

- (a) Konieczne jest usunięcie otworu do wybicia. Otwór należy zablokować, aby uniemożliwić przedostawanie się do wnętrza zanieczyszczeń oraz niewielkich zwierząt.

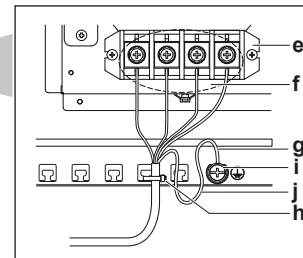
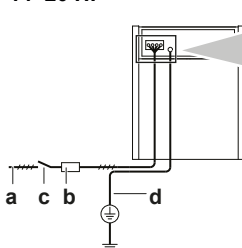
15.8 Podłączanie przewodów zasilających

Przewód zasilania należy **KONIECZNIE** zacisnąć w plastikowym wsporniku za pomocą zacisków (nie należą do wyposażenia), co pozwoli uniknąć wywierania nadmiernej siły na zacisk. Żyły zielona i żółta po uprzednim usunięciu osłony powinny być używane **WYŁĄCZNIE** do uziemienia.

5~12 HP



14~20 HP



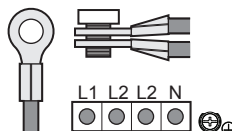
- a Zasilanie (380~415 V, 3N~ 50 Hz)
- b Bezpiecznik
- c Detektor prądu upływowego z wyłącznikiem
- d Przewód uziemiający
- e Listwa zaciskowa zasilania
- f Podłącz każdy przewód zasilania: RED do L1, WHT do L2, BLK do L3 oraz BLU do N
- g Przewód uziemiający (GRN/YLW)
- h Opaska
- i Podkładka
- j Podczas podłączania przewodu uziemienia zalecane jest zawijanie odizolowanej końcówki przewodu.

Wiele urządzeń zewnętrznych

W celu podłączenia zasilania między wieloma urządzeniami zewnętrznymi konieczne jest zastosowanie pierścieni. Nie należy stosować odsłoniętych kabli.

W takim przypadku należy zdemonstrować fabrycznie zamontowaną podkładkę pierścieniową.

Mocowanie obu przewodów do zacisku zasilania powinno odbywać się w następujący sposób:



15.9 Sprawdzanie rezystancji izolacji sprężarki



UWAGA

Jeśli, po zakończeniu montażu, czynnik chłodniczy gromadzi się w sprężarce, opór izolacji może spaść, lecz jeśli będzie wynosił nie mniej niż 1 MΩ, urządzenie nie ulegnie uszkodzeniu.

- Do pomiaru izolacji należy stosować megatester 500 V.
- **NIE** używać megatestera do obwodów niskonapięciowych.

- 1 Zmierz rezystancję izolacji między biegunami.

Sytuacja	Działanie
$\geq 1 \text{ M}\Omega$	Opór izolacji jest prawidłowy. Ta procedura jest zakończona.
$< 1 \text{ M}\Omega$	Opór izolacji jest nieprawidłowy. Przejdź do następnego kroku.

- 2 Włącz zasilanie i pozostaw je w tym stanie na 6 godzin.

Wynik: Sprężarka nagrzej się, co umożliwi odparowanie czynnika chłodniczego w sprężarce.

3 Ponownie zmierz rezystancję izolacji.

16 Konfiguracja



INFORMACJA

Istotne jest, aby monter zapoznał się ze wszystkimi informacjami zamieszczonymi w tym rozdziale i przeprowadził konfigurację systemu w sposób prawidłowy.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

16.1 Dokonywanie ustawień w miejscu instalacji

16.1.1 Informacje na temat dokonywania ustawień w miejscu instalacji

Aby kontynuować konfigurowanie systemu z odzyskiem ciepła VRV IV, wymagane jest wprowadzenie pewnych danych na płytce drukowanej urządzenia. Ten rozdział zawiera opis sposobu ręcznego wprowadzania danych za pomocą przycisków na płytce drukowanej oraz odczytu informacji zwrotnych na 7-segmentowych wyświetlaczach.

Ustawień dokonuje się za pośrednictwem głównego urządzenia zewnętrznego.

Poza dokonaniem ustawień w miejscu instalacji możliwe jest także potwierdzenie bieżących parametrów pracy urządzenia.

Przyciski

W celu wykonywania czynności specjalnych (automatyczne napełnianie czynnikiem, uruchomienie próbne itp.) oraz w celu wykonywania konfiguracji w miejscu instalacji (obsługa obciążenia, tryb redukcji hałasu itp.) należy korzystać z przycisków.

Patrz także:

- "16.1.2 Podzespoły konfiguracji w miejscu instalacji" ▶ 39]
- "16.1.3 Dostęp do podzespołów nastaw w miejscu instalacji" ▶ 39]

Program konfiguracyjny na PC

W przypadku systemu z odzyskiem ciepła VRV IV możliwe jest również dokonanie szeregu ustawień związanych z przekazywaniem urządzenia do eksploatacji, za pośrednictwem interfejsu w postaci komputera PC (wymagana jest wówczas opcja EKPCAB*). Instalator może przygotować konfigurację poza miejscem instalacji, na komputerze PC, a następnie załadować ją do systemu.

Patrz także: "16.1.9 Podłączanie konfiguratora PC do urządzenia zewnętrznego" ▶ 43].

Tryb 1 i 2

Tryb	Opis
Tryb 1 (konfiguracja monitorowania)	Trybu 1 można użyć do monitorowania bieżącej sytuacji związanej z urządzeniem zewnętrznym. Można także monitorować wartości niektórych ustawień w miejscu instalacji.

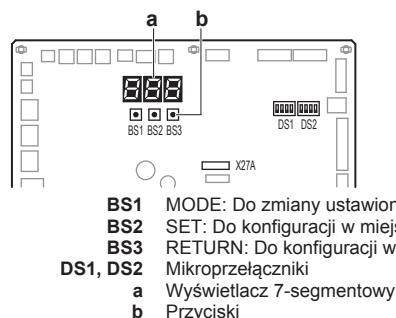
Tryb	Opis
Tryb 2 (konfiguracja w miejscu instalacji)	Tryb 2 służy do dokonywania ustawień dla systemu w miejscu instalacji. Możliwe jest sprawdzanie bieżącej wartości ustawienia w miejscu instalacji oraz zmiana bieżącej wartości ustawienia. W ogólnym przypadku normalną pracę można wznowić bez specjalnej interwencji po zmianie ustawień w miejscu instalacji. Niektóre ustawienia w miejscu instalacji służą do celów specjalnych (np. jednorazowego wykonania operacji, ustawienia odzysku czynnika/odsysania próżniowego, ustawienia ręcznego dodania czynnika itp.). W takim przypadku konieczne jest przerwanie operacji specjalnej przed wznowieniem normalnej pracy. Zostanie to podane w poniższych wyjaśnieniach.

Patrz także:

- "16.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" ▶ 40]
- "16.1.5 Korzystanie z trybu 1" ▶ 40]
- "16.1.6 Korzystanie z trybu 2" ▶ 40]
- "16.1.7 Tryb 1: Konfiguracja monitorowania" ▶ 41]
- "16.1.8 Tryb 2: Konfiguracja w miejscu instalacji" ▶ 41]

16.1.2 Podzespoły konfiguracji w miejscu instalacji

Lokalizacja wyświetlaczy 7-segmentowych, przycisków i przełączników DIP:

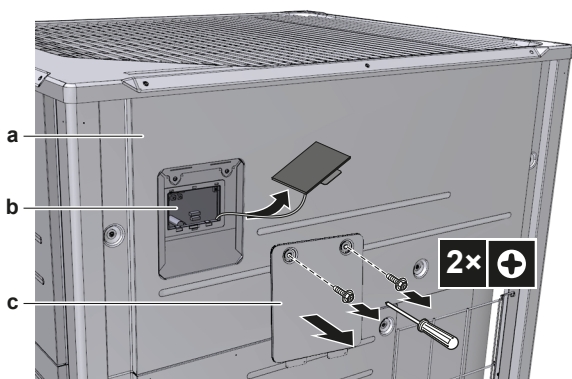


16.1.3 Dostęp do podzespołów nastaw w miejscu instalacji

Aby uzyskać dostęp do przycisków na płytce drukowanej oraz do wyświetlaczy 7-segmentowych, nie trzeba otwierać całej skrzynki podzespołów elektrycznych.

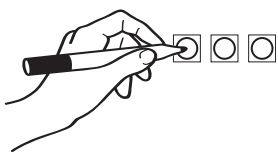
W tym celu wystarczy zdjąć przednią pokrywę rewizyjną na panelu przednim (zob. rysunek). Teraz można otworzyć pokrywę rewizyjną przedniego panelu skrzynki podzespołów elektrycznych (zob. rysunek). Widoczne są trzy przyciski oraz trzy 7-segmentowe wyświetlacze i przełączniki DIP.

16 Konfiguracja



- a Panel przedni
- b Główna płytk drukowana z trzema 7-segmentowymi wyświetlaczami i 3 przyciskami
- c Pokrywa serwisowa skrzynki podzespołów elektrycznych

Dotykaj przełączników i przycisków wyłącznie zaizolowanym narzędziem (np. długopisem), aby uniknąć zetknięcia z częściami pod napięciem.



Konieczn jest dopilnowanie ponownego założenia pokrywy rewizyjnej skrzynki podzespołów elektronicznych oraz zamknięcia pokrywy rewizyjnej panelu przedniego po zakończeniu pracy. W trakcie pracy urządzenia panel przedni urządzenia powinien być zamontowany. Ustawień można nadal dokonać przez otwór rewizyjny.

! UWAGA

Upewnij się, że wszystkie panele zewnętrzne, z wyjątkiem pokrywy serwisowej skrzynki elektrycznej, zostały zamknięte na czas eksploatacji.

Przed włączeniem zasilania należy pewnie zamknąć pokrywę skrzynki elektrycznej.

16.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2

Inicjalizacja: sytuacja domyślna

! UWAGA

Aby zapewnić dopływ zasilania do grzałki w skrzyni korbowej w celu ochrony sprężarki, zasilanie urządzenia należy włączyć na 6 godzin przed jego uruchomieniem.

Włącz zasilanie urządzenia zewnętrznego i wszystkich urządzeń wewnętrznych. Po nawiązaniu komunikacji między urządzeniami wewnętrznymi a urządzeniami zewnętrznymi stan wskazania 7-segmentowego wyświetlacza będzie odpowiadał poniższemu (sytuacja domyślna, bezpośrednio po dostawie z fabryki).

Etap	Wyświetlacz
Po włączeniu zasilania: miganie, tak jak pokazano. Wykonywane są pierwsze czynności kontrolne po włączeniu zasilania (1~2 min).	
Jeśli nie występują usterki: świeci, tak jak pokazano (8~10 min).	
Gotowość do pracy: pusty wyświetlacz, tak jak pokazano.	

Wskazania wyświetlacza 7-segmentowego:

- Wyl.
- Miga
- Wi.

W przypadku usterki jej kod jest wyświetlany na interfejsie użytkownika urządzenia wewnętrznego oraz na wyświetlaczu 7-segmentowym urządzenia zewnętrznego. W przypadku kodu usterki należy postępować zgodnie z instrukcjami jego rozwiązania. Najpierw należy sprawdzić przewody komunikacyjne.

Dostęp

Przełącznik BS1 umożliwia przełączanie między trybami domyślnymi: trybem 1 i trybem 2.

Dostęp	Działanie
Sytuacja domyślna	
Tryb 1	Naciśnij jednokrotnie przycisk BS1. Wskazanie wyświetlacza 7-segmentowego zmieni się na: Naciśnij przycisk BS1 raz jeszcze, aby wrócić do sytuacji domyślnej.
Tryb 2	Naciśnij przycisk BS1 i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund. Wskazanie wyświetlacza 7-segmentowego zmieni się na: Naciśnij przycisk BS1 raz jeszcze (na krótko), aby wrócić do sytuacji domyślnej.



INFORMACJA

W razie pomyłki w trakcie procesu naciśnij przycisk BS1, aby powrócić do sytuacji domyślnej (brak wskazania na wyświetlaczach 7-segmentowych: puste, patrz "16.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" ► 40].

16.1.5 Korzystanie z trybu 1

Tryb 1 służy do dokonywania ustawień podstawowych oraz do monitorowania statusu urządzenia.

Co	Jak
Zmiana i dostęp do ustawienia w trybie 1	Po wybraniu trybu 1 (naciśnij jednokrotnie przycisk BS1) można wybrać żądane ustawienie. W tym celu należy nacisnąć przycisk BS2. Dostęp do wybranej wartości ustawienia umożliwia jednokrotne naciśnięcie przycisku BS3.
W celu zakończenia i powrotu do początkowego statusu	Naciśnij BS1.

16.1.6 Korzystanie z trybu 2

Urządzenie nadrzędne powinno być używane do wprowadzania ustawień w miejscu instalacji w trybie 2.

Tryb 2 służy do dokonywania ustawień dla urządzenia zewnętrznego i systemu w miejscu instalacji.

Co	Jak
Zmiana i dostęp do ustawienia w trybie 2	Po wybraniu trybu 2 (naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund przycisk BS1) można wybrać żądane ustawienie. W tym celu należy nacisnąć przycisk BS2. Dostęp do wybranej wartości ustawienia umożliwia jednokrotne naciśnięcie przycisku BS3.

Co	Jak
W celu zakończenia i powrotu do początkowego statusu	Naciśnij BS1.
Zmiana wartości wybranego ustawienia w trybie 2	- Po wybraniu trybu 2 (naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 5 sekund przycisk BS1) można wybrać żądane ustawienie. W tym celu należy nacisnąć przycisk BS2. - Dostęp do wybranej wartości ustawienia umożliwia jednokrotne naciśnięcie przycisku BS3. - Teraz przycisk BS2 umożliwia wybór żądanej wartości wybranego ustawienia. - Po wybraniu żądanej wartości można zdefiniować zmianę wartości przez 1-krotne naciśnięcie przycisku BS3. - Naciśnij ponownie przycisk BS3, aby rozpocząć pracę zgodnie z wybraną wartością.

16.1.7 Tryb 1: Konfiguracja monitorowania

[1-0]

Wskazuje, czy sprawdzane urządzenie jest urządzeniem nadrzędnym, podrzędnym 1 czy podrzędnym 2.

Urządzenie nadrzędne powinno być używane do wprowadzania ustawień w miejscu instalacji w trybie 2.

[1-0]	Opis
Brak wskaźnika	Sytuacja niezdefiniowana.
0	Urządzenie zewnętrzne jest urządzeniem nadrzędnym.
1	Urządzenie zewnętrzne jest urządzeniem podrzędnym 1.
2	Urządzenie zewnętrzne jest urządzeniem podrzędnym 2.

[1-1]

Wyświetla status działania w trybie redukcji hałasu.

[1-1]	Opis
0	Urządzenie nie działa obecnie w trybie redukcji hałasu.
1	Urządzenie działa obecnie w trybie redukcji hałasu.

[1-2]

Wyświetla status działania w trybie ograniczenia poboru mocy.

[1-2]	Opis
0	Urządzenie nie działa obecnie w trybie ograniczenia poboru mocy.
1	Urządzenie działa obecnie w trybie ograniczenia poboru mocy.

[1-5] [1-6]

Przedstawia:

- [1-5]: Przedstawia bieżącą docelową pozycję parametru T_e .
- [1-6]: Przedstawia bieżącą docelową pozycję parametru T_c .

[1-10]

Wyświetla łączną liczbę podłączonych urządzeń wewnętrznych VRV i AHU.

[1-13]

Wyświetla łączną liczbę podłączonych urządzeń zewnętrznych (w przypadku systemu wielu urządzeń zewnętrznych).

[1-17] [1-18] [1-19]

Przedstawia:

- [1-17]: Kod najnowszej usterki.
- [1-18]: Kod przedostatniej usterki.
- [1-19]: Kod trzeciej od końca usterki.

[1-29] [1-30] [1-31]

Wyświetla wynik funkcji wykrywania nieszczelności:

- : Brak danych.
- Err : Niepowodzenie wykrywania nieszczelności z powodu nieprawidłowego działania.
- OH : Nie wykryto nieszczelności.
- OC : Wykryto nieszczelności.

[1-34]

Wyświetla liczbę dni pozostałych do następnego automatycznego cyklu wykrywania nieszczelności (jeśli aktywowano automatyczną funkcję wykrywania nieszczelności).

[1-38] [1-39]

Przedstawia:

- [1-38]: Liczba urządzeń wewnętrznych RA DX podłączonych do systemu.
- [1-39]: Liczba urządzeń wewnętrznych typu moduł wodny (HXY080/125) podłączonych do systemu.

[1-40] [1-41]

Przedstawia:

- [1-40]: Bieżące ustawienie komfortu chłodzenia.
- [1-41]: Bieżące ustawienie komfortu ogrzewania.

16.1.8 Tryb 2: Konfiguracja w miejscu instalacji

[2-0]

Ustawienie wyboru chłodzenia/ogrzewania.

[2-0]	Opis
0 (domyślnie)	Każde indywidualne urządzenie zewnętrzne może wybrać tryb chłodzenia/ogrzewania (za pomocą selektora trybu chłodzenia/ogrzewania, o ile został on zainstalowany) lub przez zdefiniowanie interfejsu użytkownika nadrzędnego urządzenia wewnętrznego (zob. ustawienie [2-83] oraz instrukcja obsługi).
1	Urządzenie główne decyduje o wyborze trybu chłodzenia/ogrzewania, gdy podłączone jest więcej niż jedno urządzenie zewnętrzne ^(a) .
2	Urządzenie podrzędne decyduje o wyborze trybu chłodzenia/ogrzewania, gdy podłączone jest więcej niż jedno urządzenie zewnętrzne ^(a) .

^(a) Należy użyć zewnętrznej opcjonalnej przejściówki sterowania dla urządzenia zewnętrznego (DTA104A61/62). Więcej informacji zawiera instrukcja dostarczona z przejściówką.

[2-8]

T_e Temperatura docelowa w trybie chłodzenia.

[2-8]	T_e docelowa (°C)
0 (domyślnie)	Auto
2	6
3	7

16 Konfiguracja

[2-8]	T _e docelowa (°C)
4	8
5	9
6	10
7	11

[2-9]

T_e temperatura docelowa w trybie ogrzewania.

[2-9]	T _e docelowa (°C)
0 (domyślnie)	Auto
1	41
2	42
3	43
4	44
5	45
6	46

[2-14]

Wprowadź dodatkową ilość czynnika chłodniczego, którą napełniono urządzenie.

W razie potrzeby użycia funkcji automatycznego wykrywania nieszczelności konieczne jest wprowadzenie łącznej dodatkowej ilości czynnika chłodniczego.

[2-14]	Dodatkowa ilość czynnika (kg)
0 (domyślnie)	Bez wartości
1	0 ≤ x < 5
2	5 ≤ x < 10
3	10 ≤ x < 15
4	15 ≤ x < 20
5	20 ≤ x < 25
6	25 ≤ x < 30
7	30 ≤ x < 35
8	35 ≤ x < 40
9	40 ≤ x < 45
10	45 ≤ x < 50
11	50 ≤ x < 55
12	55 ≤ x < 60
13	60 ≤ x < 65
14	65 ≤ x < 70
15	70 ≤ x < 75
16	75 ≤ x < 80
17	80 ≤ x < 85
18	85 ≤ x < 90
19	Ustawienia nie można użyć. Łączne napełnienie czynnikiem chłodniczym nie może przekraczać 100 kg.
20	
21	

- Szczegółowe informacje dotyczące obliczania dodatkowej ilości czynnika chłodniczego zawiera punkt **"14.4.3 Określanie ilości dodatkowego czynnika chłodniczego"** [► 28].
- Wskazówki dotyczące wprowadzania dodatkowej ilości czynnika chłodniczego oraz obsługi funkcji wykrywania nieszczelności zawiera punkt **"16.2 Korzystanie z funkcji wykrywania nieszczelności"** [► 43].

[2-20]

Dodatkowe ręczne napełnienie czynnikiem chłodniczym.

[2-20]	Opis
0 (domyślnie)	Zdezaktywowane.

[2-20]	Opis
1	Aktywowane. W celu zatrzymania ręcznego napełniania dodatkową ilością czynnika chłodniczego (po napełnieniu odpowiednią, wymaganą ilością) należy nacisnąć przycisk BS3. Jeśli ta funkcja nie została przerwana po naciśnięciu przycisku BS3, urządzenie przerwie pracę po upływie 30 minut. Jeśli czas 30 minut nie był wystarczający do dodania wymaganej ilości czynnika chłodniczego, możliwa jest ponowna aktywacja funkcji po ponownej zmianie ustawienia w miejscu instalacji.

[2-35]

Nastawa różnicy wysokości.

[2-35]	Opis
0	W przypadku, gdy urządzenie zewnętrzne jest zainstalowane w najniższym położeniu (urządzenia wewnętrzne są instalowane wyżej, niż urządzenia zewnętrzne), zaś różnica wysokości między najwyższym urządzeniem wewnętrznym a urządzeniem zewnętrznym przekracza 40 m, ustawienie [2-35] należy zmienić na wartość 0.
1 (domyślnie)	—

[2-45]

Chłodzenie technologiczne.

[2-45]	Opis
0 (domyślnie)	Chłodzenie technologiczne niedostępne
1	Chłodzenie technologiczne dostępne

Więcej informacji na temat tego ustawienia podano w instrukcji serwisowej.

[2-47]

T_e Temperatura docelowa podczas odzysku ciepła.

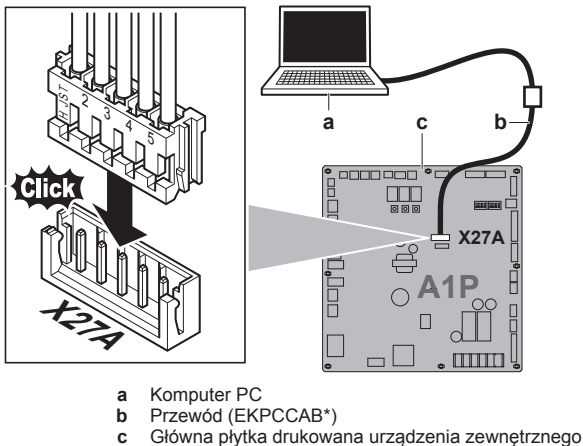
[2-47]	T _e docelowa (°C)
0 (domyślnie)	Auto
2	6
3	7
4	8
5	9
6	10
7	11

[2-49]

Nastawa różnicy wysokości.

[2-49]	Opis
0 (domyślnie)	—
1	W przypadku, gdy urządzenie zewnętrzne jest zainstalowane w najwyższym położeniu (urządzenia wewnętrzne są instalowane niżej, niż urządzenia zewnętrzne), zaś różnica wysokości między najniższym urządzeniem wewnętrznym a urządzeniem zewnętrznym przekracza 50 m, ustawienie [2-49] należy zmienić na wartość 1.

16.1.9 Podłączanie konfiguratora PC do urządzenia zewnętrznego



16.2 Korzystanie z funkcji wykrywania nieszczelności

16.2.1 Informacje na temat automatycznego wykrywania nieszczelności

(Automatyczna) funkcja wykrywania nieszczelności nie jest aktywowana domyślnie i może zostać uruchomiona tylko w sytuacji, gdy napełnianie dodatkową ilością czynnika chłodniczego zostało wprowadzone do logiki systemu (zob. [2-14]).

Istnieje możliwość automatyzacji działania funkcji wykrywania nieszczelności. Zmieniając wartość parametru [2-85] na żadaną, można wybrać odstęp czasu lub czas do następnego uruchomienia funkcji wykrywania nieszczelności. Parametr [2-86] definiuje, czy operacja wykrywania nieszczelności jest wykonywana jednokrotnie (w ciągu [2-85] dni) czy w sposób cykliczny, z zachowaniem odstępu [2-85] dni.

Funkcja wykrywania nieszczelności wymaga wprowadzenia informacji o dodatkowej ilości czynnika chłodniczego niezwłocznie po zakończeniu napełniania. Dane należy wprowadzić przez rozpoczęciem próby.



UWAGA

Jeśli wprowadzona zostanie nieprawidłowa wartość dodatkowej ilości (wagowo) czynnika chłodniczego, dokładność funkcji wykrywania nieszczelności zmniejszy się.



INFORMACJA

- Należy wprowadzić dodatkową ilość (wagowo) czynnika chłodniczego i wartość zapisaną w pamięci (nie ilość czynnika chłodniczego w całym układzie).
- Funkcja automatycznego wykrywania nieszczelności nie jest dostępna, gdy moduły wodne są podłączone do systemu.
- Jeśli różnica wysokości między urządzeniami wewnętrznymi jest $\geq 50/40$ m, użycie funkcji wykrywania nieszczelności nie jest możliwe.

17 Przekazanie do eksploatacji



UWAGA

Ogólna lista kontrolna rozruchu. Oprócz instrukcji rozruchu w tym rozdziale dostępna jest również ogólna lista kontrolna rozruchu Daikin Business Portal (wymagane uwierzytelnianie).

Ogólna lista kontrolna rozruchu jest uzupełnieniem instrukcji zawartych w tym rozdziale i może służyć jako wytyczne i szablon raportowania podczas rozruchu i przekazania użytkownikowi.

Po zakończeniu montażu i zdefiniowaniu ustawień w miejscu instalacji monter ma obowiązek sprawdzić poprawność działania układu. W związku z tym NALEŻY wykonać rozruch próbny zgodnie z procedurami opisanymi poniżej.

17.1 Środki ostrożności podczas przekazywania do eksploatacji



PRZESTROGA

Podczas testowania urządzeń NIE wolno przeprowadzać żadnych prac na urządzeniach wewnętrznych.

W trakcie testowania uruchomione zostanie NIE tylko urządzenie zewnętrzne, ale również podłączone urządzenia wewnętrzne. Prowadzenie prac na urządzeniu wewnętrznym w trakcie testowania jest niebezpieczne.



UWAGA

Aby zapewnić dopływ zasilania do grzałki w skrzyni korbowej w celu ochrony sprężarki, zasilanie urządzenia należy włączyć na 6 godzin przed jego uruchomieniem.

W trybie testowym następuje uruchomienie urządzenia zewnętrznego oraz urządzeń wewnętrznych. Należy upewnić się, że zakończono przygotowania dla wszystkich urządzeń wewnętrznych (przewodów w miejscu instalacji, okablowania, odpowietrzania itp.). Więcej informacji zawiera instrukcja montażu urządzeń wewnętrznych.

17.2 Lista kontrolna przed rozruchem

Po instalacji urządzenia należy najpierw wykonać poniższe kontrole. Gdy wszystkie kontrole przebiegną pomyślnie, urządzenie NALEŻY zamknąć. Zasilanie urządzenia należy włączyć po zamknięciu.

☐	Kompletne instrukcje instalacji i eksploatacji opisano w Podręczniku instalatora i podręczniku referencyjnym użytkownika .
☐	Instalacja Należy sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo zamontowane, aby uniknąć hałasów i wibracji podczas uruchamiania.
☐	Okablowanie w miejscu instalacji Należy upewnić się, że okablowanie poprowadzono zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Podłączanie okablowania elektrycznego, ze schematami okablowania oraz z uwzględnieniem obowiązujących przepisów.
☐	Napięcie zasilania Należy sprawdzić napięcie zasilania na lokalnej tablicy rozdzielczej. Napięcie MUSI odpowiadać podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.
☐	Uziemienie Należy sprawdzić, czy przewody uziemiające zostały właściwie podłączone i czy zaciski uziemienia nie są poluzowane.

☐	Test izolacji głównego obwodu zasilającego Za pomocą testera 500 V należy sprawdzić, czy rezystancja izolacji wynosi co najmniej 2 MΩ; w tym celu należy przyłożyć napięcie 500 V DC między złączami zasilania a uziemieniem. NIE wolno stosować testera do przewodów transmisyjnych.
☐	Bezpieczniki, wyłączniki automatyczne lub urządzenia zabezpieczające Należy sprawdzić, czy typ i parametry bezpieczników lub zainstalowanych lokalnie urządzeń zabezpieczających odpowiadają podanym w punkcie "15.2 Wymagania dotyczące urządzenia zabezpieczającego" [p. 36]. Ponadto należy upewnić się, że żaden bezpiecznik ani żadne urządzenie zabezpieczające nie zostało ominięte.
☐	Okablowanie wewnętrzne Należy skontrolować skrzynkę podzespołów elektrycznych oraz wnętrze urządzenia w poszukiwaniu ewentualnych luźnych połączeń lub uszkodzonych podzespołów elektrycznych.
☐	Średnice i izolację przewodów Należy upewnić się, że zamontowano przewody o właściwych średnicach, oraz że izolacja została wykonana prawidłowo.
☐	Zawory odcinające Należy upewnić się, że zawory odcięcia po stronie cieczowej i gazowej są otwarte.
☐	Uszkodzone podzespoły Należy skontrolować wnętrze urządzenia pod kątem uszkodzonych podzespołów lub zaciśniętych przewodów.
☐	Wycieki czynnika chłodniczego Wnętrze urządzenia należy skontrolować pod kątem ewentualnych wycieków czynnika chłodniczego. W przypadku stwierdzenia wycieku czynnika chłodniczego należy podjąć próbę jego naprawy. Jeśli naprawa nie powiedzie się, należy skontaktować się z lokalnym dealerem. Nie można dopuścić do zetknięcia ze skórą czynnika chłodniczego, który wyciekł ze złączy przewodów czynnika chłodniczego. Może to spowodować odmrożenie.
☐	Wycieki oleju Należy sprawdzić, czy ze sprężarki nie wycieka olej. W przypadku stwierdzenia wycieku oleju należy podjąć próbę jego naprawy. Jeśli naprawa nie powiedzie się, należy skontaktować się z lokalnym dealerem.
☐	Wlot/wylot powietrza Należy sprawdzić, czy wlot i wylot powietrza z urządzenia NIE jest zatkany arkuszami papieru, kartonem lub innymi materiałami.
☐	Dodatkowe napełnienie czynnikiem chłodniczym Ilość dodanego czynnika chłodniczego należy zapisać na tabliczce "Dodana ilość czynnika" i przymocować z tyłu przedniej pokrywy.
☐	Data instalacji i ustawienia w miejscu instalacji Datę instalacji należy zanotować na nalepce umieszczonej z tyłu górnego przedniego panelu, zgodnie z normą EN60335-2-40. Należy również zanotować ustawienia dokonane w miejscu instalacji.

17.3 Informacje o pracy w trybie testowym



UWAGA

Po pierwszej instalacji należy sprawdzić działanie urządzenia. W przeciwnym wypadku na interfejsie użytkownika wyświetlony zostanie kod usterki U3 i normalna praca ani uruchomienie samego urządzenia wewnętrznego w trybie testowym nie będzie możliwe.

W poniższej procedurze opisano tryb testowy dla kompletnego układu. W trakcie tej operacji sprawdzane są i oceniane następujące elementy:

- Sprawdzenie prawidłowości okablowania (sprawdzenie komunikacji z urządzeniami wewnętrznymi).
- Kontrola otwarcia zaworów odcinających.
- Ocena długości przewodów rurowych.

Jeśli w systemie dostępne są moduły wodne, nie zostanie przeprowadzona ani kontrola długości przewodu, ani kontrola stanu czynnika chłodniczego.

- Nie jest możliwe sprawdzenie nieprawidłowości w każdym urządzeniu wewnętrznym osobno. Po zakończeniu pracy w trybie testowym należy po kolei skontrolować działanie poszczególnych urządzeń wewnętrznych za pośrednictwem interfejsu użytkownika. Więcej informacji na temat trybu testowego dla pojedynczego urządzenia można znaleźć w instrukcji montażu urządzenia wewnętrznego (np. moduł wodny).



INFORMACJA

- Wyrównywanie stanu fizycznego czynnika chłodniczego przed uruchomieniem sprężarki może zająć 10 minut.
- Podczas testowania z urządzenia może dochodzić dźwięk przepływającego czynnika chłodniczego lub dźwięk towarzyszący pracy zaworu magnetycznego. Dźwięki te mogą narastać, a wskazanie na wyświetlaczu może się zmienić. Nie oznacza to jednak usterki.

17.4 Praca w trybie testowym

- 1 Zamknij wszystkie panele przednie, aby nie stały się przyczyną błędów w interpretacji (z wyjątkiem pokrywy serwisowej otworu rewizyjnego skrzynki podzespołów elektrycznych).
- 2 Upewnij się, że dokonano wszystkich niezbędnych ustawień w miejscu instalacji; zob. "16.1 Dokonywanie ustawień w miejscu instalacji" [p. 39].
- 3 Włącz zasilanie urządzenia zewnętrznego oraz wszystkich podłączonych urządzeń wewnętrznych.



UWAGA

Aby zapewnić dopływ zasilania do grzałki w skrzyni korbowej w celu ochrony sprężarki, zasilanie urządzenia należy włączyć na 6 godzin przed jego uruchomieniem.

- 4 Upewnij się, że system jest w stanie domyślnym (stan beczynności); zob. "16.1.4 Dostęp do trybów 1 lub 2" [p. 40]. Naciśnięcie przycisku BS2 i przytrzymanie przez minimum 5 sekund. Zostanie uruchomiony tryb testowy.

Wynik: Praca w trybie testowym jest automatycznie uruchamiana i na urządzeniu zewnętrznym wyświetlany jest symbol "L I", zaś na interfejsie użytkownika urządzeń wewnętrznych wskazania "Test operation" (praca w trybie testowym) i "Under centralized control" (sterowanie scentralizowane).

Kroki procedury automatycznej pracy w trybie testowym:

Krok	Opis
E01	Kontrola przed uruchomieniem (wyrównanie ciśnienia)
E02	Uruchomienie trybu chłodzenia
E03	Stabilna praca w trybie chłodzenia
E04	Sprawdzenie komunikacji
E05	Sprawdzenie zaworu odcinającego
E06	Sprawdzenie długości przewodu
E07	Sprawdzenie ilości czynnika chłodniczego
E09	Wypompowywanie czynnika chłodniczego
E10	Zatrzymanie urządzenia

Uwaga: Podczas pracy w trybie testowym zatrzymanie urządzenia za pomocą interfejsu użytkownika nie jest możliwe. Aby przerwać operację, naciśnij przycisk BS3. Urządzenie zatrzyma się po upływie ± 30 sekund.

- 5 Sprawdź wyniki pracy w trybie testowym na wyświetlaczu 7-segmentowym urządzenia zewnętrznego.

Ukończone	Opis
Ukończone normalnie	Brak wskazań na wyświetlaczu 7-segmentowym (stan bezczynności).
Ukończone, wykryto nieprawidłowości	Wskazanie kodu usterki na wyświetlaczu 7-segmentowym. Aby podjąć czynności naprawcze, zob. "17.5 Eliminacja nieprawidłowości po zakończeniu testowania z wynikiem negatywnym" [p. 45]. Jeśli testowanie zostało ukończone, normalna eksploatacja urządzenia będzie możliwa po upływie 5 minut.

17.5 Eliminacja nieprawidłowości po zakończeniu testowania z wynikiem negatywnym

Testowanie uznaje się za ukończone z wynikiem pozytywnym wyłącznie, jeśli po jego zakończeniu na interfejsie użytkownika ani na wyświetlaczu 7-segmentowym urządzenia zewnętrznego nie są wyświetlane żadne kody usterek. W przypadku wyświetlania kodu usterki należy podjąć czynności mające na celu wyeliminowanie nieprawidłowości, zgodnie z objaśnieniem w tabeli kodów usterek. Przeprowadź ponownie testowanie, sprawdzając, czy nieprawidłowości zostały skutecznie wyeliminowane.

19.2 Kody błędów: Opis

Jeśli pojawiają się inne kody błędów, należy skontaktować się z lokalnym dealerem.

Kod główny	Kod pomocniczy			Przyczyna	Rozwiązanie
	Nadrzędne	Podrzędne (Slave) 1	Podrzędne (Slave) 2		
E2	-01	-02	-03	Aktywowany detektor prądu upływowego	Zrestartować urządzenie. W przypadku ponownego wystąpienia problemu należy skontaktować się z dealerem.
	-05	-07	-08	Usterka wyłącznika różnicowo-prądowego: przerwa w obwodzie — A1P (X101A)	Sprawdzić połączenie na płytce drukowanej lub elemencie wykonawczym.



INFORMACJA

Kody usterek związane z urządzeniami wewnętrznymi opisano w instrukcji montażu dołączonej do urządzenia wewnętrznego.

18 Przekazanie użytkownikowi

Po zakończeniu uruchomienia testowego i potwierdzeniu, że jednostka działa prawidłowo, należy przekazać użytkownikowi następujące informacje:

- Należy upewnić się, że użytkownik posiada dokumentację drukowaną oraz zalecić go o zachowanie ich na przyszłość. Należy poinformować użytkownika, że pełną dokumentację można znaleźć pod adresem URL podanym wcześniej w niniejszej instrukcji.
- Wyjaśnij użytkownikowi prawidłową obsługę systemu oraz kroki, jakie należy podjąć w przypadku problemów.
- Pokaż użytkownikowi, jakie czynności ma wykonywać w związku z konserwacją jednostki.

19 Rozwiązywanie problemów

19.1 Rozwiązywanie problemów w oparciu o kody błędów

W przypadku wyświetlania kodu usterki należy podjąć czynności mające na celu wyeliminowanie nieprawidłowości, zgodnie z objaśnieniem w tabeli kodów usterek.

Po wyeliminowaniu nieprawidłowości naciśnij przycisk BS3, aby zresetować kod usterki i ponów operację.

Kod usterki wyświetlany na urządzeniu zewnętrznym będzie wskazywał główny kod usterki oraz pomocniczy kod usterki. Kod pomocniczy udostępnia bardziej szczegółowe informacje o kodzie usterki. Kod usterki będzie wyświetlany w sposób przerywany.

Przykład:

Kod	Przykład
Kod główny	E3
Kod pomocniczy	-01

W przypadku odstępu wynoszącego 1 sekundę na wyświetlaczu będą wyświetlane naprzemiennie kod główny i kod pomocniczy.

19 Rozwiązywanie problemów

Kod główny	Kod pomocniczy			Przyczyna	Rozwiązanie
	Nadrzędne	Podrzędne (Slave) 1	Podrzędne (Slave) 2		
E3	-01	-03	-05	Aktywowano wyłącznik wysokociśnieniowy (S1PH, S2PH) – główna płyta drukowana (X2A, X3A)	Należy sprawdzić stan zaworu odcinającego lub obecność nieprawidłowości w przewodach instalacji (zewnętrznej) oraz przepływ powietrza przez węzownicę chłodzoną powietrzem.
	-02	-04	-06	- Nadmierna ilość czynnika chłodniczego - Zamknięty zawór odcinający	- Sprawdzić ilość czynnika chłodniczego i ponownie napełnić urządzenie. - Otwarte zawory odcinające
	-13	-14	-15	Zamknięte zawory odcinające (przewód cieczowy)	Otwarty cieczowy zawór odcinający.
	-18			- Nadmierna ilość czynnika chłodniczego - Zamknięty zawór odcinający	- Sprawdzić ilość czynnika chłodniczego i ponownie napełnić urządzenie. - Otwarte zawory odcinające.
E4	-01	-02	-03	Usterka po stronie niskiego ciśnienia: - Zamknięty zawór odcinający - Zbyt mała ilość czynnika chłodniczego - Usterka urządzenia wewnętrznego	- Otwarte zawory odcinające. - Sprawdzić ilość czynnika chłodniczego i ponownie napełnić urządzenie. - Sprawdź wskazanie na wyświetlaczu interfejsu użytkownika lub połączenia przewodów transmisyjnych między urządzeniem zewnętrznym a urządzeniem wewnętrznym.
	-04	-07	-10	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (dolny wymiennik ciepła) (Y3E) – główna płyta drukowana (X23A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
E9	-01	-05	-08	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (górny wymiennik ciepła) (Y1E) – główna płyta drukowana (X21A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-04	-07	-10	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (dolny wymiennik ciepła) (Y3E) – główna płyta drukowana (X23A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-03	-06	-09	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (wymienik ciepła dochładzania) (Y2E) – główna płyta drukowana (X22A)	Sprawdź połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym
	-26	-27	-28	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (gazu do zbiornika) (Y4E) – główna płyta drukowana (X25A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-29	-34	-39	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (chłodzenie inwertera) (Y5E) – podrzędna płyta drukowana (X8A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
F3	-31	-36	-41	Usterka elektronicznego zaworu rozprężnego (automatyczne napełnianie) (Y6E) – podrzędna płyta drukowana (X10A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-01	-03	-05	Temperatura na tłoczeniu zbyt wysoka (R21T/R22T) – główna płyta drukowana (X19A): - Zamknięty zawór odcinający - Zbyt mała ilość czynnika chłodniczego	- Otwarte zawory odcinające. - Sprawdzić ilość czynnika chłodniczego i ponownie napełnić urządzenie.
	-20	-21	-22	Temperatura obudowy sprężarki zbyt wysoka (R15T) – główna płyta drukowana (X19A): - Zamknięty zawór odcinający - Zbyt mała ilość czynnika chłodniczego	- Otwarte zawory odcinające. - Sprawdzić ilość czynnika chłodniczego i ponownie napełnić urządzenie.

Kod główny	Kod pomocniczy			Przyczyna	Rozwiązanie
	Nadrzędne	Podrzędne (Slave) 1	Podrzędne (Slave) 2		
F6	-02			- Nadmierna ilość czynnika chłodniczego - Zamknięty zawór odcinający	- Sprawdzić ilość czynnika chłodniczego i ponownie napełnić urządzenie. - Otwarte zawory odcinające.
H9	-01	-02	-03	Usterka czujnika temperatury otoczenia (R1T) – główna płyta drukowana (X18A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
J3	-16	-22	-28	Usterka czujnika temperatury na tłoczeniu (R21T): obwód otwarty – główna płyta drukowana (X19A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-17	-23	-29	Usterka czujnika temperatury na tłoczeniu (R21T): obwód zwarty – główna płyta drukowana (X19A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-18	-24	-30	Usterka czujnika temperatury na tłoczeniu (R22T): obwód otwarty – główna płyta drukowana (X19A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-19	-25	-31	Usterka czujnika temperatury na tłoczeniu (R22T): obwód zwarty – główna płyta drukowana (X19A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-47	-49	-51	Usterka czujnika temperatury obudowy sprężarki (R15T): obwód otwarty – główna płyta drukowana (X19A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-48	-50	-52	Usterka czujnika temperatury obudowy sprężarki (R15T): obwód zwarty – główna płyta drukowana (X19A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
J5	-01	-03	-05	Czujnik temperatury sprężarki po stronie ssawnej (R12T) – podrzędna płyta drukowana (X15A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-18	-19	-20	Czujnik temperatury po stronie ssawnej (R10T) – główna płyta drukowana (X29A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
J6	-01	-02	-03	Czujnik temperatury układu odszraniania wymiennika ciepła (R11T) – podrzędna płyta drukowana (X15A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-08	-09	-10	Górny wymiennik ciepła – czujnik temperatury gazu (R8T) – główna płyta drukowana (X29A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-11	-12	-13	Dolny wymiennik ciepła – czujnik temperatury gazu (R9T) – główna płyta drukowana (X29A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
J7	-01	-02	-03	Przewód główny cieczowy – czujnik temperatury (R3T) – główna płyta drukowana (X30A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-06	-07	-08	Wymiennik ciepła dochładzania – czujnik temperatury cieczy (R7T) – główna płyta drukowana (X30A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
J8	-01	-02	-03	Górny wymiennik ciepła – czujnik temperatury cieczy (R4T) – główna płyta drukowana (X30A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-08	-09	-10	Dolny wymiennik ciepła – czujnik temperatury cieczy (R5T) – główna płyta drukowana (X30A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-11	-12	-13	Czujnik temperatury tłoczenia automatycznego (R14T) – podrzędna płyta drukowana (X15A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
J9	-01	-02	-03	Wymiennik ciepła dochładzania – czujnik temperatury gazu (R6T) – główna płyta drukowana (X30A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-11	-12	-13	Czujnik temperatury gazu do zbiornika (R13T) – podrzędna płyta drukowana (X17A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.

19 Rozwiązywanie problemów

Kod główny	Kod pomocniczy			Przyczyna	Rozwiązanie
	Nadrzędne	Podrzędne (Slave) 1	Podrzędne (Slave) 2		
JR	-05	-08	-10	Usterka czujnika wysokiego ciśnienia (S1NPH): obwód otwarty – główna płyta drukowana (X32A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-07	-09	-11	Usterka czujnika wysokiego ciśnienia (S1NPH): obwód zwarty – główna płyta drukowana (X32A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
JC	-05	-08	-10	Usterka czujnika niskiego ciśnienia (S1NPL): obwód otwarty – główna płyta drukowana (X31A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
	-07	-09	-11	Usterka czujnika niskiego ciśnienia (S1NPL): obwód zwarty – główna płyta drukowana (X31A)	Sprawdzić połączenie na płycie drukowanej lub elemencie wykonawczym.
LC	-14	-15	-16	Transmisja urządzenie zewnętrzne - inwerter: Problem z transmisją INV1 – główna płyta drukowana (X20A, X28A, X40A)	Sprawdzić połączenie.
	-19	-20	-21	Transmisja urządzenie zewnętrzne - inwerter: Problem z transmisją FAN1 – główna płyta drukowana (X20A, X28A, X40A)	Sprawdzić połączenie.
	-24	-25	-26	Transmisja urządzenie zewnętrzne - inwerter: Problem z transmisją FAN2 – główna płyta drukowana (X20A, X28A, X40A)	Sprawdzić połączenie.
	-30	-31	-32	Transmisja urządzenie zewnętrzne - inwerter: Problem z transmisją INV2 – główna płyta drukowana (X20A, X28A, X40A)	Sprawdzić połączenie.
	-33	-34	-35	Transmisja główna płyta drukowana – podrzędna płyta drukowana – główna płyta drukowana (X20A), podrzędna płyta drukowana (X2A, X3A)	Sprawdzić połączenie.
PI	-01	-02	-03	Niezerównoważone napięcie zasilania INV1	Sprawdzić, czy parametry zasilania mieszczą się w zakresie.
	-07	-08	-09	Niezerównoważone napięcie zasilania INV2	Sprawdzić, czy parametry zasilania mieszczą się w zakresie.
UI	-01	-05	-07	Usterka związana z odwróceniem faz zasilania	Skoryguj kolejność faz.
	-04	-06	-08	Usterka związana z odwróceniem faz zasilania	Skoryguj kolejność faz.
U2	-01	-08	-11	Brak zasilania INV1	Sprawdzić, czy parametry zasilania mieszczą się w zakresie.
	-02	-09	-12	Brak fazy zasilania INV1	Sprawdzić, czy parametry zasilania mieszczą się w zakresie.
	-22	-25	-28	Brak zasilania INV2	Sprawdzić, czy parametry zasilania mieszczą się w zakresie.
	-23	-26	-29	Brak fazy zasilania INV2	Sprawdzić, czy parametry zasilania mieszczą się w zakresie.
U3	-03			Kod usterki: nie uruchomiono jeszcze w trybie testowym (eksploatacja systemu niemożliwa)	Przeprowadź pracę systemu w trybie testowym.
	-04			Wystąpił błąd w trybie testowym	Przeprowadź ponownie pracę systemu w trybie testowym.
	-05, -06			Tryb testowy przerwany	Przeprowadź ponownie pracę systemu w trybie testowym.
	-07, -08			Tryb testowy przerwany z powodu problemów z komunikacją	Sprawdź przewody komunikacyjne i przeprowadź ponownie pracę systemu w trybie testowym.

Kod główny	Kod pomocniczy			Przyczyna	Rozwiązanie
	Nadrzędne	Podrzędne (Slave) 1	Podrzędne (Slave) 2		
U4		-01		Uszkodzone okablowanie Q1/Q2 lub urządzenie wewnętrzne – urządzenie zewnętrzne	Sprawdź okablowanie (Q1/Q2).
		-03		Błąd komunikacji urządzenia wewnętrznego	Sprawdź połączenie z interfejsem użytkownika.
U7		-03, -04		Kod usterki: uszkodzone okablowanie do Q1/Q2	Sprawdź okablowanie Q1/Q2.
		-11		Zbyt wiele urządzeń wewnętrznych podłączonych do przewodu F1/F2	Sprawdź liczbę podłączonych urządzeń wewnętrznych oraz łączną wydajność.
U9		-01		Niezgodność systemów. Połączono nieprawidłowe typy urządzeń wewnętrznych (R410A, R407C, moduł wodny itp.) Usterka urządzenia wewnętrznego	Sprawdź, czy występują usterki innych urządzeń wewnętrznych oraz potwierdź, że połączenie różnych typów jest dozwolone.
UR		-03		Usterka połączenia między urządzeniami wewnętrznymi lub niezgodność typów (R410A, R407C, moduł wodny itp.)	Sprawdź, czy występują usterki innych urządzeń wewnętrznych oraz potwierdź, że połączenie różnych typów jest dozwolone.
		-18		Usterka połączenia między urządzeniami wewnętrznymi lub niezgodność typów (R410A, R407C, moduł wodny itp.)	Sprawdź, czy występują usterki innych urządzeń wewnętrznych oraz potwierdź, że połączenie różnych typów jest dozwolone.
		-31		Nieprawidłowa kombinacja urządzeń (system multi)	Sprawdź, czy typy urządzeń są kompatybilne.
		-20		Nieprawidłowe podłączone urządzenie zewnętrzne	Odłącz urządzenie zewnętrzne.
		-27		Brak podłączonej jednostki BS	Podłącz jednostkę BS.
		-28		Podłączona stara jednostka BS	Odłącz jednostkę BS.
		-53		Usterka przełącznika DIP jednostki BS	Sprawdź przełączniki DIP jednostki BS.
UH		-01		Usterka automatycznego przydzielania adresów (niespójność)	Sprawdź, czy liczba przewodów transmisyjnych odpowiada liczbie urządzeń zasilanych (w trybie monitorowania) lub odczekaj na ukończenie inicjalizacji.
UF		-01		Usterka automatycznego przydzielania adresów (niespójność)	Sprawdź, czy liczba przewodów transmisyjnych odpowiada liczbie urządzeń zasilanych (w trybie monitorowania) lub odczekaj na ukończenie inicjalizacji.
		-05		Zawór odcinający zamknięty lub nieprawidłowy (w trakcie pracy systemu w trybie testowym)	Otwarte zawory odcinające.
Związane z automatycznym napełnianiem					
P2		—		Nietypowo niskie ciśnienie na przewodzie ssawnym	Niezwłocznie zamknij zawór A. Naciśnij przycisk BS1, aby zresetować. Przed ponowieniem procedury automatycznego napełniania sprawdź następujące elementy: ▪ Sprawdź, czy zawór odcinający po stronie gazowej jest prawidłowo otwarty. ▪ Sprawdź, czy otwarty jest zawór butli z czynnikiem chłodniczym. ▪ Sprawdź, czy nie są zablokowane wloty i wyloty urządzenia wewnętrznego.
P8		—		Ochrona przed zamarzaniem urządzenia wewnętrznego	Niezwłocznie zamknij zawór A. Naciśnij przycisk BS1, aby zresetować. Ponów procedurę automatycznego napełniania.
PE		—		Automatyczne napełnianie niemal zakończono	Przygotuj się do zatrzymania procedury automatycznego napełniania.

20 Dane techniczne

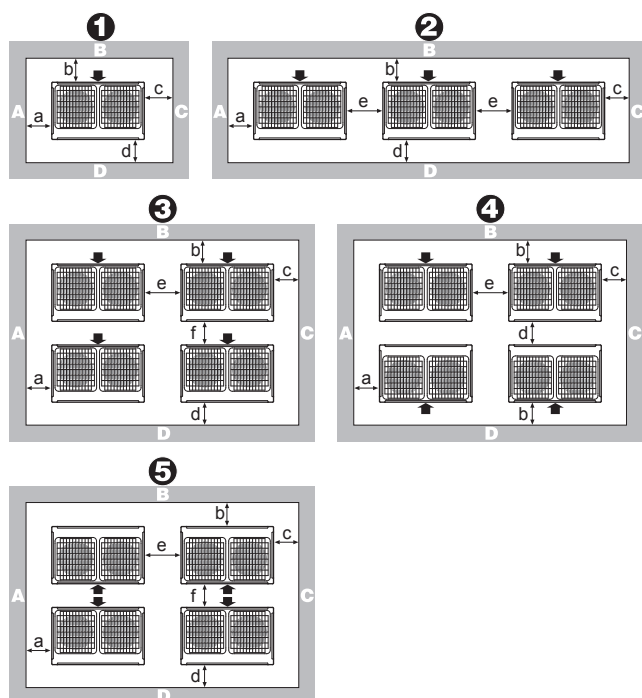
Kod główny	Kod pomocniczy			Przyczyna	Rozwiązanie
	Nadrzędne	Podrzędne (Slave) 1	Podrzędne (Slave) 2		
P9	—			Automatyczne napełnianie zakończono	Zakończ pracę w trybie automatycznego napełniania.
Związane z wykrywaniem nieszczelności					
E-1	—			Urządzenie nie jest przygotowane do procedury wykrywania nieszczelności	Aby móc przeprowadzić operację wykrywania nieszczelności, należy zapoznać się z wymaganiami.
E-2	—			Urządzenie wewnętrzne jest poza zakresem temperatur wymaganych dla operacji wykrywania nieszczelności	Ponów po spełnieniu warunków otoczenia.
E-3	—			Urządzenie zewnętrzne jest poza zakresem temperatur wymaganych dla operacji wykrywania nieszczelności	Ponów po spełnieniu warunków otoczenia.
E-4	—			Podczas operacji wykrywania nieszczelności zauważono zbyt niskie wskazanie ciśnienia	Zrestartuj operację wykrywania nieszczelności.
E-5	—			Wskazuje, że zainstalowano urządzenie wewnętrzne niekompatybilne z funkcją wykrywania nieszczelności (np. moduł wodny, ...)	Aby móc przeprowadzić operację wykrywania nieszczelności, należy zapoznać się z wymaganiami.

20 Dane techniczne

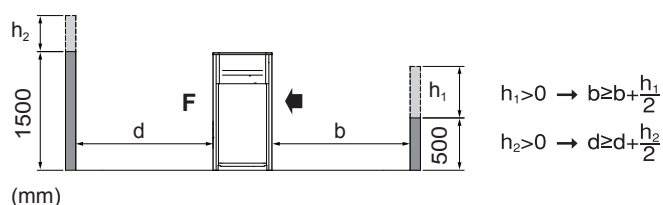
- Podzbiór** najbardziej aktualnych danych technicznych jest dostępny w regionalnej witrynie WWW Daikin (ogólnodostępnej).
- Kompletny zestaw** aktualnych danych technicznych jest dostępny w serwisie internetowym Daikin Business Portal (wymagane jest uwierzytelnienie).

20.1 Wymagana przestrzeń serwisowa: Urządzenie zewnętrzne

Wokół urządzenia musi być wystarczająco dużo wolnego miejsca, aby możliwe było wykonanie czynności serwisowych i dość miejsca na wlot i wylot powietrza (należy zapoznać się z rysunkiem poniżej i wybrać jedną z możliwości).



Układ	A+B+C+D		A+B
	Możliwość 1	Możliwość 2	
1	a≥10 mm b≥300 mm c≥10 mm d≥500 mm	a≥50 mm b≥100 mm c≥50 mm d≥500 mm	a≥200 mm b≥300 mm
2	a≥10 mm b≥300 mm c≥10 mm d≥500 mm e≥20 mm	a≥50 mm b≥100 mm c≥50 mm d≥500 mm e≥100 mm	a≥200 mm b≥300 mm e≥400 mm
3	a≥10 mm b≥300 mm c≥10 mm d≥500 mm e≥20 mm f≥600 mm	a≥50 mm b≥100 mm c≥50 mm d≥500 mm e≥100 mm f≥500 mm	—
4	a≥10 mm b≥300 mm c≥10 mm d≥500 mm e≥20 mm	a≥50 mm b≥100 mm c≥50 mm d≥500 mm e≥100 mm	—
5	a≥10 mm b≥500 mm c≥10 mm d≥500 mm e≥20 mm f≥900 mm	a≥50 mm b≥500 mm c≥50 mm d≥500 mm e≥100 mm f≥600 mm	—



ABCD Strony przyległe do miejsca montażu z przeszkodami
F Przód
 Strona ssawna

- W przypadku miejsca montażu z przeszkodami tylko po stronach A+B+C+D wysokość ścian A+C nie ma wpływu na wymiary przestrzeni serwisowej. Informacje o wpływie wysokości ścian B+D na wymiary przestrzeni serwisowej zawiera powyższy rysunek.
- W przypadku miejsca montażu z przeszkodami tylko po stronach A i B wysokość ścian nie ma wpływu na podane wymiary przestrzeni serwisowej.
- Przestrzeń potrzebna do montażu prezentowana na tych rysunkach dotyczy eksploatacji w trybie ogrzewania z pełnym obciążeniem, bez uwzględniania możliwości gromadzenia się lodu. Jeśli instalację zlokalizowano w chłodnym klimacie, wówczas wszystkie powyższe wymiary powinny wynosić >500 mm — pozwoli to uniknąć gromadzenia się lodu między urządzeniami zewnętrznymi.



INFORMACJA

Wymiary przestrzeni serwisowej na rysunku powyżej bazują na pracy w trybie chłodzenia przy temperaturze zewnętrznej 35°C (warunki standardowe).

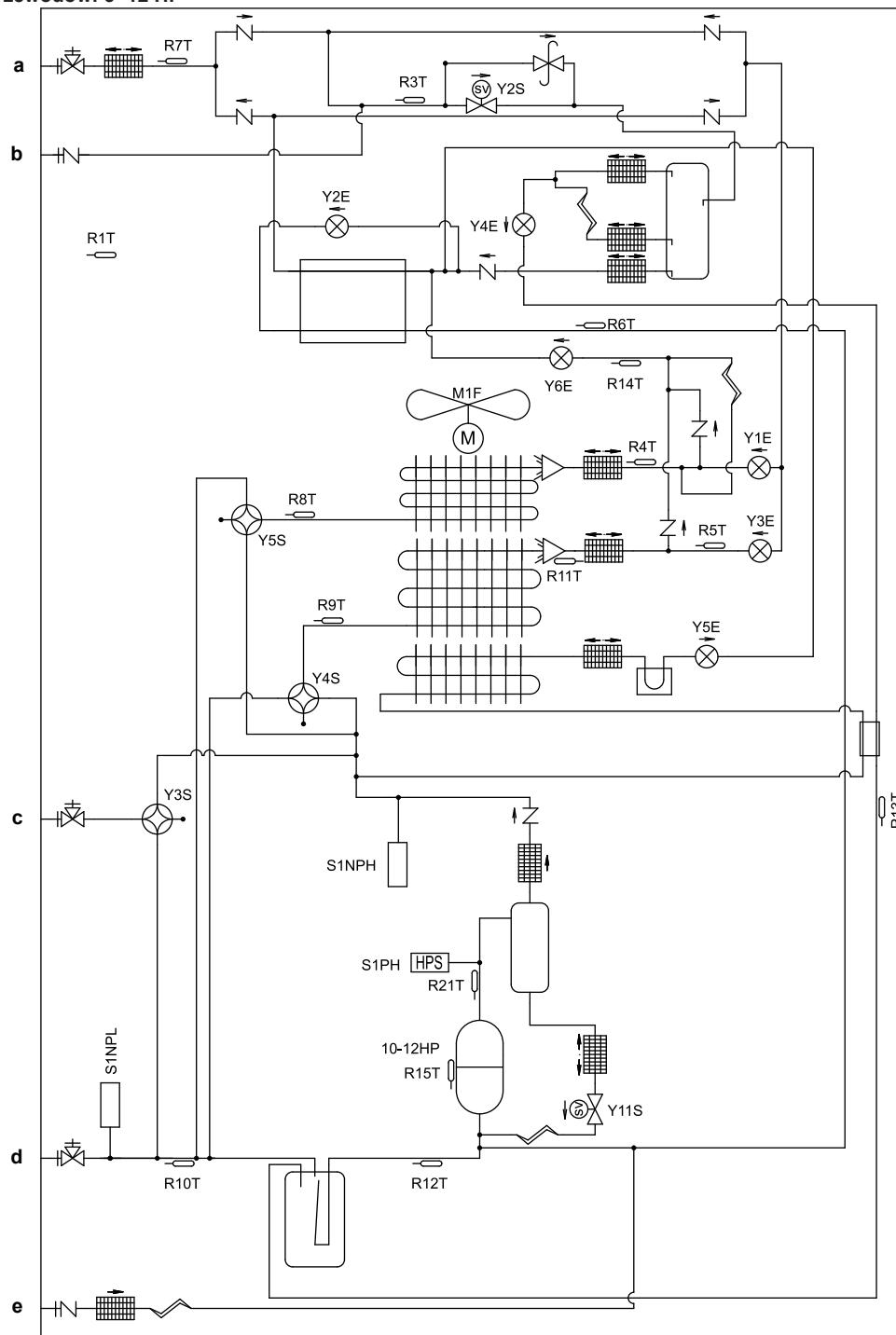


INFORMACJA

Dalsze informacje można znaleźć w danych technicznych.

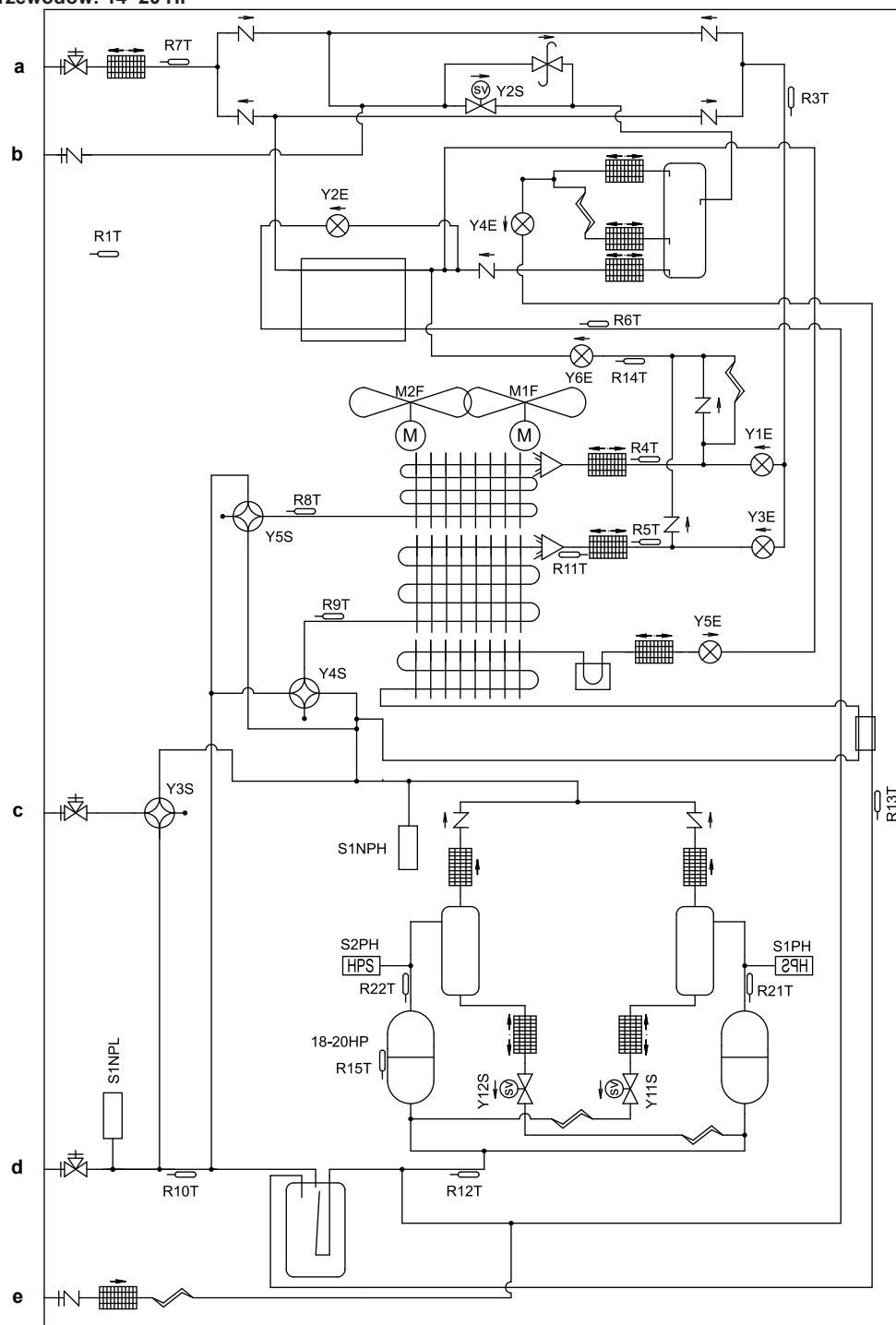
20.2 Schemat prowadzenia przewodów rurowych: Jednostka zewnętrzna

Schemat przewodów: 5~12 HP



- a Zawór odcinający (cieczowy)
- b Otwór serwisowy
- c Zawór odcinający (po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia)
- d Zawór odcinający (gazowy)
- e Króciec napełniania

Schemat przewodów: 14~20 HP



- a Zawór odcinający (cieczowy)
- b Otwór serwisowy
- c Zawór odcinający (po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia)
- d Zawór odcinający (gazowy)
- e Króciec napełniania

20 Dane techniczne

	Króciec/otwór serwisowy
	Zawór odcinający
	Filtr
	Zawór zwrotny
	Ciśnieniowy zawór bezpieczeństwa
	Termistor
	Zawór elektromagnetyczny
	Radiator (na płytce drukowanej)
	Kapilara
	Zawór rozprężny
	Zawór 4-drogowy
	Wentylator śmigłowy
	Wyłącznik wysokociśnieniowy
	Czujnik niskiego ciśnienia
	Czujnik wysokiego ciśnienia
	Odolejacz
	Akumulator
	Wymiennik ciepła
	Sprężarka
	Wymiennik ciepła dwururowy
	Rozdzielacz
	Zbiornik cieczy

- Podczas pracy należy uważać, aby NIE zwierać urządzeń zabezpieczających (S1PH, S2PH (dotyczy tylko modeli 14~20 HP)).
- Dla 5~12 HP: Montując opcjonalne akcesoria, należy korzystać z dołączonej do nich instrukcji montażu.
- Dla 14~20 HP: złącze X1A (M2F) jest czerwone, złącze X2A (M2F) jest białe.
- Dla 5~12 HP: Kolory (zob. poniżej).
- Dla 14~20 HP: Montując opcjonalne akcesoria, należy korzystać z dołączonej do nich instrukcji montażu.
- Dla 14~20 HP: Kolory (zob. poniżej).

Symbole:

	Okablowanie w miejscu instalacji
	Listwa zaciskowa
	Złącze
	Zacisk
	Uziemienie ochronne
	Uziemienie bezzakłócenowe
	Uziemienie
	Nie należy do wyposażenia
	Płytki drukowane
	Skrzynka elektryczna
	Opcja

Kolory:

BLK	Czarny
RED	Czerwony
BLU	Niebieski
WHT	Biały
GRN	Zielony

Legenda dotycząca schematu instalacji elektrycznej dla 5~12 HP:

A1P	Płytki drukowane (główna)
A2P	Płytki drukowane (filtr przeciwzakłóceńowy)
A3P	Płytki drukowane (inwerter)
A4P	Płytki drukowane (wentylator)
A5P	Płytki drukowane (podrzędna)
BS1~BS3 (A1P)	Przełącznik przyciskowy (TRYB, USTAWIENIE, POWRÓT)
C* (A3P)	Kondensator
DS1, DS2 (A1P)	Przełącznik DIP
E1HC	Grzałka karteru
E3H	Grzałka tacy na skropliny (opcja)
F1U, F2U (A1P)	Bezpiecznik (T 3, 15 A/250 V)
F3U	Bezpiecznik zewnętrzny
F101U (A4P)	Bezpiecznik
F401U, F403U (A2P)	Bezpiecznik
F601U, (A3P)	Bezpiecznik
HAP (A*P)	Lampka kontrolna (serwisowa — zielona)
K3R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y11S)
K6R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (E3H)
K7R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (E1HC)
K9R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y3S)
K11R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y2S)

20.3 Schemat okablowania: Jednostka zewnętrzna

Należy skorzystać ze schematu okablowania nalepionego na urządzeniu. Poniżej wymieniono stosowane skróty:



INFORMACJA

Schemat elektryczny zamieszczony na urządzeniu zewnętrznym dotyczy tylko urządzenia zewnętrznego. W przypadku urządzenia wewnętrznego lub innych, opcjonalnych podzespołów elektrycznych, należy zapoznać się ze schematem elektrycznym urządzenia wewnętrznego.

- Niniejszy schemat okablowania dotyczy wyłącznie urządzenia zewnętrznego.
- Symbole (zob. poniżej).
- Informacje o podłączaniu przewodów transmisyjnych między urządzeniem wewnętrznym a zewnętrznym F1-F2, między dwoma urządzeniami zewnętrznymi F1-F2 i między urządzeniami zewnętrznymi w trybie multi Q1-Q2 można znaleźć w instrukcji montażu.
- Sposób korzystania z przełącznika BS1~BS3 opisano na plakietce "Środki ostrożności dotyczące obsługi" na pokrywie skrzynki elektrycznej.

K12R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y4S)	Y3S	Zawór elektromagnetyczny (przewód gazowy po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia)
K13R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y5S)	Y4S	Zawór elektromagnetyczny (dolny wymiennik ciepła)
L1R	Reaktor	Y5S	Zawór elektromagnetyczny (górny wymiennik ciepła)
M1C	Silnik (sprężarki)	Y11S	Zawór elektromagnetyczny (powrót oleju z M1C)
M1F	Silnik (wentylatora)	Z*C	Filtr przeciwzakłóceń (z rdzeniem ferrytowym)
PS (A1P, A3P, A5P)	Zasilacz impulsowy	Z*F (A2P)	Filtr przeciwzakłóceń (z zabezpieczeniem przeciwprzepięciowym)
Q1DI	Wyłącznik prądu upływowego	Złącze akcesoriów opcjonalnych:	
Q1LD (A1P)	Detektor prądu upływowego	X10A	Złącze (maty grzejnej panelu dolnego)
Q1RP (A1P)	Układ wykrywający odwrócenie faz	Legenda dotycząca schematu instalacji elektrycznej dla 14~20 HP:	
R24 (A4P)	Rezystor (czujnik prądu)	A1P	Płytkę drukowaną (główna)
R300 (A3P)	Rezystor (czujnik prądu)	A2P, A5P	Płytkę drukowaną (filtr przeciwzakłóceń)
R1T	Termistor (powietrze)	A3P, A6P	Płytkę drukowaną (inwerter)
R3T	Termistor (przewód główny cieczowy)	A4P, A7P	Płytkę drukowaną (wentylator)
R4T	Termistor (górny przewód cieczowy wymiennika ciepła)	A8P	Płytkę drukowaną (podręczna)
R5T	Termistor (dolny przewód cieczowy wymiennika ciepła)	BS1~BS3 (A1P)	Przełącznik przyciskowy (TRYB, USTAWIENIE, POWRÓT)
R6T	Termistor (przewód gazowy wymiennika ciepła dochładzania)	C* (A3P)	Kondensator
R7T	Termistor (przewód cieczowy wymiennika ciepła dochładzania)	DS1, DS2 (A1P)	Przełącznik DIP
R8T	Termistor (przewód gazowy górny wymiennika ciepła)	E1HC	Grzałka karteru
R9T	Termistor (przewód gazowy dolny wymiennika ciepła)	E3H	Grzałka tacy na skropliny (opcja)
R10T	Termistor (ssanie)	F1U, F2U (A1P)	Bezpiecznik (T 3,15 A/250 V)
R11T	Termistor (układ odszraniania wymiennika ciepła)	F1U (A8P)	Bezpiecznik (T 3,15 A/250 V)
R12T	Termistor (przewód ssawny sprężarki)	F3U	Bezpiecznik zewnętrzny
R13T	Termistor (gazu do zbiornika)	F101U (A4P, A7P)	Bezpiecznik
R14T	Termistor (automatyczne napełnianie)	F401U, F403U (A2P, A5P)	Bezpiecznik
R15T	Termistor (obudowa sprężarki)	F601U, (A3P, A6P)	Bezpiecznik
R21T	Termistor (przewód tłoczny M1C)	HAP (A*P)	Lampka kontrolna (serwisowa — zielona)
S1NPH	Czujnik ciśnienia (wysokie ciśnienie)	K3R (A3P, A6P)	Przełącznik magnetyczny
S1NPL	Czujnik ciśnienia (niskie ciśnienie)	K3R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y12S)
S1PH	Wyłącznik ciśnieniowy (tłoczenie)	K4R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y11S)
SEG1~SEG3 (A1P)	Wyświetlacz 7-segmentowy	K6R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (E3H)
T1A	Czujnik prądu	K7R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (E1HC)
V1D (A3P)	Dioda	K8R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (E2HC)
V1R (A3P, A4P)	Moduł zasilania	K9R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y3S)
X*A	Złącze	K11R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y2S)
X1M	Listwa zaciskowa	K12R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y4S)
X1M (A1P)	Listwa zaciskowa (sterowanie)	K13R (A1P)	Przełącznik magnetyczny (Y5S)
Y1E	Elektroniczny zawór rozprężny (górny wymiennik ciepła)	L1R, L2R	Reaktor
Y2E	Elektroniczny zawór rozprężny (wymiennik ciepła dochładzania)	M1C, M2C	Silnik (sprężarki)
Y3E	Elektroniczny zawór rozprężny (dolny wymiennik ciepła)	M1F, M2F	Silnik (wentylatora)
Y4E	Elektroniczny zawór rozprężny (gazu do zbiornika)	PS (A1P, A3P, A6P, A8P)	Zasilacz impulsowy
Y5E	Elektroniczny zawór rozprężny (chłodzenie inwertera)	Q1DI	Wyłącznik prądu upływowego
Y6E	Elektroniczny zawór rozprężny (automatyczne napełnianie)	Q1LD (A1P)	Detektor prądu upływowego
Y2S	Zawór elektromagnetyczny (przewód cieczowy)	Q1RP (A1P)	Układ wykrywający odwrócenie faz
		R24 (A4P, A7P)	Rezystor (czujnik prądu)

21 Utylizacja

R300 (A3P, A6P)	Rezystor (czujnik prądu)
R1T	Termistor (powietrze)
R3T	Termistor (przewód główny cieczowy)
R4T	Termistor (górny przewód cieczowy wymiennika ciepła)
R5T	Termistor (dolny przewód cieczowy wymiennika ciepła)
R6T	Termistor (przewód gazowy wymiennika ciepła dochładzania)
R7T	Termistor (przewód cieczowy wymiennika ciepła dochładzania)
R8T	Termistor (przewód gazowy górny wymiennika ciepła)
R9T	Termistor (przewód gazowy dolny wymiennika ciepła)
R10T	Termistor (ssanie)
R11T	Termistor (układ odszraniania wymiennika ciepła)
R12T	Termistor (przewód ssawny sprężarki)
R13T	Termistor (gazu do zbiornika)
R14T	Termistor (automatyczne napełnianie)
R15T (tylko modele 18+20 HP)	Termistor (obudowa sprężarki)
R21T, R22T	Termistor (tłoczenie M1C, M2C)
S1NPH	Czujnik ciśnienia (wysokie ciśnienie)
S1NPL	Czujnik ciśnienia (niskie ciśnienie)
S1PH, S2PH	Wyłącznik ciśnieniowy (tłoczenie)
SEG1~SEG3 (A1P)	Wyświetlacz 7-segmentowy
T1A	Czujnik prądu
V1D (A3P, A6P)	Dioda
V1R (A3P, A4P, A6P, A7P)	Moduł zasilania
X*A	Złącze
X1M	Listwa zaciskowa
X1M (A1P)	Listwa zaciskowa (sterowanie)
Y1E	Elektroniczny zawór rozprężny (górny wymiennik ciepła)
Y2E	Elektroniczny zawór rozprężny (wymiennik ciepła dochładzania)
Y3E	Elektroniczny zawór rozprężny (dolny wymiennik ciepła)
Y4E	Elektroniczny zawór rozprężny (gazu do zbiornika)
Y5E	Elektroniczny zawór rozprężny (chłodzenie inwertera)
Y6E	Elektroniczny zawór rozprężny (automatyczne napełnianie)
Y2S	Zawór elektromagnetyczny (przewód cieczowy)
Y3S	Zawór elektromagnetyczny (przewód gazowy po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia)
Y4S	Zawór elektromagnetyczny (dolny wymiennik ciepła)
Y5S	Zawór elektromagnetyczny (górny wymiennik ciepła)
Y11S	Zawór elektromagnetyczny (powrót oleju z M1C)
Y12S	Zawór elektromagnetyczny (powrót oleju z M2C)
Z*C	Filtr przeciwzakłóceń (z rdzeniem ferrytowym)

Z*F (A2P, A5P) Filtr przeciwzakłóceń (z zabezpieczeniem przeciwprzepięciowym)

Złącze akcesoriów opcjonalnych:

X10A Złącze (maty grzejnej panelu dolnego)

21 Utylizacja



UWAGA

NIE należy podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż układu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów MUSZA przebiegać zgodnie z właściwymi przepisami. Jednostki MUSZA być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku.







ERC



4P546222-1 C 0000000-

Copyright 2018 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P546222-1C 2021.02